



**A Complete Glossary of  
Words, Phrases And Idioms**

**A COMPLETE GLOSSARY OF  
WORDS, PHRASES, AND IDIOMS.**

TOGETHER WITH

**A FREE GUJARATI MEANING**

OF ALL THE LESSONS

**OCCURRING IN**

**MR. HOWARD'S SECOND BOOK, -PART I.**

---

**NEW EDITION.**

---

**AHMEDABAD :**

Printed by the Ahmedabad United Printing and  
General Agency Company (Limited)."

---

**1883.**

---

**PRICE SIX ANNAS.**

૨૮૬૪  
૨૮૬૪



**A COMPLETE GLOSSARY OF  
WORDS, PHRASES, AND IDIOMS.**

TOGETHER WITH

**A FREE GUJARATI TRANSLATION  
OF ALL THE LESSONS**

**OCCURRING IN**

**Mr. HOWARD'S SECOND BOOK,—PART I.**



**NEW EDITION.**



**AHMEDABAD,**

Printed at the Ahmedabad United Printing and  
General Agency Company "Limited."



1882.

---

*PRICE SIX ANNAS.*

## સંક્ષેપમાં લખેલા શબ્દોનો ખુલાસો.

<i>s.</i>	stands for substantive.....	નામ.
<i>a.</i>	„ adjective.....	વિશેષણ.
<i>pro.</i>	„ pronoun.....	સર્વનામ.
<i>v. t.</i>	„ verb transitive.....	સકર્મક ક્રિયાપદ.
<i>v. i.</i>	„ verb intransitive.....	અકર્મક ક્રિયાપદ.
<i>ad.</i>	„ adverb.....	ક્રિયાવિશેષણ અભ્યય.
<i>prep.</i>	„ preposition.....	શબ્દયોગી અભ્યય.
<i>conj.</i>	„ conjunction.....	ઉભયાત્વયી અભ્યય.
<i>interj.</i>	„ interjection.....	કેવળપ્રતીગી અભ્યય.
<i>p. p.</i>	„ participle past.....	ભવ કૃદંત.
<i>p. pr.</i>	„ participle present.....	વર્તમાન કૃદંત.
<i>see p.</i>	„ see page.....	જુઓ પાનું.
<i>sing.</i>	„ singular.....	એકવચન.
<i>plu.</i>	„ plural.....	બહુવચન.

—oOo—

૧૮૭૫

## SECOND BOOK—PART 1.

### VOWEL LETTERS AND VOWEL SOUNDS.

ઇંગ્રેજી બીજી ચોપડીનો તરજીમો—ભાગ ૧ લો.

સ્વરાક્ષરો અને સ્વરોચ્ચારો.

Se'-ven, *a.* (સેવન) સાત. Vow'-el, *a.* (વૉવેલ) સ્વર સંબંધી.

Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) અક્ષરો, વર્ણો.

Ex-clud-ing, *ppr.* (એક્સક્લુડિંગ) બાદ કરતાં, કાઢો નાખતાં.

Ei'-ther, *pron.* (ઇધર) બેમાંથી એક.

Sim'-ple, *a.* (સિમ્પલ) અસંયુક્ત, એકાકી.

Com'-pound, *a.* (કોમ્પાઉન્ડ) સંયુક્ત, સામાસિક.

Ta'-ble, *s.* (ટેબલ) કોઠો, મેજ.

ઇંગ્રેજીમાં સાત સ્વરાક્ષરો છે એ, ઈ, આઈ, ઓ, યુ, વાઈ,  
અને ડબલ્યુ, અથવા (w) ડબલ્યુ\* કાઢાડી નાંખ્યાં તો છ છે.

સ્વરોચ્ચારો એકાકી અથવા સંયુક્ત હોય છે.

ઇંગ્રેજીમાં બાર એકાકી સ્વરોચ્ચારો છે.

#### 1. TABLE OF SIMPLE VOWEL SOUNDS.

##### ૧. એકાકી સ્વરોચ્ચારોનો કોઠો.

નાં.	૧	a	નો ઉચ્ચાર એ.	હેમ	hat.
	૨	..	એ.	..	hate.
	૩	..	આ,	..	far.
	૪	..	ઓ,	..	all.
	૫	e	..	એ,	.. met.
	૬	..	ઈ.	..	me.
	૭	..	અ,	..	her.
	૮	i	..	ઈ.	.. bit.†
	૯	o	..	ઓ	.. not.

\* ડબલ્યુ (w) ને કોઈ કોઈ વેળા અર્ધસ્વર કહે છે.

† આઈ (i) નો લાંબો ઉચ્ચાર સંયુક્ત છે.

૧૦	૦	નો ઉચાર	ઓ, ..	<i>note.</i>
૧૧			ઈ, ..	<i>do.</i>
૧૨	u		ઉ, ..	<i>bull.†</i>

Some'-times, *adv.* (સમટાદમિત્ર) કોઈ કોઈ વેળા-વખત.

Is called *r.* (ઈત્ર કૌલ) કેહેવાય છે.

Se'-mi-vow-el, *s.* (સેમિ-વાવેલ) અંતઃસ્થ અક્ષર.

Long, *a.* (લોંગ) લાંબો, દીર્ઘ.

## I. EXERCISE.

### EXAMPLES OF VOWEL SOUNDS.

Ex'-er-cise, *s.* (એક્સર્સાઈઝ) અભ્યાસ, પાઠ, કસરત.

Ex-am'-ples, *s.* (એગ્રામ્પલ્સ) દાખલા. ઉદાહરણ.

Hat, *s.* (હૅટ) ઉભી ટોપી. Cap, *s.* (કૅપ) બેઠી ટોપી.

Mat, *s.* (મૅટ) સાદડી, ચટાઈ. Rat, *s.* (રૅટ) ઉંદર.

Cat, *s.* (કૅટ) બિલાડી, મિનિ. Fat, *s.* (ફૅટ) ચરબી. a બાકું, પુષ્ટ.

Sack, *s.* (સૅક) કોથળો, ઝૂણ. Have, *v.* (હૅવ) પાસે છે, છે.

Bag', *s.* (બૅગ) કોથળી, થેલી. Am, *v.* (અમ) છું.

An, *art.* (અન) એક, એકાદ.

And, *conj.* (અન્ડ) અને, તથા. As, *adv.* (અઝ) જેવું, સરખું.

That, *pron.* (થૅટ) તે, પેલો. *conj.* કે.

Hand, *s.* (હૅન્ડ) હાથ, હસ્ત. Lamp, *s.* (લૅમ્પ) દીવો.

Hap'-py, *a.* (હૅપિ) નસીબદાર, સુખી, સંતુષ્ટ.

Hand'-some, *a.* (હૅન્ડસમ) ખુબસુરત, કુટુંબ, દર્શનીય.

Ab'-so-lute, *a.* (અબ્સોલ્યુટ) સ્વતંત્ર, સુન્નિયાર.

Ar'-ro-gant, *a.* (અરોગૅન્ડ) અભિમાની, મગરર.

Cal'-cut-ta, *e.* (કૅલકટા) કલકત્તા, હિંદુસ્તાનની રાજધાની.

No. 2.

Hate, *vt.* (હેઇટ) બિઠારવું. *s.* દ્વેષ, કીનો.

Age, *s.* (એઇજ) ઉમ્મર, ઘડપણ, સદી.

---

† એ બાર શબ્દોના ઉચ્ચાર તથા અર્થો બિન પાઠમાં આપેલા છે તે જુઓ.

- Date, *s.* (ડેઇટ) તારીખ, મિતિ, ખજાનું.  
 Fail, *vi.* (ફેઇલ) નિષ્ફળ થવું, દેવાળું કાઢવું.  
 Mail, *s.* (મેઇલ) બખ્તર, ટપાલ.  
 Vale, *s.* (વેઇલ) ખીણ (ખે પાહાડ-ટેકરા વચ્ચેની જગ્યા).  
 Grain, *s.* (ગ્રેઇન) દાણો, એક જાતનું તોલ.  
 Shape, *s.* (શેઇપ) આકૃતિ, રૂપ, ધાટ.  
 Face, *s.* (ફેઇસ) ચહેરો, સપાટિ. They, *pron.* (ધે) તેઓ.  
 Name, *s.* (નેઇમ) નામ, કીર્તિ.  
 Feign, *v.* (ફેઇન) કલ્પના કરવી, દોંગ કરવો, બાહાનાં કરવાં.  
 Rail, *s.* (રેઇલ) સળિયો, ગર.  
 A'-ble, *a.* (એઇ'બલ) સમર્થ, બુદ્ધિવાન, શક્તિવાન.  
 A'-mi-a-ble, *a.* (એમિએબલ) મળતાવડું, પ્રીતિપાત્ર.

## No. 3.

- Far, *adv.* (ફાર) દૂર, આધે. Ass, *s.* (એસ) ગધેડું, મૂર્ખ.  
 Star, *s.* (સ્ટાર) તારો. Bar, *s.* (બાર) સળિયો, પાંજરું.  
 Brass, *s.* (બ્રાસ) પિત્તળ.  
 Guard, *s.* (ગાર્ડ) પોહરેગીર. *v.* સંભાળ રાખવી.  
 Glance, *s.* (ગ્લેન્સ) હતાવળી નજર-દ્રષ્ટિ.  
 Laugh, *s.* (લાઇ) હસવું તે. *v.* મજાક કરવી.  
 Launch, *v.* (લૉન્ચ) પાણીમાં ઓકાવવું (વહાણું).  
 Palm, *s.* (પામ) હાથેલી, ખજૂરી, તાડ.  
 Pass, *s.* (પાસ) રસ્તો, પરવાનો.  
 Aunt, *s.* (આન્ટ) કોઈ, કાકી, માસી, મામી.  
 Dance, *s.* (ડેન્સ) નાચ, નૃત્ય. Fa'-ther, *s.* (ફાધર) બાપ, પિતા.  
 Ra'-ther, *adv.* (રાધર) બલકે, તે કરતાં.  
 Advance', *s.* (એડવાન્સ) વધારો, સુધારો. *v.* પદવીએ ચઢવું.

## No. 4.

- All, *a.* (ઑલ) સમગ્રું, બધું.  
 Call, *s.* (કૉલ) તેડું, *v.* બોલાવવું.  
 War, *s.* (ઉ૱ાર) લડાઈ, સંગ્રામ.  
 Warn, *v.* (ઉ૱ાન) ચેતાવવું.  
 Warm, *a.* (ઉ૱ાર્મ) ઉન્હુ, ઉષ્ણ, આનુર, ગરમ (સ્વભાવ).



- Maund, *s.* (મોન્ડ) મણ, ચાકી થેર.  
 Awe, *s.* (આ) ભય, ધાક, ધારતી.  
 Ben'-gal, *s.* (બેન્ગાલ) બંગાળા પ્રાંત.  
 Wa'-ter, (ઉવૉરે) પાણી, જળ.  
 Re-ward', *s.* (રિઉવૉર્ડ) ઇનામ, બદલો.  
 For, *conj.* (ફૉર) કેમકે, *prep.* માટે, બદલે.  
 Four, *a.* (ફૉર) ચાર,  
 Sort, *s.* (સૉર્ટ) જાત, પ્રકાર, રીત, દરજ્જો.  
 Lost, *v.* (લૉસ્ટ) ખોયું, ગુમાયું.  
 Cost, *s.* (કૉસ્ટ) કિંમત, ૨ ખર્ચ.  
 Corn, *s.* (કૉર્ન) અનાજ.  
 Tossed, *vt.* (ટૉસ્ડ) ફેંક્યું, ઉછાળ્યું.  
 Cross, *a.* (ક્રૉસ) આડું. *s.* કૂસ.  
 Off, *adv.* (ઑફ) દૂર, છોડે.  
 Soft, *a.* (સૉફ્ટ) નરમ, નાજુક.  
 Course, *s.* (કૉર્સ) રસ્તો, પ્રવાહી (નદી), માર્ગ.  
 Court, *s.* (કૉર્ટ) વાણી, દરબાર.  
 Coarse, *a.* (કૉર્સ) જાડું, અસભ્ય.  
 More, *a.* (મૉર) અધિક, વધારે. Cloth, *s.* (ક્લૉથ) કાપડ, લુગડું.  
 Brought, *vt.* (બ્રૉટ) લાવ્યો. Off'-en, *adv.* (ઑફન) પારંપાર.  
 A-dorn', *vt.* (એડૉર્ન) સજાગારવું, ભૂષિત કરવું.  
 Morn'-ing, *s.* (મૉર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.

No. 5.

- Met, *vt.* (મેટ) મળ્યું, ભેટ્યું.  
 Edge, *s.* (એજ) ધાર, કોરણ, તીવ્રતા.  
 Fell, *vt.* (ફેલ) પડ્યું. Well, *s.* (વેલ) કુવો. *a.* સારું.  
 Spell, *s.* (સ્પેલ) જોડણી, વર્ણરચના, મોહણી.  
 Spend, *vt.* (સ્પેન્ડ) ખર્ચવું, ગુમાવવું.  
 Sedge, *s.* (સેજ) દાબતી જાતનું ઘાસ. Bell, *s.* (બેલ) ઘંટ.  
 Fed, *vt.* (ફેડ) ખવડાવ્યું, ખવડાવ્યું.  
 Bed, *s.* (બેડ) પિછાનું, પથારી, તળિયું (નદીનું).  
 Bred, *v.* (બ્રેડ) પોષણ કીધું, કેળવ્યું.

Bread, *s.* (બ્રેડ) રોટલી.

Dead, *a.* (ડેડ) મરેલું, નિર્જિવ. *s.* મોયલાં.

End, (એન્ડ) છેડો, સમાપ્તી, પરિણામ, નાશ, મતલબ.

Bend, *v.* (બેન્ડ) વાંકું વાળવું, તરફ જવું.

Friend, *s.* (ફ્રેન્ડ) મિત્ર, મનેહી.

A-mend', *vt.* (અમેન્ડ) સુધારવું, રગતાપર લાવવું.

Self-dom, *adv.* (સેલ્ડમ) કદાચ, કાંઈવખત.

Mé-tel, (મેટલ) ધાતુ. Pep'per, *s.* (પેપર) મરી.

Ex-port'ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) બિન્ને દેશ મોકલ્યું.

#### No. 6.

Me, *pron.* (મી) મને. We, *pron.* (ડેવી) હમે, આપણે.

Thee, *pron.* (ધી) તને. Ye, *pron.* (ય) તમે, તમો.

See, *vt.* (સી) જોવું, સમજવું, સંભાળવું.

Sea, *s.* (સી) દરીઓ, સાગર. Key, *s.* (કી) કુંચી.

Teak, *s.* (ટીક) સાગનું ઝાડ. Be, *v.* (બી) હોવું, થવું.

Please, *v.* (પ્લીઝ) ખુશ-રંજન કરવું, તૃપ્ત કરવું.

Three, *a.* (ઝ્રી) ત્રણ. Wheel, *s.* (વિંહીલ) પર્ઈકું, ચાક.

Wheat, *s.* (વિંહીટ) ઘઉં.

Be-liev'e *vt.* (બિલીવ) વિશ્વાસ--ભરોસો કરવો, માનવું.

Re-cciv'e, *vt.* (રિસીવ) સ્વીકારવું, મળવું, પરોણારીત કરવી.

E'-vil, *s.* (ઇવિલ) દુઃખ, દુષ્ટતા.

Clean, *a.* (ક્લીન) સાફ, સ્વચ્છ.

Phœ'-nix, *s.* (ફીનીક્સ) એ નામનું પક્ષી.

Swed'-ish, *a.* (સ્વીડિશ) સ્વીડન દેશનું.

#### No. 7.

Her, *pron.* (હર) તેણીનું, પેલીનું.

Stir, *vt.* (સ્ટર) હલાવવું, ઉશ્કેરવું, મ્હેનત કરવી.

Fir, *s.* (ફર) સનોયરનું લાકડું. Spur, *s.* (સ્પર)કાંટો, ઉત્તેજન.

Word, *s.* (વર્ડ) શબ્દ, વચન.

Worse, *a.* (વર્સ) વધારે ખરાબ.

Us, *pron.* (અસ) અમને, આપણને.

Heard, *vt.* (હર્ડ) સાંભળ્યું.

- Earth, *s.* (અર્થ) પૃથ્વી. ભુમી, દુનિયા, માટી.  
 Rub, *vt.* (રબ) ઘસવું, ઓપડવું, સાફ કરવું.  
 Tub, *s.* (ટબ) પીપ. Dove, *s.* (ડવ) કબુતર.  
 Month, *s.* (મન્થ) માસ, મહિનો.  
 Won, *vt.* (ઉવન) કૃતેહ પામ્યું, મનસંપાદન કીધું.  
 One, *s.* (વન) કોઇ, કોઇ પુરૂષ. *a.* એક.  
 Once, *adv.* (વન્સ) એકવાર, પૂર્વે.  
 Fun, *s.* (ફન) વિનોદ, રમુજ, મસ્કરી.  
 Done, *pp.* (ડન) બતાવેલું, કરેલું.  
 Pulse, *s.* (પલ્સ) નાડ, કડોળ.  
 Flood, *s.* (ફ્લડ) રેલ, પૂર, જળપ્રલય.  
 Come, *vi.* (કમ) આવવું, પાસે આવવું.  
 Gun, *s.* (ગન) બંદુક, તોપ. Young, *a.* (યંગ) બચ્ચું.  
 Dirt'-y, *a.* (ડર્ટી) મેલા, મલીન, હલકું.  
 Ab-surd', *a.* (અબ્સર્ડ) અકલ્પ વિનાનું, બેવકૂફી ભરેલું.  
 Gun'-ny, *s.* (ગનિ) ગુણપાટ.  
 In'-di-a, *s.* (ઇન્ડિયા) હિંદુસ્તાન, ભરતખંડ.  
 A-me-ri-ca, *s.* (અમેરિકા) એક ખંડ છે.  
 A-dorn', *vt.* (અડોર્ન) સજ્જાગારવું, સુશોભિત—ભુષિત કરવું.  
 A-mus'ic, *vt.* (અમ્યુઝ) મન રંજન કરવું.  
 Fur'-ther, *a.* (ફર્ધર) આધે, દુર.  
 Fa'-ther, *s.* (ફાધર) પિતા, બાપ.  
 Broth'-er, *s.* (બ્રધર) ભાઇ, ભાત, ભાઇબંધ.  
 Brill'-iant, *a.* (બ્રિલિઅન્ટ) ચળકવું, ભભકાદાર.  
 Sis'-ter, *s.* (સિસ્ટર) બહેન. Moth'-er, *s.* (મધર) મા.  
 A-bov'e, *prep.* (અબવ) ઉપર, અડવું, વધારે.  
 Va'-ri-ous, *a.* (વેરિઅસ) જુદાં જુદાં, નાના વિષયનું.  
 No. 8.  
 It, *pron.* (ઇટ) તે. Is, *vi.* (ઇઝ) છે.  
 Bit, *s.* (બિટ) કકડો, કોળિયો, લગામનું ચોકડું.  
 Will, *s.* (વિલ) હચ્છા, મરજી, આસા, મત્સુપત્ર.  
 Kill, (કિલ) મારીનાંખવું. Fit, *a.* (ફિટ) લાયક, યટિત.

Mill, *s.* (મિલ) ધંટી, ચક્રી.

Still, *ad.* (સ્ટિલ) હજી-અત્યાર સુધી. *v.* શાંત પાડવું.

Wit, *s.* (ઉવિટ) સમજ, શક્તિ, બુદ્ધિ.

Bid, *vt.* (બિડ) કરમાવવું, નિમંત્રણ કરવું.

Which, *pron.* (ઉવિચ) જે, કિયું.

Pi'-ty, *s.* (પિટિ) દયા, મહેર, અફસોસની વાત.

Pret'-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર, દર્શનીય.

Mer'-ry, *a.* (મેરિ) આનંદી, હાસ્યજનક.

Stu'-dy, *s.* (સ્ટડિ) અભ્યાસ, અધ્યયન.

Pack'-ing, *s.* (પૅકિંગ) બાંધવું તે.

Stu'-pid, *a.* (સ્ટૂપિડ) બેવકુફ, મુર્ખ.

Sens'-i-ble, *a.* (સેન્સિબલ) ઇંદ્રિયગોચર, સમજી.

Hap'-pin-ess, *s.* (હૅપિનેસ) સુખ, પરમસંતોષ.

Mi'-se-ry, *s.* (મિઝરી) અતિ દુઃખ, મહાબધા, વિપત્તિ.

Ob'-sti-nate, *a.* (ઓબ્સ્ટિનેટ) હડીલું, દુર્નિવાર્ય (રોગ).

Ver'-di-gris, *s.* (વર્ડિગ્રિસ) તાંબાનો કાટ, જંગાલ.

Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરંટ) જુદું, નિરાણું, અવર.

Eng'-lish, *a.* (ઇંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

No. 9.

Not, *adv.* (નાટ) ના, નહી. Cot, *s.* (કૉટ) ઝુંપડું, પલંગ.

Pot, *s.* (પૉટ) વાસણ, માટલું.

Stop, *vt.* (સ્ટૉપ) અટકાવ, વિરામ ચિહ્ન.

Spot, *s.* (સ્પૉટ) ડાઘ, કલંક, ટપકું, જગા, સ્થાન.

Long, *a.* (લૉંગ) દીર્ઘ, *v.* આતુરતાથી ઇચ્છવું, લલુતા ધવી.

Strong, *a.* (સ્ટ્રૉંગ) મજબુત, સંગીન, બલીષ્ટ.

Wrong, *a.* (રૉંગ) ઊંધું, ખોટું, અસત્ય, *s.* ત્રુકસાન.

Gong, (ગૉંગ) *s.* ઝાલર, વગાડવાની ઘડિયાળ.

Was, *vi.* (ઉવૉઝ) હતો, હતું. Want, *s.* (ઉવૉન્ટ) તંગી, જરૂર.

Fond, *s.* (ફૉન્ડ) શોખ. *a.* હેતાળ, શોખિલું.

Wand, *s.* (ઉવૉન્ડ) લાકડી.

Wan'-der, *vi.* (ઉવૉન્ડર) ભટકવું, રખડવું.

Be-yond', *pr.p.* (બિયૉન્ડ) પેલી તરફ-ગમ, આગળ, ઉપરાંત.

Swal'-low, *vt.* (સ્વૉલો) ગળી જવું, ગરેક થવું.

Fo'-rest, *s.* (ફૉરેસ્ટ) રાત, જંગલ, શિકાર કરવાની જગા.

No. 10.

Note, *s.* (નોટ) ચિન્હ, ટીપ, લક્ષ, આપર, સુર.

No, *adv.* (નો) નહીં, ના. Go, *vi.* (ગો) જવું, ચાલવું.

Woe, *s.* (વો) આફત, વિપત્તિ, આપ.

Blow, *s.* (બ્લો) મુક્કી, આફત. r. ફુંકવું, વાગવું, ખિલવું.

Oak, *s.* (ઓક) હમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).

Bow, *s.* (બો) કામઠું, ધનુષ્ય.

Most, *a.* (મોસ્ટ) સહિથી ઘણું, ઘણું ખરું.

Grow, *vi.* (ગ્રો) વધવું, વૃદ્ધિ પામવી, ઉગવું.

Know, *vt.* (નો) જાણવું, સમજવું, ઓખખવું.

Boat, *s.* (બોટ) મછવો, નાવ, નૌકા.

Soul, *s.* (સોલ) આત્મા, ચૈતન્ય, પ્રાણ, માણસ.

Nose, *s.* (નોઝ) નાક, નાસિંગ. P'oe, *s.* (ફો) ફુશ્મન, શત્રૂ.

Though, *conj.* (થો) અગરજો, તથાપિ, એમ છતાં.

Dough, *s.* (ડો) કણેક. Lo, *interj.* (લો) ભૂઓ.

Goat, *s.* (ગોટ) બકરો.

Denote', *vi.* (ડિનોટ) દેખાડવું, બતાવવું.

Home, *s.* (હોમ) પોતાનું ઘર, સ્થાન, વતન.

Propose', *vt.* (પ્રોપોઝ) વિચાર બતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.

No. 11.

Do, *vt.* (ડૂ) કરવું. To, *prep.* (ટુ) પાસે, કને, ને, તરફ, મા.

Too, *adv.* (ટૂ) ઘણુંજ, અતીસે, વળી, પણ.

Move, *vt.* (મૂવ) હલાવવું, ઉસકેરવું, પ્રેરણા કરવી, દયા ઉત્પન્ન કરવી,  
દરખાસ્ત કરવી, સમજાવવું.

Prove, *vt.* (પ્રૂવ) અજમાવી જોવું, સાબિત કરવું.

Proof, *s.* (પ્રૂફ) અજમાવેશ, પરાક્ષા, પુરાવો, છાપાખરડો.

True, *a.* (ટ્રૂ) ખરું, સાચું, વાસ્તવિક, હમાનદાર, વચની.

Cool, *a.* (કૂલ) શીતળ, ઠંડું, શાંત, ખેદરકાર.

Fool, *s.* (ફૂલ) મૂર્ખ, મશ્કરો, માંડા-ધેણી

School, *s.* (સ્કૂલ) વિદ્યાલય, નિશાળ.

- Rude, *a.* (રૂડ) સકાષ વગરનું, અસભ્ય, જંગલી.  
 Food, *s.* (ફૂડ) ખોરાક, અન્ન.  
 Through, *prep.* (થ્રૂ) આરપાર, માંથી, મારફતે, માં.  
 Brood, *s.* (બ્રૂડ) સંતાન, પક્ષીનાં બચ્ચાં.  
 Fruit, *s.* (ફ્રૂટ) ફળ, ધાન્ય, સંતાન, પરિણામ.  
 Rule, *s.* (રૂલ) અમલ, રાજ, ધારો, કાયદો, આંકણી, પ્રમાણ.  
 Grew, *vt.* (ગ્રૂ) ઉગ્યું, પ્રકૃષ્ટિત થયું. Tool, *s.* (ટુલ) ઓળર.  
 Tomb, *s.* (ટૂમ્બ) ઘોર, દેવડી, સમાધ.  
 Ooze, *vt.* (ઊઝ) ઝરવું, નિતરવું.  
 Cru'-el, *a.* (ક્રૂએલ) નિર્દય, ધાતકી, દુઃખદાયક.  
 Jew'-el, *s.* (જ્યુએલ) રત્ન, અંધર.

## No. 12.

- Bull, *s.* (બુલ) ગોવો, સાંઠ.  
 Pull, *vt.* (પુલ) ખેંચવું, કાડી નાંખવું, તોડી લેવું (ફલ).  
 Book *s.* (બુક) ચોપડી, ગ્રંથ, ખાખ, વહી.  
 Look, *vt.* (લુક) જોવું, દૃષ્ટિ કરવી. *s.* ચહેરો, ધાટ, નજર.  
 Cook, *vt.* (કુક) રાંધવું. રસોઇઓ.  
 Stood, *vi.* (સ્ટુડ) ઉભું રહ્યું, નીભ્યું.  
 Wood, *s.* (વુડ) જંગલ, અરણ્ય, લાકડું.  
 Would, *v.* (વુડ) *will* નો ભૂતકાળ.  
 Could, *v.* (કુડ) *can* નો ભૂતકાળ.  
 Should, *v.* (શુડ) *shall* નો ભૂતકાળ. Su-gar', (યુગર) ખાંડ.  
 Good, *a.* (ગુડ) સારું, રૂઠું, સદાચારી, યોગ્ય.  
 Cor-res-pond'-ing, *a.* (કોરેસ્પોન્ડિંગ) મળતાં, સરખા.

## 11. READING LESSON.

- Hate, *vt.* (હેઇટ) ધિક્કારો, દ્વેષ રાખો.  
 Is e'-vil, *vi.* (ઇઝ-ઇવિલ) ખરાબ-નકારું છે.  
 Love, *vt.* (લવ) ચાહો, પ્રેમ-પ્રીતિ રાખો.  
 Is good, *vi.* (ઇઝ-ગુડ) સારું-રૂઠું છે.  
 Wrote, *vt.* (રોટ) લખ્યાં. Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) કાગળ, પત્રો.  
 Broth'-er, *s.* (બ્રધર) બાઈ. Went, *vi.* (વેન્ટ) ગયો.

Fill, *vt.* (ફિલ) ભરો. Wa'-ter, *s.* (ઉવૉટર) પાણી, જળ.  
 Up to, *prep.* (અપઃટુ) સુધી. Brim, *s.* (બ્રિમ) કોર, કાન્નો.  
 Does come, *v.* (ડઝ-કમ) આવેછે.  
 Have won, *vt.* (હૅવ ઉવન) મેળવ્યું-જીતી લીધું છે.  
 Re-ward', *s.* (રિવૉર્ડ) હનામ. Too, *adv.* (ટૂ) પણ.  
 Should come, *vi.* (શુડકમ) આવવું નેહાયે.  
 Clean, *a.* (ક્લીન) સ્વચ્છ, ચોખ્ખાં.  
 Sel'-dom, *adv.* (સેલડમ) કોઈજવાર, ક્યારેય.  
 Dirt'-y, *a.* (ડર્ટી) મેલાં, ગંદા, મલીન.  
 Fin'-al, *a.* (ફાઇનલ) છેડે આવેલું, અંત.  
 Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જેનરલિ) ઘણું કરાને.  
 Is mute, *v.* (ઇઝમ્યૂટ) ઉચ્ચાર થતો નથી, અનુચ્ચારિત હોયછે.

### III. READING LESSON.

#### EXAMPLES OF DIPHTHONGS.

#### સંધિસ્વરોના દાખલા.

##### No. 1.

There, *adv.* (ધેર) ત્યાં. Were, *v.* (ઉવેર) હતાં.  
 Air, *s.* (એઅર) હવા, પવન, રાગ, એહરો.  
 Heir, *s.* (એઅર) વારસ.  
 Hair, *s.* (હેઅર) નિમાળા, જાળ, કેશ.  
 Hare, *s.* (હેઅર) સસલું.  
 Dare, *v.* (ડેઅર) હિંમત-છાતી ચલાવી, હામ બીડવી.  
 Care, *s.* (કેઅર) દેખરેખ, ફિકર, સંભાળ.  
 Stare, *v.* (સ્ટેઅર) તાકીને જોવું.  
 A-ware', *a.* (આવેર) સાવધ, માહિતગાર.  
 Fair, *a.* (ફેઅર) સુંદર, ખુશશરત,, ખુલ્લી (હવા), સાફ (લખાણ).  
*s.* તમાશો.  
 Fare, *s.* (ફેઅર) ભાડું, તૂર, જમણ.  
 Bare, *a.* (બેઅર) ઉઘાડું, ખુલ્લું, સાફું, વિનાનું, રહિત.  
 N. B. *a.* અ નો ઉચ્ચાર જરા લંબાવીને કરવો.

## No. 2.

- Bite, *v.* (બાઇટ) કરડવું, વાગવું, (ટાટ) હપકો દેવો, *s.* દંખ, કોળીખો.  
 White, *a.* (ઉંહાઇટ) સફેદ, ધોળું.  
 Spite, *s.* (સ્પાઇટ) અંટસ, દ્વેષ, અદાવત.  
 Unite, *v.* (યુનાઇટ) જોડવું, એકતું કરવું.  
 While, *adv.* (ઉંહાઇલ) જ્યારે, તે વેળા, એટલામાં, *s.* વખત. વેળા.  
 Kind, *a.* (કાઇન્ડ) માયાળુ, દયાળુ. *s.* જાત, પ્રકાર.  
 Wife, *s.* (ઉવાઇફ) સ્ત્રી, ધણિયાણી, વહુ.  
 Pile, *s.* (પાઇલ) ઢગલો, ગંજી; (ધાસ), ટેકો, ખુંટો.  
 Stile, *s.* (સ્ટાઇલ) પગથિયાં. 'Thy, *pron.* (ધાઇ) ત્હારું.  
 Mine, *pron.* (માઇન) મ્હારું. My, *pron.* (માઇ) મારું.  
 Files, *s.* (ફાઇલ્સ) કાગળપત્ર પરોવવાની દોરી, ફાઇલો, સિપાઇઓની હાર.  
 Thine, *pron.* (ધાઇન) ત્હારું.  
 Wine, *s.* (ઉવાઇન) દ્રાક્ષરસ, દારૂ, વાઇન.  
 Kite, *s.* (કાઇટ) સમડી, પતંગ, કનકવો.  
 Sky, *s.* (સ્કાઇ) આકાશ, આસમાન.  
 Why, *adv.* (ઉંહાઇ) શા માટે-કાલે-વાસ્તે, શું કામ.  
 Buy, *v.* (બાય) ખરીદ કરવું, લાંચ આપવો.  
 Cry, *v.* (ક્રાય) બુમ પાડવી, રડવું.  
 High, *a.* (હાઇ) ઊંચું, ઊંચા પ્રકારેનું, જામરો (પવન).  
 Rice, *s.* (રાઇસ) ચોખા.  
 Nice, *a.* (નાઇસ) સ્વાદિષ્ટ, ખારીક, સુંદર.

## No. 3.

- Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ, અપ.  
 Abusé, *s.* (અબ્યૂઝ) ખોટો ઉપયોગ, ગાળ, *v.* ગેર ઉપયોગ કરવો.  
 Refusé, (રિફ્યૂઝ) ના કેહેવી, ના પાડવી.  
 Few, *a.* (ફૂ) થોડાં, ઘણાં નહીં. Ewe, *s.* (યૂ) મેંટી, ઘેટી.  
 New, *a.* (ન્યૂ) નવું, નવીન, નવું શોધી કાઢેલું.  
 Dew, *s.* (ડ્યૂ) ઢસ, આકળ.  
 Due, *s.* (ડ્યૂ) લેણું, દેવું, લવાજમ.  
 Yew, *s.* (યૂ) હનથ લીકું રહેતું ઝાડ. Hue, *s.* (હ્યૂ) રંગ.



- Hew, v.** (હૂ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ) ફોડવું (પથર).  
**Mute, a.** (મ્યૂટ) મુપ, મુંઝું, ઉચાર થાય નહીં એવું.  
**Mule, s.** (મ્યૂલ) ખરચર, **Sew'er, s.** (સ્યૂઅર) નળ, ખાબ.  
**Sue, v.** (સ્યૂ) ફરિયાદી કરવી, દાવો કરવો.  
**Suit, s.** (સ્યૂટ) પ્રયત્ન, દાવો, ફરિયાદ, જોડી.

## No. 4.

- Boy, s.** (બોય) છોકરો. **Oil, s.** (ઓઇલ) તેલ.  
**Boil, s.** (બોઇલ) ગુમડું, ફોલો.  
**Soil, s.** (સોઇલ) જમીન, ભાંય, દેશ, માટી.  
**Spoil, v.** (સ્પોઇલ) લુટવું, છીનવી લેવું, બગાડવું.  
**Joint, s.** (જોઇન્ટ) સાંધો, ગાંઠો. **a.** એકત્ર, સામેલ.  
**Point, s.** (પોઇન્ટ) અણી, બિંદુ, તૈયારી, દલીલ, વાત, બાબત.  
**Moist, a.** (મોઇસ્ટ) શરદીવાળું, ભીનું.  
**Choice, s.** (ચોઇસ) મરજી, ખુશી, પસંદ કરેલી વસ્તુ.  
**Noise, s.** (નોઇઝ) અવાજ, ઘોંઘાટ, શોર.  
**Hoist, v.** (હોઇસ્ટ) ચઢાવવું, ઊંચકી લેવું.  
**Joist, s.** (જોઇસ્ટ) મોભ. **Toy, s.** (ટોય) રમકડું.  
**Joy, s.** (જોય) આનંદ, હર્ષ, વિનોદ.

## No. 5.

- Bound, s.** (બાઉન્ડ) કુદકારો, હદ. **Mound, s.** પુસ્તો, ટેકરી.  
**Mouth, s.** (માઉથ) મોં, વદન.  
**Round, a.** (રાઉન્ડ) ગોળ, ચક્રાકાર.  
**Sound, s.** (સાઉન્ડ) અવાજ, શબ્દ, સાંકડી આડી. **a.** નિરોગી, મજબૂત.  
**Found, v.** (ફાઉન્ડ) પાવો નાંખવો, સ્થાપવું, શોધી કાઢાડ્યું.  
**Bow, s.** (બો) સલામ, કામડું.  
**Cow, s.** (કો) ગાય. (જાતની સિંકો.  
**Crown, s.** (ક્રોન) મુગટ, તાજ, રાજ, ગાદી, રાજ્ય, એક

## No. 6.

- Here, adv.** (હીઅર) હાં, અહીંઆં.  
**Fear, s.** (ફીઅર) ડર, ભય, ધાસ્તી.  
**Rear, s.** (રીઅર) પાછલી બાજુ, હરોલ. **v.** ઉછેરવું, વિદ્યા શીખવવી,  
**Mere, adv.** (મીઅર) કેવળ, માત્ર.

Steer, *v.* (સ્ટીઅર) ચલાવવું-હંકારવું (વહાણ.)

Ap-pear', *v.* (અપીઅર) દેખાવું, નજરે પડવું, રજુ થવું.

Deer, *a.* (ડીઅર) હરણ, મૃગ.

Dear, *a.* (ડીઅર) ખાફે, પ્રિય, મોઘું.

Beard, *s.* (બીઅર્ડ) દાઢી.

No. 7.

Fire, *s.* (ફાયર) અગ્નિ, દેવતા, આગ, આવેશ, જીસ્સો.

Ad-mire', *v.* (અડમાયર) અચરત.તાજીબ થવું, ઘણું ચાહવું.

As-pire, *v.* (અસ્પાયર) ઇચ્છા-ઉમેદ રાખવી, મોટી આશા રાખવી.

Wire, *s.* (વિવાયર) તાર.

At-tire', *s.* (અટાયર) વસ્ત્ર, પોશાક.

Re-tire', *v.* (રિટાયર) પાછું જવું, હઠવું, સંસાર ત્યાગ કરવો.

Li-ar, *s.* (લાયર) જીઠું ખોલનાર,

High'-er, *a.* (હાયર) વધારે ઊંચું.

Buy'-er, *s.* (બાયર) ખરીદદાર, ખરીદી કરનાર.

No. 8.

Cure, *s.* (ક્યુર) આરામ, ફેર પડવો તે, ઉપાય, ઇલાજ.

Al-lure', *v.* (અલ્યૂર) લલચાવવું, લોભ-મોહમાં નાંખવું, ફસાવવું.

Pure, *a.* (પ્યૂર) નેક, સ્વચ્છ, પવિત્ર, સુદ્ધ (પુરુષ).

Sure, *a.* (શ્યૂર) ખાતરી.ભરોસાવાળું.

En-dure', *v.* (એન્ડ્યૂર) અમવું, સહન કરવું.

As-sure', *v.* (અસ્શ્યૂર) ખાતરી કરવી, નક્કી કહેવું.

In-sure', *v.* (ઇન્શ્યૂર) અચિત.નક્કી કરવું, વીમો ઉતારવો.

Sew'-er, *s.* (સ્યૂઅર) ખાળ, નળ.

Ew'-er, *s.* (યૂઅર) કુળે, કળશીઓ.

#### IV. LESSON.

TO BE LEARNT BY HEART.

To be learnt (કુ બી લર્ન્ટ) } મોહોડે-પાઠે કરવું.

By heart. (બાઈ હાર્ટ) }

Sun, *s.* (સન) સૂર્ય, સુરજ. Beams, *s.* (બીમ્સ) કિરણો.

So, *adv.* (સો) આવા.

Bright, *a.* (બ્રાઇટ) ચળકતાં, તેજસ્વી.  
 Moon, *s.* (મૂન) ચંદ્ર. Shines, *v.* (શાઇન્સ) પ્રકાશિત.  
 By night, (બાઈ નાઇટ) રાત્રે, રાતે.  
 With, *prep.* (ઉવિથ) સાથે. સહિત.  
 Skies, *s.* (સ્કાઇઝ) આકાશ, આસ્માન.  
 Seem, *v.* (સીમ) દેખાયછે.  
 So fair, *a.* (સો ફેઅર) આવું સુંદર-રણીઆમણું.  
 Stars, *s.* (સ્ટાર્સ) તારા.  
 Glit'ter, *v.* (ગ્લીટર) ઝગઝગેછે, ચળકેછે.

### V. READING LESSON.

Gun'-ny, *s.* (ગનિ) ગુણપાટ.  
 Strong, *a.* (સ્ટ્રોંગ) મજબૂત, જબર.  
 Coarse, *a.* (કોર્સ) ખરબચડું, જડું.  
 Sack-cloth', *s.* (સૅક ક્લૉથ) ખાદી, ગુણપાટ.  
 Is used, *v.* (ઇઝ યુઝ્ડ) કામમાં આવેછે.  
 Sacks, *s.* (સૅક્સ) કોથળા, ગુણા.  
 Pack'-ing, (પૅકીંગ) ગાંસડી બાંધવી.  
 Goods, *s.* (ગુડ્ઝ) માલ, સામાન, વેપારની જાણસો.  
 Most'-ly, *adv.* (મોસ્ટલિ) ઘણું કરીને.  
 Holds, *v.* (હોલ્ડ્ઝ) રેહેછે, માયછે, સમાયછે.  
 Is brought, *v.* (ઇઝ બ્રૉટ) લાવવામાં આવેછે.  
 A-bout', *adv.* (અબાઉટ) સુમારે, આસરે.  
 Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરન્ટ) જુદી જુદી.  
 Sorts, *s.* (સૉર્ટ્સ) જાત, પ્રકાર.  
 Such as, *adv.* (સચઅઝ) જેવાકે, જેમકે.  
 As well as, (અઝ ઉવેલઅઝ) તેમજ, તેજ પ્રમાણે.  
 Cof'-fee, *s.* (કૉફી) જુન, કાફી. Pep'-per, *s.* (પેપર) મરી.  
 Pro'-duce, *s.* (પ્રૉડ્યુસ) પેદાશ, પાક.  
 Are ex-port'-ed, *v.* (એક્સપોર્ટેડ) દેશાંતરખાતે મોકલવામાં આવેછે

In-i-ti-al, s. (ઇનિશિયલ) આદ્યાક્ષર.

Is mute, v. (ઇઝ-મ્યુટ) બોલતો નથી.

Gen'-e-ral-ly, adv. (જેનરેલિ) ધણું-મુખત્વ કરીને.

Al'-most, adv. (આલમોસ્ટ) બિલકુલ.

Is si'-lent, v. (સાઇલેન્ટ) ઉચ્ચારે થતો નથી.

Al'-ways, adv. (આલ-વેયઝ) હમેશ.

Is fol'-lowed, v. (ફોલોડ) પાછળ-પછવાડે આવેછે.

Question, s. (ક્વેશ્ચન) પ્રશ્ન, સવાલ.

Quantity, s. (ક્વૅન્ટિટી) જથ્થો.

Guide, v. (ગાઇડ) રસ્તો બતાવવો.

Gauge, s. (ગેજ) માપ. Guild, s. (ગિલ્ડ) મંડળી.

Guarantee, n. (ગેરેન્ટિ) જામીન, જામીનગીરી.

Knave, s. (નેવ) છુસ્તો, ડગ. [But prep. (બટ) શિવાય.

Acknowledge, v. t. (અકનાલેજ) કબુલ કરવું.

W<sup>r</sup> થી શીરૂ થતા શબ્દોમાં *w* નો ઉચ્ચાર થતો નથી; જેમકે *write, wrote, wrong*. જેમનો ઉચ્ચાર (રાઇટ), (રોટ), (રૉન્ગ), એ પ્રમાણે થાય છે.

Wh થી શીરૂ થતા શબ્દોમાં *h* નો ઉચ્ચાર ધણો ખરો મુદ્દલ થતો નથી; જેમકે *when, which, what*, જેઓના ઉચ્ચાર જાણે તેમની જોડણી *wen* (ઉવેન), *wich* (ઉવિચ) *wot*, (ઉવોટ) હોય એ પ્રમાણે ધણાખરા થાય છે. પણ *who, whom*, એઓનો ઉચ્ચાર (હુ), (હુમ), એમ થાય છે. એમાં *w* નો ઉચ્ચાર થતો નથી.

*Heir* (એઅર), *honour*, (આનર), એ શબ્દોમાં *h* મો ઉચ્ચાર થતો નથી.

Q. ની પાસે હમેશ *u* આવે છે; જેમકે *question* (ક્વેશ્ચન) *quantity* (ક્વૅન્ટિટી).

*Guide* (ગાઇડ) *guard* (ગાર્ડ), *gauge* (ગેજ) *guild* (ગિલ્ડ), અને *guarantee* (ગેરેન્ટિ), એ શબ્દોમાં *g* ની પાછળ *u* નો ઉચ્ચાર થતો નથી,

*N* ની અગાઉ *k* એકજ પદમાં હોયછે, ત્યારે *k* નો ઉચ્ચાર થતો નથી; જેમકે *knife* (નાઇફ), *knave* (નેવ), અને *know*.

(નો). Acknowledge (અંકનોલેજ) સિવાય.

*Table of certain combinations of vowel letters, with their various pronounciations. Where there are several pronounciations of the same letters, the most usual is put first.*

૪ સ્વરાક્ષરોનાં ઓકસ સંયોગો તે સાથ તેમનાં જુદા જુદા ઉચ્ચારોનો કોડો. જ્યાં એકજ વર્ણના ધણાએક ઉચ્ચારો થાય છે, ત્યાં સહયી ધણોજ વપરાતો (ઉચ્ચાર) પેટેલો મુકવામાં આવ્યોછે.

Certain, a. (સર્ટન) ઓકસ. Combination, n. (કોમ્બિનેશન)

Pronunciation, n. (પ્રોનન્સિએશન) ઉચ્ચાર. [સંયોગ.

Usual, a. (યૂઝુઅલ) વપરાતું.

વર્ણો.

દાખલા.

- AE\* ૬ ‡ Cesar, s. (સીઝર) માણસનું નામ છે.
- AI ૨ aim, v. i. (એમ્) તાકવું. [Fail, નિષ્ફળ જવું.
- AY ૨ day, n. (ડે) દહાડો; દિવસ.  
way, n. (વે) માર્ગ; રસ્તો.
- AO ૨ gaol, n. (જેલ્) બંદીખાનું; ઘુરંગ.
- AU ૪ cause, n. (કૉઝ) કારણ.  
pause, v. i. (પૉઝ) અટકવું; અચકવું.
- AU ૩ aunt, n. (આન્ટ) કાકી; મામી, માસી, કુધ.  
launch, v. t. (લાન્ચ) ઝોંકાવવું.
- AW ૪ law, n. (લૉ) કાયદો; ધારો.  
claw, n. (ક્લૉ) પંખે.
- EA ૬ speak, v. t. (સ્પીક) બોલવું.  
beak, n. (બીક) ચાંચ.
- EA ૫ head, n. (હેડ) માથું.  
dread, n. (ડ્રેડ) ધારતી; ભય.

\* AE જે લખવામાં આ પ્રમાણે AE (ઇ) થાય છે, તે માત્ર લટિન અથવા યુનાની શબ્દોમાંજ વપરાયછે.

‡ એ આંકડા સ્વરોચ્ચારો તથા સંધિસ્વરોના કોડાઓને લગતાછે.

EA	૨	great, a. (ગ્રેટ) મોટું. break, v. t. (બ્રેક) ભાગવું.
EA	૩	heart, n. (હાર્ટ) હૃદય; જીવ.
EA	૭	earth, n. (પૃથ્વી; જમીન; માટી. heard, v. t. (હર્ડ) સાંભળ્યું.
EE	૬.	feet n. (ફીટ) પગો. <i>Sing.</i> (foot)
EI	૨	either, pron. (ઇધર) બેમાંથી એક. neither, pron. (નીધર) બેમાંથી કોઇએ નહીં.
EI	૬	receive, v. t. (રિસીવ) લેવું. perceive, v. t. (પર્સીવ) જાણવું.
EI	૨	weigh, v. t. (વેઇ) તોલવું; વજન કરવું.
EW	૩	few a. (ફ્યૂ) થોડું. dew, n. (ડ્યૂ) દવ.
EW	૨	flew, v. i. (ફ્લૂ) ઉડી ગયું. grew, v. i. (ગ્રૂ) ઉગ્યું.
EW	૧૦	shew, v. t. (શો) દેખાડાવવું.
EY	૨	they, pron. (થે) તેઓ.
EY	૬	key, n. (કી) ચાવી; કુંચી.
IE	૨	die, v. i. (ડાઇ) મરવું. flies, v. i. (ફ્લાઇઝ) ઉડેછે,
IE	૬	believe, v. t. (બિલીવ) માનવું.
IE	૫	friend, n. (ફ્રેન્ડ) દોસ્ત, મિત્ર.
OE	૬	phoenix, n. (ફોનિક્સ) એ નામનું પક્ષી.
OO	૧૧	fool, n. (ફૂલ) બેવકૂફ; મૂર્ખ. school, n. (સ્કૂલ) નિશાળ.
OO	૭	flood, n. (ફ્લડ) રેલ.
OO	૧૨	wood, n. (વુડ) જંગલ. ૨ લાકડું.
OO	૧૨	good, n. (ગુડ) સારું છોકરું.
OO	૪	door, n. (ડોર) દરવાજો; બારણું. floor, n. (ફ્લોર) પાટીઆની જમીન.
OA	૧૦	boat, મછવે. goat, બકરો.
OE	૧૦	foe, ફુરમન. woe, દુઃખ.

OI	૪	foil, n. (ફોઇલ) તલવાર; વરેક. boil, n. (બોઇલ) ડુલ્લો.
OU	૫	bound, ફૂંદકારો. [round, ગોળ.
OU	૧૦	soul, n (સોલ) જીવ; આત્મા.
OU	૭	young, a. (યંગ) જુવાન. courage, n. (કોરેજ) હિંમત.
OU	૧૧	youth, n. (યુથ) જુવાની.
OU	૧૨	could, <i>can</i> નો ભૂતકાળ.
OU	૪	court, n. (કોર્ટ) અદાલત.
OW	૫	now, ad. (નાઉ) હમણા. crown, n. (ક્રોન) તાજ.
OW	૧૦	blow, ધા. grow, ઉગવું.
OY	૪	boy, છોકરો. joy, ખુશી.
UE	૩	due, ઝાકળ. sue, દાવો કરવો.
UE	૧૧	true, a. (ટ્રૂ) સાચું; વાજબી.
UI	૨	suit, દાવો. fruit, ફળ.
UI	૮	build, v. t. (બિલ્ડ) બાંધવું. guild, n. (ગિલ્ડ) મંડળી.
UY	૧	buy, v. t. (બાય) ખરીદવું.

એવું માલમ પડશે કે આખે સુડતાલીશ સંયોગોમાંથી દસ સંધી સ્વરોછે, તથા બાકીના સઘળા એકાકી સ્વરોઆરો થાયછે.

## VI. EXERCISE..

Ex'-er-cise, s. (એક્સર્સાઇઝ) અભ્યાસ પાઠ.

Cæsar, s. (સીઝર) એક સરદારનું નામ છે.

Aimed at, v. (એઇમ્ડ એટ) તાકયું, ધાર્યું.

Failed, v. (ફેઇલ્ડ) કંઈ વાળું નહિ, નિષ્ફળ થયો.

Have lost my way. બુલ્યાં પડ્યો છઉં, રસ્તો બુલ્યો છઉં.

Passed, v. (પાસ્ટ) કાઢાડ્યો, યુગ્મર્યો.

Whole, a. (હોલ) સઘળો, આખો.

Gaol, s. (ગેઇલ) બંધીખાનું, ટુર્ગ. Heir, s. (એર) વારસ.

- Shall launch, v. (શાલ-લૉન્ચ) ઝોકાવીશ, હડસેલીશ.  
 Flood, s. (ફ્લૅડ) ફેલ, ફર.  
 Do pause, v. (ડુ-પૉઝ) અટકાછો, થોભોછો.  
 Ea-gle's, s. (ઇગેલ્સ) ગરડ પક્ષીનું, પક્ષિરાજનું.  
 Is armed, v. (ઇઝ-આર્મ્ડ) હથિયાર બંધ-સજ કીધેલું છે.  
 Beak, s. (બીક) ચાંચ. Claws, s. (ક્લૉઝ) પંખ, નોહોર.  
 A great dread, s. (ડ્રેડ) ભારે બહીક-દેહશત-ધારતી.  
 Break'-ing, p. pr. (બ્રેકિંગ) તોડવાને, ઉલંઘન કરવાને.  
 Re-ceived', v. (રિસીવ્ડ) મળ્યું. Dew, s. (ડ્યૂ) ઝાકળ, ઉસ.  
 Is fall'-ing, v. (ફૉલિંગ) પડે છે.  
 Greeks, s. (ગ્રીક્સ) ગ્રીસ દેશના લોકો, યુનાની.  
 Be-lieved', v. (બિલીવ્ડ) એમ માનતા-ગણતા હતા.  
 Phœ'-nix, s. (ફિનિક્સ) ફિનિક્સ નામનું પક્ષી.  
 Used to die, v. મરી જતું.  
 Come to life, જીવતું થતું, સજીવન થતું.  
 Per-ceive', v. (પરસીવ) સમજ્યું-જાણ્યું છર્જી.  
 Foes, s. (ફોઝ) દુસ્મન, શત્રુ. Are few, v. (ફ્યૂ) થોડા છે.  
 Grew old, v. (ગ્રૂ-ઓલ્ડ) ધરડું-વૃદ્ધ થયું.  
 Burnt to death. (બર્ન્ટ-ટુ ડેથ) બળી મર્યું.  
 Flew up, v. (ફ્લુ અપ) ઉડી ગયું.  
 Be-came young, (બિકેમ યંગ) જીવાન થયું.  
 Will show, v. (શો) બતાવીશ, દેખાડીશ.  
 Quite, a. (ક્વાઇટ) છેક, તદન. Youth, s. (યુથ) જીવાની.  
 Rod, s. (રૉડ) સોટો, સોટી. Back, s. (બક) પીઠ, વાંસો.  
 Good, a. (ગુડ) સારાં, બલાં.  
 Drops, v. (ડ્રૉપ્સ) ટપકેછે, છાંટા પડે છે.  
 To buy. (બાય) ખરીદ કરવાને, વેચાતું લેવાને.  
 Will build, v. (બિલ્ડ) બાંધી આપશે.  
 Teak'-wood, s. (ટીક વુડ) સાગનું લાકડું, સાગવાન.  
 Could build. બાંધી શકશે.  
 Fir'-wood, s. (ફીર-વુડ) સનોખરનું લાકડું.



Oak, s. (ઑક) ઑક જાતનું ધમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).  
 Fir'-tree, s. (ફેર-ટ્રી) સનોબરનું ઝાડ.  
 Wind, s. (ઉવિન્ડ) પવન, વા.  
 Blows, v. (બ્લોઝ) વાય છે, આવે છે (પવન).  
 Blow, s. (બ્લો) મુકો. Joy, s. (જૉય) લાડકો, માનીતો.  
 Pay, v. (પે) આપો. What is due, જે માગનું-લેહેલું છે.  
 Will sue, v. (સ્યૂ) દાવો ફરિયાદી કરીશ.  
 A court of law, ન્યાય-મંત્રસાક્ષી કોર્ટ.  
 Suit, s. (સ્યૂટ) દાવો, ફરિયાદ.  
 A-gai'nst', prep. (અગેન્સ્ટ) ઉપર, સામુ, વિરુદ્ધ.  
 At law, કાયદા પ્રમાણે, કાયદાની રૂઝે.

Hare, n. (હેર) સસલું. Mare, n. (મેર) ઘોડી.  
 Deer, n. (ડીઅર) હરણ. Miracle, n. (મિરેકલ) મોજેજો ચાટલું.  
 Spirit, n. (સ્પિરિટ) આત્મા, ભૂત.  
 Nor, conj. (નોર) એ પણ નહીં. Ore, s. (ઓર) કાચી ધાતુ.  
 Bore, v. t. (બોર) લઈ ગયો. Poor, a. (પૂર) ગરીબ.  
 Moor, n. (મૂર) પોચી ભીની જગ્યા. Cur, s. (કર) કુતરો.  
 Myrtle, s. (મર્ટલ) મેદી.

## VII. LESSON.

None, s. (નન) કોઈ નહીં.  
 Will trust, v. (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસ રાખશે, માનશે.  
 Li'-ar's, s. (લાયર્સ) જુઠ્ઠાનો. Lies, v. (લાઈઝ) જુઠું બોલે છે.  
 He who. (હી-હુ) જે જે.  
 E'ven though, adv. (ઇવન-થો) જો કે, કદાચ.  
 Be true, v. (ટ્રુ) ખરો હોય, સાચો હોય.  
 To hide, (હાઈડ) છુપાવવાને, ગુપ્ત રાખવાને.  
 Fault, s. (ફૉલ્ટ) ખુલ, ચુક. Turns, v. (ટર્ન્સ) ફેરવે-બદલે છે.  
 Sing'le, s. (સિંગલ) એક. Word, s. (વર્ડ) કહેવું તે, શબ્દ.

## VIII. EXERCISE ON THE CONSONANTS.

Bat, s. (બટ) વાગોળ, દંડુકો. Pat, r. (પટ) પંખાળવું, s. થપ્પડાક.

Ban, s. (બન) જાહેરખબર, દેરો. Pan, s. (પંન) પેણો, કાંસિયું.

Bad, a. (બડ) ખરાબ. Pad, s. (પડ) ધીમી ચાલનો ઘોડો.

Bane, s. (બેન) ઝેર, નાશ. Pane, s. (પેન) કાચની તકતી.

Bleed, v. (બ્લીડ) લોહી વેહવું, ફસ ખોલવી

Plead, v. (પ્લીડ) હકીકત જાહેર કરવી, લડવું.

Bill, s. (બિલ) દરતાવેજ, બિલ. Pill, s. (પિલ) ગોળી (ઓસડની).

Pall, s. (પૉલ) જાલો, શબ પર નાંખવાની ચાદર.

Ball, s. (બૉલ) ગોળો, દડો, ગોળી, નાચ.

Ban'-ish, v. (બૅનિશ) દેશનિકાલ કરવું, દેશવટો આપવો.

Pun'-ish, v. (પૅનિશ) સજા શિક્ષા કરવી.

Sob, v. (સૉબ) ડસકાં ખાવાં-ભરવાં.

Sop, s. (સૉપ) પ્રવાહી પદાર્થમાં પલાળો મુકેલો ખાવાનો પદાર્થ.

Robe, s. (રોબ) જામો, જાલો. Rope, s. (રોપ) દોરડું, દોરી.

Cub, s. (કબ) પશુનાં બચ્ચાં (સોપગાં).

Cup, s. (કપ) પ્યાલું, પંચપાત્ર. Scrap, s. (સ્કૅપ) ટુકડો, કકડો.

Scrub, v. (સ્ક્રબ) ઘસીને સાફ કરવું.

2 & 3.

Ca'-ble, s. (કેબલ) વહાણ લંગરવાનું દોરડું, લંગર.

Can, s. (કૅન) કટોરો, પ્યાલો. v. શકવું. Cask, s. (કૅસ્ક) પીપ.

Cease, v. (સીઝ) બંધ પડવું, અટકવું, હકવું (ટોટાથી).

Cer'-tain, a. (સર્ટૅન) ખાતરી, નક્કી.

Ci'-ty, s. (સિટી) શહેર, પુરી, નગરી.

Ci'-vil, s. (સિવીલ) શહેર સંબંધી, દિવાની વિવેકી.

Cot, s. (કૉટ) છાપરી, ઝૂંપડી, પાડો.

Coal, s. (કોલ) વિભાગિત કોયલો, કોલસા. [(નવો શબ્દ.)

Co'-in, s. (કોઇન) સિક્કો. v. પાડવું (નાણું), ખોલવો, બનાવવો

Cul'-ti-vate, v. (કલ્ટિવેટ) ખેડવું, અભ્યાસ કરવો.

Cu'-ri-ous, a. (ક્યૂરિયસ) જીજ્ઞાસુ, આતુર, આશ્ચર્ય જોવું.

Cus'-tom, s. (કસ્ટમ) ચાલ, રીત, ધરાકી.

## 4 &amp; 14.

- Made, v. (મેષડ) બનાવ્યું, કીધું.  
 Mate, s. (મેષટ) સોયતી, મદદગાર, માલક (વહાણની).  
 Dame, s. (ડેમ) ધરધણીઆણી, બાઈ.  
 Tame, v. (ટેમ) હેજવવું, પાળવું.  
 Dip, v. (ડિપ) બાળવું, દબાવવું.  
 Tip, s. (ટિપ) અગ્રભાગ, ટોચ, અણી.  
 Nod, v. (નોડ) ડોકી હલાવવી, ડોલાં ખાવા.  
 Sad, a. (સેડ) દલગીર, શોકાતુર. Sat, (સેટ) બેઠો.  
 Send, sent, v. (સેન્ડ, સેન્ટ) મોકલવું, રવાને કરવું, મોકલ્યું.

## 5 &amp; 15

- Strife, s. (સ્ટ્રાઈફ) કલહો, ટંટો.  
 Strive, v. (સ્ટ્રાઈવ) મહેનત-પ્રયત્ન-કોશિસ કરવી.  
 Life, s. (લાઈફ) જીવ; પ્રાણ, હયાતી, જનમ, અવતાર.  
 A-live', v. (અલાઈવ) જીવતું, સજીવન.  
 Wife, s. (વિવાઈફ) સ્ત્રી, ધણિઆણી, વહુ.  
 Wives, s. (વિવાઈવ્ઝ) સ્ત્રીઓ, ધણિઆણીઓ.  
 Vale, s. (વેલ) બે પહાડ વચ્ચેની જગ્યા, ખીણ.  
 Val'-ley, (વૅલિ) નદીની આસપાસની નીચાણુ ધરતી.  
 Fol'-ly s. (ફૅલિ) મૂર્ખાઈ, બેવકૂફી.

## 3 &amp; 7,

- Cash, s. (કૅશ) રોકડ નાણું, નગદી. Gash, s. (ગૅશ) જખમ, ધા.  
 Duck, s. (ડક) બતક. Dug, v. (ડગ) ખોદ્યું.  
 Dock, s. (ડૉક) ગોદી (વહાણની) Curl, s. (કર્લ) ગુચ્છો.  
 Girl, s. (ગર્લ) છોકરી. Card, s. ગંજીકાનું પાનું.  
 Guard, s. (ગાર્ડ) ગારદી, પોલીસગીર. Ga'ble, s. (ગેબલ) છાપરાનો ઢળતો ભાગ.

- Kin, s. કિન) સગાઈ, સગપણ, સગાં.  
 Be-gin, v. (બિગિન) શરૂ કરવું, આરંભવું.

## V &amp; W.

- Vain, a. (વેઇન) નિરર્થક, ફેકટ, પતરાજી.  
 Won, v. (વેઇન) જીત્યો, ફતેહ પામ્યો, મેળવી લીધું (મન).

Vine, s. (વાઇન) દ્રાક્ષનો વેલો. Wine, s. (ઉવાઇન) દ્રાક્ષરસ, ધાર.

Vil'-lage, s. (વિલેજ) ગામડું.

Wil'-ling, a. (ઉવિલિંગ) ખુશી; રાજી, તૈયાર.

Vale, s. (વેઇલ) ખીણ, ખોડ. Wail, s. (ઉવેઇલ) રડવું તે.

Vent, v. (વેન્ટ) ઉભરો કાઢવો. Went, v. (ઉવેન્ટ) ગયો.

Vaunt, s. (વોન્ટ) બડાઈ, મ્હોટાઈ.

Want, s. (ઉવોન્ટ) તંગી, ન્યુનતા.

### 6 & 7.

Grace, s. (ગ્રેસ) કૃપા, મહેરબાની, ખુશસુરતી, ઉપનામ.

Gr'-ant, s. (ગ્રાન્ટ) રાક્ષસ, દૈત્ય, રાક્ષસ જેવા માણસ.

Pa'-geant, s. (પેજન્ટ) તમાશો, જીવાનું.

God, s. (ગોડ) પરમેશ્વર, ઈશ્વર, પ્રભુ.

Glo'-ry, s. (ગ્લોરી) તેજ, મહિમા, કીર્તિ, આખર.

O-blige', v. (ઓબ્લાઇજ) ઉપકારો થવું, ફરજ પડવી.

Gal'-lant, a. (ગેલન્ટ) બલકાદાર, બાહાદુર, છેલ.

Sage, s. (સેઇજ) ડાહ્યું, વિચક્ષણ. Glass, s. (ગ્લાસ) કાચ.

Egg, s. (એગ) ઇંડું. Gold, s. (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ.

Gas, s. (ગેસ) વાયુરૂપી પદાર્થ. Gum, s. (ગમ) ગુંદર.

Gun, s. (ગન) બંદુક, તોપ.

Judge'-ment, s. (જજમેન્ટ) વિચાર, નિર્ણય, ફેસલો.

Age, s. (એઇજ) આયુષ્ય, ઉમ્મર, ઘડપણ, યુગ.

Gem, s. (જેમ) કળી, ઝવેર, રત્ન.

Ge'-ni-us, s. (જીનિયસ) સ્વાભાવિક બુદ્ધિ-અક્ષલ.

Page, s. (પેઇજ) ખિજમદગાર, પાનું.

Cage, s. (કેઇજ) પાંજરું. Gill, s. (ગિલ) ચુંઈ.

### 18 & 19.

Though, conj. (થો) અગરજો, તથાપિ. Thing, s. (થિંગ) ચિજ.

Thank, v. (થેન્ક) ઉપકારે માનવો. Thought, s. (થોટ) વિચાર.

Bath, s. (બાથ) ન્હાવાની જગા, સ્નાન.

Breathe, v. (બ્રીથ) શ્વાસ લેવો, દમ ખાવો.

Bathe, v. (બેઇથ) નવાડવું, સ્નાન કરાવવું.

Clothe, v. (ક્લોથ) વસ્ત્ર-લુગડાં પહેરાવવાં.

- Thin, a.** (થિન) પાતળું, આછી (વસ્તી).  
**Breath, s.** (બ્રેથ) શ્વાસ, જીવ. **Cloth, s.** (ક્લોથ) લુગડું, કપડું.  
**Span, s.** (સ્પેન) વેત. **a.** કૂંકી. **Spade, s.** (સ્પેડ) કોદાળી.  
**Spot, s.** (સ્પોટ) કલંક, ટપકું, સ્થાન.  
**Spell, s.** (સ્પેલ) મંત્ર, મોહણી. **Spill, v.** (સ્પિલ) ઢોળવું, વેરવું.  
**Spine, s.** (સ્પાઇન) કરોડ. **Spite, s.** (સ્પાઇટ) અંટસ, વેર.  
**Step, s.** (સ્ટેપ) ડગલું, પગથીયું.  
**Stop, s.** (સ્ટોપ) અટકાવ, હરકત, વિરામ ચિન્હ.  
**Stiff, a.** (સ્ટિફ) કઠણ, વળે નહીં તેવું.  
**Stand, v.** (સ્ટેન્ડ) ઉભા રહેવું. **Sting, s.** (સ્ટિંગ) ડંખ, દંશ.  
**Stare, v.** (સ્ટેર) તાકીને જોવું. **Stone, s.** (સ્ટોન) પથ્થર, શિલા.  
**Skin, s.** (સ્કિન) ચામડી, છાલ (ઝાડની).  
**School, s.** (સ્કૂલ) નિશાળ, વિદ્યાશાળા.  
**Scrap, s.** (સ્ક્રપ) કકડો. **Sky, s.** (સ્કાઈ) આકાશ, આરમાન.

### IX. READING LESSON.

My Sister. મારી બહેન.

- Lit'tle, a.** (લિટ્લ) ન્હાની. **Sis'-ter, s.** (સિસ્ટર) બહેન.  
**But, adv.** (બટ) માત્ર, ફક્ત. **Years, s.** (યર્સ) વર્ષ.  
**Is old, v.** (ઈઝ-ઓલ્ડ) ઉમ્મરે છે. **At home, s.** (હોમ) ઘરમાં.  
**Is worth, v.** (ઈઝ-ઉર્થ) કિંમતની છે.  
**Weight, s.** (વેઈટ) વજન, તોલ.

### X. READING LESSON.

- Cow, s.** (કાઉ) ગાય. **Horn, s.** (હોર્ન) સીંઘડું.  
**Fish, s.** (ફિશ) માછલું, મતસ્ય. **Gill, s.** (ગિલ) ઝુંઘ.  
**Horse, s.** (હોર્સ) ઘોડો, અશ્વ. **Hoof, s.** (હૂફ) ખરી.  
**Duck, s.** (ડક) બતક. **Bill, s.** (બીલ) ચાંચ.  
**Bird, s.** (બર્ડ) પક્ષી. **Wing, s.** (વિંગ) પાંખ. [આકાશમાં.  
**That, conj.** કે (જેથી). **On high, adv.** (ઑન હાઈ) જાણે,  
**May sail, v.** (મે-સેઇલ) ઉડી શકે. **Paw, s.** (પૉ) પંખે.  
**Tail, s.** (ટેઇલ) પુંછડી. **Swim, v.** (સ્વિમ) તરે છે, (પાણીમાં.)

- Fly, v. (ફલાઈ) ઉડેછે. Walk, v. (ઉવૉક) ચાલેછે.  
 Eat, v. (ઈટ) ખાયછે. Fin, s. (ફિન) પાંખ (માછલાંની).  
 Feet, s. (ફીટ) પગો.  
 Ex-plan-á-tion, s. (એક્સપ્લેનેશન) અર્થ, ટીકા, સમજણ.  
 De-fend', v. (ડિફેન્ડ) બચાવ-રક્ષણ કરેછે.  
 Them-selves', pron. (થેમસેલ્વઝ) તેઓનો, પોતીકો.  
 Breathe, v. (બ્રીથ) શ્વાસ લેછે.  
 By means of, (બાય-મીન્સ-ઑફ) વડે, થી, લીધે.  
 Are so'lid, v. (આરે-સૉલિડ) નક્કર હોય છે.  
 (Are) Horn'-y, v. (હૉર્નિ) કટુણુ-સકત હોય છે.  
 So that, conj. તેથી કરીને.  
 Can gal'-lop, v. (કૅન-ગૅલપ) દોડી શકેછે.  
 Fast, adv. (ફાસ્ટ) જલદીથી, ઝડપથી.  
 Rough, a. (રફ) અડબડાડી. Ston'y, a. (સ્ટોનિ) પથ્થરવાળી.  
 Ground, s. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Kick, v. (કિક) લાત મારેછે.  
 In'-jure, v. (ઇન્જ્યુઅર) દુઃખ દેછે, ઇજા કરેછે.  
 Pick up, v. (પિક-અપ) ઊંચકી લેછે.  
 En-á-ble, v. (એનેબલ) શક્તિવાન-સમર્થ કરેછે.  
 Through, prep. (થ્રુ) માં. Sail, v. (સેઇલ) ચાલેછે.  
 Di-vid'-ed, v. (ડિવાઇડેડ) ભાગ-વિભાગ થયલા, વેદચાલ્યા.  
 Toes, s. (ટોઝ) આંગળાં. Claws, s. (ક્લૉઝ) ન્હાર, પંજા.  
 Can jump, v. (કૅમ્પ) કુદી શકેછે.  
 (Can) climb, v. (ક્લાઇમ્બ) ચઢી શકેછે.  
 Are usc'-ful, v. (યૂસફુલ) કામ લાગેછે, ઉપયોગમાં આવેછે.  
 For brush'-ing oil. (બ્રશિંગ-ઑઇલ) ઊંચકવાને.  
 Tiré-some, a. (ટાયરસમ) હેરાન કરતી, કંટાળા ઉપજાવનારી.  
 Flies, s. (ફલાઈઝ) માંખી.  
 An'-i-mals, s. (અનિમલ્સ) જાનવરો, પશુઓ.  
 Limbs, s. (લિમ્બ્સ) અંગવેા.  
 Or'-gans, s. (ઑર્ગન્સ) ઇન્દ્રિયો, દ્વારો.  
 A-dapt'-ed, p. p. (અડૅપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક કરેલાં.  
 Wants, s. (ઉવૉન્ટ્સ) જરૂરીયાત, તંગી.

Man'-ner, s. (મૈનર) રીતભાત, પ્રકાર.

### XI. EXERCISE.

A-verse', a. (અવર્સ) પ્રતિકુળ, નારાજ, વિરુદ્ધ.

Ab'-sent, a. (અબસેન્ટ) ગેરહાજર, સુતકાર.

Ab'-ject, a. (અબજેક્ટ) નીચ, હલકું, પામર.

Ab'-rupt', a. (અબ્રપ્ટ) એકાએક, અચાનક, ઉભા (ખડક).

Ab'-stain', v. (અબસ્ટેઇન) દૂર રહેવું, ત્યાગ કરવું.

A-dopt', v. (અડોપ્ટ) દત્તક કરી લેવું, કબૂલ રાખવું.

Ad'-here', v. (અડહેઅર) વળગવું.

Ad-di'-tion, s. (અડિશન) વધારો, ઉમેરો, સરવાળો.

Ad'-jec-tive, s. (અડજેક્ટિવ) વિશેષણ.

Ad'-verb, s. (અડવર્બ) ક્રિયાવિશેષણ અભ્યય.

Ad'-vo-cate, s. (અડવોકેટ) વકીલ, પક્ષ કરી બોલનાર.

Co'-here', v. (કોહીઅર) વળગી-બાંધી રહેવું.

Col'-lect', v. (કલેક્ટ) એકઠું-ભેગું કરવું, ઉધરાવવું.

Con'-sent', s. (કનસેન્ટ) સંમતિ, અનુમત, એકમત, કબૂલત.

Com'-pound, v. (કૉમપાઉન્ડ) મેળવવું, મિશ્રિત કરવું.

Com'-bine', v. (કમ્બાઇન) મેળવવું, સંયોગ કરવો, જોડવું.

Con-junc'-tion, s. (કનજંક્શન) સંયોગ, ઉભયાન્વયી અભ્યય.

De-grade', v. (ડિગ્રેઇડ) દરજ્જાથી ઉતારવું, માન બેગ કરવું.

De-based', v. (ડિબેઇડ) હલકું પાડવું, કિમત-માન ઘટવું.

De-cide', v. (ડિસાઇડ) ચુકાદો-નિકાલ કરવો, ફાંસો કરવો.

De-ter'-mine, v. (ડિટર્મિન) ડરાવ-નિર્ણય કરવો, ફાંસો કરવો.

Des-cend', v. (ડિસેન્ડ) ઉતરવું, તુટી પડવું, વંચમાં હોવું.

Dis-perse', v. (ડિસ્પર્સ) વેરી-વિખેરી નાંખવું, પ્રસાર કરવું.

Dif'-fer, v. (ડિફર) જુદા પડવું (વિચારમાં) મળતું ન આવવું.

Dis-grace', s. (ડિસગ્રેસ) અપમાન, અપ્રતિષ્ઠા, શરમ.

Dif-fuse', v. (ડિફ્યૂઝ) ફેલાવવું, પ્રસારવું.

Di-min-ish, v. (ડિમિનિશ) ઘટાડવું, ઓછું કરવું, નબળું પાડવું.

Dis-turb', v. (ડિસ્ટર્બ) હરકત કરવી, હેરાન કરવું.

Ex-tend', v. (એક્સટેન્ડ) લંબાવવું, ફેલાવવું, લાંબા હાથ કરવો.

- Ex-hib'-it, v. (એગ્રિબિટ) નજર આગળ દેખાડવું.  
 Em'-a-nate, v. (ઇમેનેઇટ) ઉત્પન્ન થવું, નિકળવું. [મુકાવવો.  
 E-ject', v. (ઇજેક્ટ) બહાર કાઢાડવું-ફેંકવું, બરતરફ કરવું, કબળો  
 E-lude', v. (ઇલ્યુડ) ચુકવવું, નજર ચુકાવવી,  
 Ed'-it-or, s. (એડીટર) અધિપતિ, એડીટર.  
 Ed'-u-cate, v. (એડ્યુકેટ) કેળવણી આપવી, શીખવવું.  
 E-merge', v. (ઇમર્જ) બહાર નિકળવું-આવવું.  
 In-nu'-mer-a-ble, a. (ઇન્ન્યુમેરેબલ) અગણિત, મેસુમાર.  
 In'-no-cent, a. (ઇનોસન્ટ) નિરપદ્રવી, નિરપરાધી, નિર્પાપ.  
 In-just'-ice, s. (ઇન્જસ્ટિસ) અન્યાય, અધર્મ, ગેરધનસાક.  
 In-cá-pa-ble, a. (ઇન્કેપેબલ) અશક્ત, નાલાયક.  
 In-glo'-ri-ous, a. (ઇનગ્લોરીયસ) અપકીર્તિવાન.  
 In-ju-di'-ci-ous, a. (ઇન્જ્યુડિશિયસ) અવિચારી, અવિવેકી.  
 In-tro-duce', v. (ઇનટ્રોડ્યુસ) દાખલ કરવું, ઓળખાણ-પિછાન  
 કરાવવું, આણુ કરવું.  
 In-sert v. (ઇન્સર્ટ) દાખલ કરવું, અંદર મૂકવું.  
 In-quire', v. (ઇનક્વાયર) પૂછવું, તપાસ કરવી, ખબર પૂછવી.  
 In-scribe', v. (ઇન્સ્ક્રાઇબ) ઉપર લખવું, કાતરવું, અર્પણ કરવું.  
 In-ject', v. (ઇનજેક્ટ) પિચકારી મારવી.  
 In-ter-rupt', v. (ઇન્ટરપ્ટ) અટકાવવું, બંધ પાડવું.  
 In-trude', v. (ઇન્ટ્રુડ) ધુસવું, મર્યાદા છોડી જવું.  
 Pro-pose', v. (પ્રોપોઝ) વિચાર બતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.  
 Pro-tract', v. (પ્રોટ્રૅક્ટ) પહોંચાડ્યાં-લંબાં કરવું.  
 Produce', v. (પ્રોડ્યુસ) રજૂ કરવું, રખડ કરવું, ઉત્પન્ન કરવું.  
 Project', v. (પ્રોજેક્ટ) નાંખવું, ફેંકવું, વિચાર ઢાલવો.  
 Pro-claim', v. (પ્રોકલેઇમ) ઠેરો ફેરવવો, પ્રસિદ્ધ કરવું.  
 Pro'-fit, s. (પ્રોફિટ) લાભ, નફો, ફાયદો.  
 Pre-side', v. (પ્રિસાઇડ) પ્રમુખ-સરનશીન થવું.  
 Pre'-fix, v. (પ્રીફિક્સ) પૂર્વ-આરંભ મુકવું, s. ઉપસર્ગ.  
 Pre-po-si-ti'on, s. (પ્રેપોઝીશન) શબ્દચાંગી અભ્યય.  
 Pre-pare', v. (પ્રિપેર) તૈયાર-યોગ્ય કરવું.  
 Pre-dict', v. (પ્રીડિક્ટ) આગળથી-ભવિષ્ય ખાંધીને કહેવું.



- Su-pe'-ri-or, *a.* (સુપિરિયર) જિંઝું, જિંઝા દરજ્જાનું, એજ.  
 Su-preme', *a.* (સુપ્રીમ) એજ, સર્વોપરી, સર્વોચ્ચ.  
 Su-per'-flu-ous, *a.* (સુપરફ્લુઅસ) અપ કરતાં વધારે, નકામું.  
 Su-per-struc'-ture, *s.* (સુપરસ્ટ્રક્ચર) ઉપરની ઈમારત.  
 Su'-per-in-tend, *v.* (સુપરીનટેન્ડ) ઉપર દેખરેખ ઓકસી રા-  
 ખવી, તપાસ રાખવી.  
 Sub'-ject, *s.* (સબ્જેક્ટ) રૈયત, પ્રજા, વિષય, બાબત, કંઠી.  
 Sub'-stance, *s.* (સબસ્ટેન્સ) પદાર્થ, બાવાર્થ, સાર, મીલકત.  
 Sub'-stan-tive, *s.* (સબસ્ટેન્ટીવ) નામ, (બ્યાકરણમાં).  
 Sup'-port', *s.* (સપોર્ટ) ટેકો, આધાર, ગુજરાત, નિર્વાહ.  
 Sub-mit', *v.* (સબમીટ) તાબે-શરણ થવું, મોકલવું (તરફ).  
 Sub-or'-din-ate, *a.* (સબોર્ડિનેટ) તાબાનું, હાથ તળેનું.

## XII. EXERCISE.

ON WORDS TO BE DISTINGUISHED FROM EACH OTHER.

એક બીજામાંથી શબ્દો (ના અર્થો) ઓળખવા વિશે.

On, *prep.* (ઑન) વિશે.

To be dis-tin-g'-uished. (ડિસ્ટિંગ્વિશ્ડ) ઓળખવું.

Bow, *s.* (બાઉ) સલામ, પ્રણામ.

Mas'-ter, *s.* (માસ્ટર) શિક્ષક, ધણી, ગુરુ.

Bow, *s.* (બો) ધનુષ્ય. Ar'-rows, *s.* (અર્રોઝ) તીર, બાણ.

Edge, *s.* (એજ) કોર, કોરણ. Age, *s.* (એજ) ઉમર, વય.

Sedge, *s.* (સેજ) દાબની જાતનું ઘાસ. Ri'-ver, (રિવર) નદી.

Sage, *a.* (સેજ) ડાહ્યો, ચતુર, વિચક્ષણ.

Go'-ver-nor, *s.* (ગવર્નર) હકેમ.

Is wouldnd up, *v.* (હવાઉપ-અપ) ડુંગ્રી આપીછે.

Clock, *s.* (ક્લોક) ધડિયાળ. Wound, *s.* (ઝિન્ડ) જખમ, ધા.

Go through, પૂરો કરો (પાઠ). [ઉત્પન્ન કરે એવો હોય.

May be te'-di-ous, *v.* (ટીડિયસ) કંટાળા બરેસા-કંટાળો

Ploughs, *s.* (પ્લાઉઝ) હોજો, હજો (એડવાની).

Are rude, *v.* (રુડ) કંઠંગા-ખેંઠા છે.

- Parch'-ment, s. (પાર્ચમેન્ટ) ચર્મપત્ર. [હ્યા છો.  
 Is tough, v. (ટફ) ચીકણું-મજબુત છે. Have said, v. બો-  
 E'-nough, a. (ઈનફ) નોંધએ તેટલું, પુરતું.  
 Cough, s. (કક) ઊધરસ, ખાંસી. Bough, s. (બાઉ) ડાળી.  
 Bu'-bul, s. (બુબુલ) બાવળ. Bought, v. વેચાતી લીધી.  
 Pulse, s. (પલ્સ) નાડીરફરણ, નાડ.  
 Is High, v. (હાઇ) ઉતાવળી-ઝડપથી ચાલે છે.  
 Is eat'-ing, v. (ઈટિંગ) ખાય છે. Pulse, s. (પલ્સ) કઠોળ.  
 Beams, s. (બીમ્સ) કિરણો. Beams, s. (બિમ્સ) ભારોટિયા.  
 Fool'-ish, a. (ફુલિશ) મૂર્ખ, ખેલકુક.  
 Peo'-ple, s. (પીપલ) લોકો. Be-lieve', v. (બિલીવ) માને છે.  
 Witch'-es, s. (ઉવિચિઝ) ડાકેણો, ડાકણીઓ.  
 Bale, s. (બેઈલ) ગાંસડી. Goods, s. (ગુડ્સ) સામાન, માલ.  
 Ring, v. (રિંગ) વચાડો, કંકો. Bell, s. (બેલ) ઘંટ.  
 Kinds, s. (કાઈન્ડ્સ) જાત, પ્રકાર.  
 Do pre'-fer, v. (પ્રિફર) પસંદ કરો છો.  
 Are kind, v. (કાઈન્ડ) માયાળુ-દયાળુ છો.  
 Twice, adv. (ટ્વિસ) બેવાર, બેફેરા.  
 Race-course, s. (રેઈસ-કોર્સ) દોડવાની સરતનો રસ્તો.  
 Cloth, s. (ક્લોથ) કપડું. Too, adv. (ટુ) ઘણું.  
 Is coarse, a. (કોર્સ) જાડું-સફાઈ વગરનું છે.  
 Course, નિયમિતક્રમ, પદ્ધતિ. Read'-ing, s. (રીડિંગ) વંચન.  
 Tai'-lor, s. (ટેઈલર) દરજી, ઝેરાઈ.  
 To sew up, (સો) સીવી લેવાને. Hole s. (હોલ) બાકું, કાણું.  
 Coat s. (કોટ) અંગરખો, ડગલો. Sow, s. (સો) ફુકરી.  
 Lit'-ter, s. (લિટર) બચ્ચાં (એકી વખતે અથતેલી).  
 Pigs, s. (પિગ્ઝ) ફુફરનાં બચ્ચાં.  
 Are Go'-ing, v. (ગોઈંગ) જાય છે. To sow, (સો) વાવવાને.  
 Ba'j'-roe, s. (બાજરી) બાજરી. Field, s. (ફીલ્ડ) ખેતર.  
 Ought to get off, અસેડવી નોંધએ.  
 Re-sist'-ance, s. (રિઝિસ્ટન્સ) અટકાવ, પ્રતિબંધ.  
 Is vain, v. (વેઈન) નકામો નિર્થક છે.

- Sur'-geon, s. (સર્જન) વાઙકુટીઓ, શસ્ત્રવૈદ્ય.  
 O'-pened, v. (ઓપન) ખોલી.  
 Vein, s. (વેઇન) નસ, શિરા, ફસ. Arm, s. (આર્મ) હાથ.  
 Vane, s. (વેઇન) વાયુગતીદર્શક ચંચ.  
 Shows, v. (શોઝ) બતાવેછે. How, adv. (હોઉ) કેમ, શી રીતે.  
 Wind, s. (વિન્ડ) પવન. Blows, v. (બ્લોઝ) વાયછે, આવેછે.  
 Bay, v. (બે) બસેછે. Bay s. (બે) અખાત, ઉપસાગર.  
 Stag, s. (સ્ટેગ) સાબર.  
 Be'-ing hard pres'-sed, (બીઇંગ હાર્ડપ્રેસ્ડ) બારે-મોઢા સં-  
 કટમાં આવી પડવાથી (શિકારીના).  
 Turned, v. (ટર્ન્ડ) ફર્યું, આલ્યું. To bay, ઉપસાગર તરફ.  
 Was cov'-ered, v. (કવર્ડ) ઢાંકેલું હતું.  
 Veil, s. (વેઇલ) યુરખો, ધુમટો.  
 Val'-ley, s. (વૅલી) નદીની આસપાસની નીચાણુ ધરતી.  
 Vale, s. (વેઇલ) ખીણ, ખીડ.  
 Po'-et-ry, s. (પોએટ્રી) પદ્ય, કવિતા. Is called, v. (કૉલ્ડ) કહેછે.  
 Whale, s. (વ્હોલ) મગરમચ્છ, વ્હેલ.  
 E-nor'-mous a. (ઇનાર્મસ) ઘણું મ્હોટું, વિશાળ.  
 Wail, s. (વેઇલ) આફંદ, રડાપીટ.  
 Mourn'-ers, s. (મોર્નર્સ) શોક કરનારા.  
 Was heard, v. (હર્ડ) સંભળાઇ હતી.  
 Morn'-ing, s. (મૉરનિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.  
 Clothes, s. (ક્લોઝસ) લુગડાં, કપડાં.  
 Are rent v. (રેન્ડ) ફાટી ગયાંછે.  
 Cul'-ti-vat-or, s. (કલ્ટિવેટર) ખેડુત, ખેતી કરનાર.  
 Pays, v. (પેઇઝ) આપેછે, ભરેછે.  
 Rent, s. (રેન્ડ) ગણાત, વસુલ.  
 Go'-vern-ment, s. (ગવર્નમેન્ટ) સરકાર, રાજ્ય ચલાવનાર.  
 Flat, a. (ફ્લેટ) સપાટ. Country, s. (કન્ટ્રી) દેશ, ભૂમી.  
 Plain, s. (પ્લેઇન) ખેદાન. Is plain, v. (પ્લેઇન) સાફ-સ્પષ્ટછે.  
 Have learnt, v. (લર્ન્ટ) તૈયાર કીધાંછે.  
 Car'-pen-ter's, s. (કારપેન્ટર્સ) સુધારનો.

- Plane, s. (પ્લેન) રંદો. Hen, s. (હેન) મરઘી, કુકડી.  
 Lays, v. (લેઝ) મૂકે છે. Eggs, s. (એગ્ઝ) ઇંડાં.  
 Lies, v. (લાઈઝ) સુવે છે, પડે છે. Ground, s. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.  
 Should lie, v. (શુડ-લાઈ) જીકું-અનૂત બોલવું જોઈએ.  
 Bear, s. (બેર) રિંછ. Loves, v. (લવ્ઝ) ભાવે છે.  
 Honey, s. (હની) મધ. Bear, v. (બેર) સહન કરો, ખમો.  
 For-bear', (ફોરબેર) ખામોશ ખામ્મો, સજ્જરી પકડો.  
 Bare, a. (બેર) ખુલ્લા, ઉઘાડા. Band, s. (બેન્ડ) ટોળી.  
 Rob'-bers, s. (રૉબર્સ) ચોરો, લુટારા.  
 Mu-si'-cians, s. (મ્યુઝીશિયન્સ) ગવૈયા, ગાનારા.  
 Un-tie', v. (અન્ટાઈ) છોડો. Band, s. (બેન્ડ) પટો, બંધ.  
 Rail'-way, a. (રેલવે) સોખંડની સડક. Fare, s. (ફેર) ભાડું, તુર.  
 Con'-duct, s. (કૉન્ડક્ટ) ચાલ, વર્તણૂક.  
 Is fair, v. (ફેર) કાંઈક વચરની-નિષ્કલંક છે.  
 Com-plex'-ion, s. (કૉમ્પ્લેક્શન) ચેહેરો, કાંતિ.  
 Fair, a. (ફેર) સુંદર, દેખાવડો, રૂપાળો, ગોરો.  
 Fared ill, v. (ફેર્ડ ઇલિ) દુઃખ વિત્યું-ભોગવ્યું.  
 Jour'-ney, s. (જર્ની) મુસાફરી, પ્રવાસ.  
 A-gree', v. (એગ્રી) મળતો આવું છર્જો.  
 In the main, (મેઇન) ઘણું કરીને, ઘણે ભાગે.  
 Cot-ton, s. (કૉટન) રૂ, કપાસ. Mane, s. (મેઇન) યાળ.  
 Has cheat'-ed, v. (ચીટ્ડ) છેતર્યો-હયો છે.  
 Knave, s. (નેઈવ) ડગ, પુતારો, લુચ્ચો માણસ.  
 Nave, s. (નેઈવ) નાભ, નાયડી. Wheel, s. (વ્હીલ) પૈડું.  
 Is broken, a. (બ્રોકન) ભાગી ગઈ છે.

### XIII READING LESSON.

- Fed, v. (ફેડ) ધવાડ્યો. Gen'-tle, a. (જેન્ટલ) નરમ, કોમળ,  
 Breast, s. (બ્રેસ્ટ) છાતી. Hushed, v. (હશ્ડ) ચુપ-છાનોરાખ્યો.  
 To rest, સુવાડવા-જેઘાડવાને. Cheek, s. (ચીક) ગાલ.  
 Soft, a. (સૉફ્ટ) ધીમી, નરમ.  
 Kiss'-es, s. (કિસિસ) બચ્ચી, ચુંપન.

**Prest.** *v.* (પ્રેસ્ટ) બીધી, કીધી. **Pain,** *s.* (પેઇન) દુઃખ, વેદના.  
**Sick'-ness,** *s.* (સિકનેસ) મંદવાડ, કાપલીપણું.  
**Made (to) cry,** (મેઇડ-ક્રાઇ) રડાવતું, રડવું આપતું.  
**Gazed,** *v.* (ગેઝ) ટકટક જોતું, એક દૃષ્ટિએ જોતું.  
**Heav'-y,** *a.* (હેવી) ભારવાળી, મુસ્ત. **Wept,** *v.* (ઉવેપ્ટ) રડતું.  
**Fear,** *s.* (ફિયર) બહીક, ધાસ્તી.  
**Should die,** *v.* (શુડ-ડાઇ) મરી જાશે.  
**Can cease,** *v.* (સીઝ) હટીશ; અટકીશ. **To be,** (બી) થવાને.  
**Af-fec'-tion-ate,** *a.* (અફેશનેઇટ) માયાળુ, હેતાળુ, પ્રેમી.  
**Wast kind,** *v.* (વૉસ્ટ) માયાળુ-કૃપાળુ હતી.  
**Oh, no,** (ઓ:-નો) અરે નહી. **Thought,** *s.* (થૉટ) વિચાર.  
**Cannot bear,** *v.* (બેર) બમી-સહન કરી શકતો નથી.  
**Please,** *v.* (પ્લીઝ) ખુશી-મરજી હોય.  
**To spare,** (સ્પેર) બચાવવા-ઉગારવાને.  
**Hope,** *v.* (હોપ) આશા રાખું છું.  
**Shall re-ward,** *s.* (રિવૉર્ડ) બદલો આપીશ.  
**Care,** *v.* (કેર) ફિકર, સંભાળ.

## 8. TABLE OF WORDS SIMILAR IN SOUND BUT DIFFERENTLY SPELT.

**Si'-mi-lar,** *a.* (સિમિલર) સરખાં, મળતાં.  
**Diff'-fer-ent-ly,** *adv.* (ડિફરન્ટલિ) જુદી જુદી રીતે.  
**Spelt,** *p. p.* (સ્પેલ્ટ) જોડણી કરેલા. **Tab-le,** *s.* (ટેબલ) કોઠો.  
**Ail,** (એઇલ) દુઃખ, પીડા. **Ale,** (એઇલ) એક જાતનો દારૂ.  
**Aisle,** (આઇલ) સભામેડપ-સ્થાન.  
**Isle,** (આઇલ) દાપ, દ્વીપ. **I'll,** (આઇલ) હું કરીશ.  
**All,** (ઑલ) સમગ્ર, બધું. **Awl,** (ઑલ) માચીનું ટાંકણું-ની સોય.  
**Al-lowed,** (અલ્લાઉડ) આપ્યું, કબુલ કર્યું.  
**A-loud,** (અલ્લાઉડ) જોહોટે સારું, તાણીને.  
**Al'-ter,** (અલ્ટર) ફેરવી-બદલી નાંખવું.  
**Al-tar,** (અલ્ટર) યસવેદી, કુંડ. **Arc,** (આર્ક) વર્તુલભાગ.  
**Ark,** (આર્ક) પેટી, જોહોડું વહાણ.

- As-sent', (અસેન્ટ) કબૂલાત, સમ્મતિ.  
 As-cent', (અસેન્ટ) ચઢાવ, ચઢણ.  
 Bait, (બેઈટ) ભયં, લાલચ. Bate, (બેઈટ) ઓધું-કમી કરવું.  
 Ball, (બૉલ) ગોળો, દડો, નાચ.  
 Bawl, (બૉલ) બૂમ પાડવી, પોકારવું.  
 Base, (બેઈસ) હલકું, કૃપણ, હલકી (કિમત), તળીઝો.  
 Bass, (બાસ) ખરજ. Bay, (બે) અખાત, ઉપસાગર.  
 Bey, (બે) તુર્ક લોકોનો હકિમ-મુખો. Be, (બે) થવું, હોવું.  
 Bee, (બી) મધમાખી, મધુમક્ષિકા. Blew, (બ્લૂ) વાયું, પુકવું.  
 Blue, (બ્લૂ) વાદળી-આસાંતી રંગનું.  
 Bo'-rough, (બરો) ગામડું. Bur'-row, (બરો) દર.  
 Boy, (બૉય) છોકરો. Buoy, (બૉય) ઓયું.  
 But, (બટ) પણ, શિયાવ, ફક્ત.  
 Butt, (બટ) નિશાણ, રમકડું (મસ્કરી), ટકર. [નજીક.  
 Buy, (બાઈ) ખરીદ કરવું, વેચાતું લેવું. By, (બાઈ) પાસે, થી.  
 Bu'-ry, (બેરિ) બુમિદાહ કરવો, દાટવું, [કરવું.  
 Ber-ry, (બેરી) ખેર જેવું ફળ. Cede, (સીડ) આપવું, હસ્તગત  
 Seed, (સીડ) બીઆં, બીજ, વીર્ય, વંશ.  
 Cel'-lar, (સેલર) ભોંયરું. Cel'-ler, (સેલર) વેચનાર.  
 Chord, (કૉર્ડ) તાર, સૂર, રતરમેળ. Cord, (કૉર્ડ) દોરડું, રસ્તી.  
 Coarse, (કોર્સ) જાડું, સફાઈ વગરનું.  
 Course, (કૉર્સ) ગતિ. પ્રવાહ, માર્ગ, ક્રમ, પદ્ધતિ રીત.  
 Dane, (ડેનિ) ડેનમાર્કનો રહેવાસી.  
 Deign, (ડેઈન) યોગ્ય જાણવું, કૃપા કરવી.  
 Ewe, (યૂ) મેદી, પેટી. Yew, (યૂ) હમેશ જીવું રહેતું ધાસ.  
 You, (યૂ) તમે. Pain, (પેઈન) ખુશી. રાજી.  
 Feign, (ફેઈન) કલ્પવું, ઢોંગ કરવો.  
 Foul, (ફૉલ) મેલાં, ગંદા, બાંડ. Fowl, (ફૉલ) પક્ષી.  
 Gait, (ગેઈટ) ચાલવાની ઢબ-તરાહ-રીત.  
 Gate, (ગેઈટ) દરવાજો, ખાણું. Gilt, (ગિલ્ટ) રસેલું.  
 Guilt, (ગિલ્ટ) ગુનો, અપરાધ, વાંક. Grease, (ગ્રીસ) ચરબી.  
 Greece, (ગ્રીસ) ગ્રીસ દેશ (યુરોપ ખંડમાં).

- Heir, (એર) વારસ. Air, (એર) હવા.  
 Hew, (હ્યૂ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ), ફેાડવું (પથથરે).  
 Hue, (હ્યૂ) રંગ, ખૂમ, પોકાર. Hugh, માણસનું નામ છે.  
 High'er (હાયર) વધારે ઊંચું. Hire, (હાયર) ભાડે રાખવું.  
 Hole, (હોલ) બાકું, ખાડો, દર, રાફ.  
 Whole, (હોલ) આખું, સમસ્ત, પૂર્ણ. In, (ઈન) અંદર, માં.  
 Inn, (ઈન) વિસી, મુસાફરખાનું. Key, (કી) કુંચી, ચાવી.  
 Quay, (કી) બંદર, ડકો, ખોવારો, ઘાટ (નદીનો).  
 Knave, (નેઈવ) લુચ્ચો, ઠગ. Nave, (નેઈવ) નાભ, નાયડી.  
 Knead, (નીડ) ટુંપવું, ગુંડવું. Need, (નીડ) ગરજ, જરૂરી.  
 Knew, (ન્યૂ) જાણ્યું, ઓળખ્યું. New, (ન્યૂ) નવું.  
 Knight, (નાઈટ) સરદાર, શુરવીર, ઘોડો (ચિત્રજામી).  
 Night, (નાઈટ) રાત, રજની, નિશા. Knot, (નોટ) ગાંઠ.  
 Not, (નોટ) ના, નહી, નથી. No, (નો) નહી, ના, ન.  
 Know, (નો) જાણવું, ઓળખવું.  
 Less'on, (લેસન) પાઠ, ધડો, શિખામણ.  
 Less'en, (લેસન) ઓછું કરવું, ઘટાડવું.  
 Links, (લિંક્સ) કડી (સાંકળની).  
 Lynx, (લિંક્સ) બીલાડીના જેવું પ્રાણી.  
 Loan, (લોન) ધોર, આપ, 'લોન.' Lone, (લોન) એકલું, એકજ.  
 Mail, (મેઈલ) કવચ, ખસર, ડાગ, ટપાલ.  
 Male, (મેઈલ) પુરુષ, નર. Maize, (મેઈઝ) મકાઈ.  
 Maze, (મેઈઝ) ગલી કુંચીનો રસ્તો. Mare, (મેર) ઘોડી.  
 May'or, (મેર) કોટવાળ. Mean, મીન હલકું, નિચ, ગુચ્છ.  
 Mien, (મીન) એહેરો, શિકલ. Meat, (મીટ) ખોરાક, માંસ.  
 Meet, (મીટ) મળવું, ભેટવું, લાયક. Mete, (મીટ) માપવું.  
 Moan, (મોન) વિલાપ, હાય. Mown, (મોન) કાપેલું.  
 Nay, (ને) નહી, માત્ર એટલુંજ નહી.  
 Neigh, (ને) ખંખારવું, ઓખારવું. Nose, (નોઝ) નાક.  
 Knows, (નોઝ) See know, જાણેછે.  
 Oar, (ઓર) હલેયું, ચાટવો. Ore, (ઓર) અશુદ્ધ ધાતુ.  
 Ode, (ઓડ) ગજલ. Owed, (ઓડ) દેવું-કરજ હતું.

- Pair, (પેર) જોડ, જુગલ. Pare, (પેર) હોલવું, નખ લેવા.  
 Pear, (પેર) જમરૂંઝ. Pall, (પોલ) જબ્બો, કફન.  
 Paul, (પોલ) પ્રખ્યાત માણસનું નામ છે. Paws, (પૉઝ) પંજા.  
 Pause, (પૉઝ) અટકવું તે, વિરામ, વિરામ ચિહ્ન.  
 Peal, (પીલ) મોટો અવાજ, ધ્વનિ. peel, (પીલ) છાલ, છોડું.  
 Peer, (પીઅર) અમીર, ઉમરાવ, બરોબરીઓ.  
 Pier, (પીઅર) ટેકો, પુસ્તો. Piece, (પીસ) કકડો, ટુકડો.  
 Peace, (પીસ) સલાહ, શાંતિ. Pole, (પોલ) ધ્રુવ.  
 Poll, (પોલ) માણસનું માથું-ડોડું. Pour, (પોર) રેડવું, વેહવું.  
 Pore, (પોર) છિદ્ર. Prays, (પ્રેઝ) આજીજી-વિનંતિ-પ્રાર્થના કરેછે.  
 Preys, (પ્રેઝ) લૂટ, શિકાર, પ્રારધ.  
 Praise, (પ્રેઝ) વખાણ, મુતિ. Rain, (રેઇન) વરસાદ, મેઘ.  
 Reign, (રેઇન) રાજ્ય કરવું, ગાદીએ બેસવું.  
 Rein, (રેઇન) લગામ, અધિકાર.  
 Raise, (રેઇઝ) ઉચકવું, ઉઠાવવું.  
 Raze, (રેઇઝ) જમીનદોસ્ત-પાવમાત્ર કરવું.  
 Rays, (રેઝ) કિરણો, Rap, (રૅપ) સપાટો, ઝપાટો.  
 Wrap, (રૅપ) લપેટવું, વિટાળવું.  
 Read, (રીડ) વાંચવું, અભ્યાસ કરવો.  
 Reed, (રીડ) બૂં, બરોડું, વેણું, વાંસળી.  
 Rest, (રેસ્ટ) આરામ, વિરામ, નિંદ્રા.  
 Wrest, (રેસ્ટ) છીનવી લેવું. Right, (રાઇટ) સાચ, હક.  
 Rite, (રાઇટ) ધર્મક્રિયા, આચાર. Write, (રાઇટ) લખવું.  
 Wright, (રાઇટ) કારિગર, શિલ્પી. Red, (રેડ) રાતું.  
 Read, (રેડ) વાંચવું. Rye, (રાઇ) જવ.  
 Wry, (રાઇ) વાંકું, વક. Sail, (સેઇલ) મ્હડ, વહાણ, સફર.  
 Sale, (સેઇલ) વેચાણ, વકરો. See, (સી) ધર્માધ્યક્ષની ગાદી.  
 Sea, (સી) સમુદ્ર. Sent, (સેન્ટ) મોકલ્યું.  
 Scent, (સેન્ટ) વાસ, મુધ્રંધ. Sew, (સો) સિવવું.  
 So, (સો) આમ, આ પ્રમાણે, એવું. Sow, (સો) ફકરી.  
 Sole, (સોલ) તળીજ. Soul, (સોલ) આત્મા, જીવાત્મા, જીવ.  
 Sore, (સોર) યુગડાં, ચાંદા. Soar, (સોર) હવામાં જાયે ઉડવું.



Straight, (સ્ટ્રેઇટ) સિધું, પાંસડું.  
 Strait (સ્ટ્રેઇટ) સામુદ્રકુનિ, સંકટ. Tail, (ટેઇલ) પૂંછડી.  
 Tale, (ટેઇલ) વાત, વાર્તા. The, (ધી) તે.  
 Thee, (ધી) તને. Vale, (વેઇલ) ખીણ.  
 Vail, (વેઇલ) યુરખો. Vane, (વેઇન) વાયુગતિદર્શકચંદ્ર.  
 Vain, (વેઇન) ફોકટ, વૃથા, નિરર્થક, પતરાજીખોર.  
 Vein, (વેઇન) નાડી, શિરા. Whale, (વ્હેઇલ) મગરમચ્છ.  
 Wail, (ઉવેઇલ) વિલાપ, આક્રંદ. Weath'-er, (વેધર) હવા, રૂઢુ,  
 Weth'-er, (વેધર) આંસી કીધિલો મદ્દો.  
 Whet' her, (વેધર) કે, અગર. Witch, (ઉવિચ) ડાકણ.  
 Which, (ઉવિચ) જે, કયું.

#### XIV. READING LESSON.

was, set, v. (સેટ) બેસાડવામાં આવતો હતો.  
 To watch, (ઉવૉચ) ચોકી-તપાસ રાખવાનું.  
 Cows, s. (કાઉઝ) ગાયો.  
 Used to cry, (યૂઝ્ડુ ટુ ક્રાઇ) બુમ પાડતો, પોકાર કરતો.  
 Ti'-ger, s. (ટાઇગર) વાઘ, શાર્ફલ. Peo'-ple, s. (પીપલ) લોકો.  
 Came, run'-ing, (રનિંગ) દોડી આવતા. [શરો.  
 Guns, s. (ગન્સ) બંદુકો. Swords, s. (સૉર્ડસ) તલવારો, શમ-  
 Laughed at, r. (લાફ્ડ) હસી કાઢતો, હાંસી-મગ્નક કરતો.  
 There was no ti'-g-er, વાઘ નથી આવ્યો.  
 How-ev'-er, conj. (હાઉ-એવર) તોપણ, એમ છતાં.  
 Did come, v. આવ્યો. Re'-al-ly, adv. (રીઅલી) ખરેખર.  
 Cried, v. (ક્રાઇડ) બુમ પાડી, પોકાર કીધો.  
 We will not go, આપણે જવું નથી.  
 Is mock'-ing, v. (મૉકિંગ) મગ્નક-મશ્કરી કરેછે, બનાવેછે.  
 As u'-su-al, adv. (યૂઝુઅલ) હમેશની માફક-પ્રમાણે.  
 Killed, v. (કીલ્ડ) મારી નાંખી.

#### XV. READING LESSON.

OF METALS. ધાતુઓ વિશે.

Use'-ful, a. (યુસફુલ) ઉપયોગી, કામની.

- Things, *s.* (થિંગ્સ) ચીજો, વસ્તુઓ.  
 Are made, *v.* બનાવેલી છે. Me'-tal, *s.* (મેટલ) ધાતુ.  
 Knives, *s.* (નાઈવ્ઝ) છરી-ચપ્પુઓ.  
 Cook'-ing, *a.* (કુકિંગ) રાંધવાના. Pots, *s.* (પૉટ્સ) વાસણો.  
 Water, *s.* (વૉટર) પાણી.  
 Ves'-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.  
 Are dug out, *a.* (ડગ-આઉટ) ખોદી કાઢાડવામાં આવેછે.  
 Most'-ly, *adv.* (મૉસ્ટલિ) ઘણુંકરીને.  
 Holes, *s.* (હોલ્સ) ખાડા. Mines, *s.* (માઈન્સ) ખાણો.  
 Are found, *v.* (ફાઉન્ડ) મળ્યા પડેછે, જોવામાં આવેછે.  
 Mixed, *p. p.* (મિક્સ્ડ) મિશ્ર થઈ ગયેલી, મળી ગયેલી.  
 Earth, *s.* (અર્થ) મટાડી. State, *s.* (સ્ટેટ) સ્થિતિ, હાલત.  
 Ores, *s.* (ઓર્સ) કાચી ધાતુ, અશુદ્ધ ધાતુ.  
 I'-ron, *a.* (આયર્ન) લોહાની. Cop'-per, *a.* (કૉપર) તાંબાની.  
 Are melt'-ed, *v.* (મેલ્ટેડ) ગાળેછે.  
 Aft'-er-wards, *adv.* (આફ્ટરવર્ડ્ઝ) પછી.  
 Fur'-naces, *s.* (ફર્નેસિસ) ભઠ્ઠા.  
 Comes out, *v.* (કમ્ઝ આઉટ) બહાર નિકળેછે.  
 Pure, *a.* (પ્યુર) સ્વચ્છ, સાચી, શુદ્ધ.  
 Brill'-i-ant, *a.* (બ્રિલિયન્ટ) ચળકાર મારતી, ઝળકતી.  
 Shin'-ing, *a.* (શાઈનિંગ) ચળકતી, પ્રકાશમાન.  
 Are hard, *v.* (હાર્ડ) કઠણ-સકત છે. Al'-so, (ઍલસો) વળી.  
 Mal'-le-a-ble, *a.* (મૅલિએબલ) ટિપાય-ટિપી શકાય એવી.  
 That is to say, એટલે.  
 Can be beat'-en-out, *v.* (બીટન-આઉટ) ટીપી શકાય છે.  
 Thin, *a.* (થિન) પાતળાં. Pieces, *s.* (પીસિસ) કકડા.  
 Ham'-mers, *s.* (હૅમર્સ) હથોડા.  
 With'-out be'-ing brok'-en, (વિથોઉટ બીંગ બ્રોકન) બાગ્યા વગર.  
 Soft'-er, *a.* (સૉફ્ટર) વધારે નરમ-પોચો.  
 Oth'-ers, *s.* (અધર્સ) બીજા (ધાતુ).  
 Are heav'-y, *v.* (હેવી) ભારે હોય છે.  
 Prin'-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ) મુખ્ય.

Gold, *s.* (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ. Sil'-ver, *s.* (સિલવર) રૂપું.  
 Lead, *s.* (લેડ) સિસું. Tin, *s.* (ટિન) કલાઈ.  
 Term-in-a'tion, *s.* (ટર્મિનેશન) અંત્રાક્ષર.  
 Means, *v.* (મીન્સ) અર્થ થાયછે. That can be, જે થઈ શકે.  
 Can be ham'-mered, *v.* (હૅમર્ડ) હથોડાથી ટીપી શકાય.  
 Can be borne, *v.* (બોર્ન) ખમીશકાય, સેહેવાય.  
 Can be loved, *v.* (લવ્ડ) પ્રેમ-પ્રિતિ કરીશકાય.  
 Full of, (ફુલ-ઓફ) ભરેલું, ભરપૂર.  
 Faith, *s.* (ફૅઇથ) વિશ્વાસ, આકીન.  
 Shame, *s.* (શેઇમ) શરમ, લાજ. A'-ble, (એબલ) થઈ શકે એવું.  
 Bear'-a-ble, (બેરેબલ) સેહેવાય એવું, સહનીય.  
 Lov'-a-ble, (લવેબલ) પ્રીતિયોગ-પાત્ર.  
 Faith'-ful, (ફૅઇથફુલ) આકીનવાળું. વિશ્વાસુ.  
 Shame'-ful, (શેઇમફુલ) શરમ ભરેલું, લાજવા જેવું.

## XVI. READING LESSON.

GOLD AND SILVER. સોનું અને રૂપું.

Are beau'-ti-ful, *v.* (પ્યૂટિફુલ) સુંદર-સોભિતી છે.  
 Some'-times, *adv.* (સમટાઇમ્સ) કોઈ કોઈ વાર-વખત.  
 Are called, *v.* કેહેવાયછે. Pre'-ci-ous, *a.* (પ્રેશ્યસ) કીમતી.  
 Be-cause, *conj.* (બિકૉઝ) કેમકે, કારણ કે.  
 Are scarce, *v.* (સ્કેર્સ) થોડીછે, ઘટ નથી.  
 (Are) Dear, *v.* (ડીઅર) માંધી-ભારે કિમતની છે. [પૂર્ણ.  
 Are said to be, કેહેવાય છે. Per'-fect, *a.* (પરફેક્ટ) સંપૂર્ણ,  
 Do lose, *v.* (લુઝ) ઝોલું થાયછે, ધટેછે (કદ).  
 Any, *adv.* જરાપણ. Bulk, *s.* (બલ્ક) કદ, પ્રમાણ.  
 By pas'-sing, (પાસિંગ) જવાથી, ગયાથી.  
 Rust, *s.* (રસ્ટ) કાટ. Yel'-low, *a.* (યલો) પીળી.  
 Cer-tain, *a.* (સરેટન) ચુકરે, ચોક્કસ.  
 Coun'-tries, *s.* (કન્ટ્રીઝ) દેશો.  
 Cheif'-ly, *adv.* (ચીફ્લી) મુખ્યત્વે કરીને. [કાહાડ્યો તે.)  
 A-me'-ri-ca, *s.* (અમેરિકા) અમેરિકા ખંડ (કોલમ્બસે શોધી

- Aus-tral-i-a, *s.* (ઑસ્ટ્રેલિયા) ઑસ્ટ્રેલિયા.  
 Im-bed'-ded, *p. p.* (ઇમ્બેડેડ) કટાયલી.  
 Rocks, *s.* (રૉક્સ) ખડકો. Sand, *s.* (સૅન્ડ) રેતી.  
 Ri'-vers, *s.* (રિવર્સ) નદીઓ.  
 Is coined, *v.* (કૉઇન્ડ) પડેછે (સિકા).  
 Money, *s.* (મની) પૈસા.  
 Gold is coined into money, સોનાના પૈસા પડેછે.  
 Such as, (સચ-અઝ) જેવી કે, Mohurs, *s.* (મોહર્સ) મોહોરો.  
 Is used, *v.* (યૂઝ્ડ) કામમાં આવેછે. Rings, *s.* (રિંગ્સ) વીટી.  
 Or'-na-ments, *s.* (ઑર્નેમેન્ટ્સ) ધરેણી.  
 Fine, *a.* (ફાઇન) સુંદર. White, *a.* (ઉન્હાઇટ) સફેદ, શ્વેત.  
 It is made into money, તેના પૈસા બનેછે.  
 Ru-pees', *s.* (રૂપીસ) રૂપિયા. An'-nas, (અન્નાસ) આના.  
 Half-ru-pees', *s.* (હાફ-રૂપીસ) અરધા.  
 Com'-mon, *a.* (કૉમન) સાધારણ, સેહેલથી મળી આવે એવી.  
 Vá-lu-able, *a.* (વૅલ્યુએબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.  
 Rich, *s.* (રિચ) પૈસાદાર-શ્રીમંત લોકો.  
 Dish'-es, *s.* (ડિશિઝ) રકાળી, તાસત્રે.  
 Trays, *s.* (ટ્રેઝ) ખુમ્બા. Cups, *s.* (કપ્સ) પ્યાલાં.  
 Poor, *s.* (પૂઅર) ગરીબ-નિર્ધન લોકો.  
 Jew'-els, *s.* (જ્યુએલ્સ) ધરેણી.  
 Ar'-ti-cles, *s.* (આર્ટિકલ્સ) ચીજો, વસ્તો.  
 Fre'-quent-ly, *adv.* (ફ્રીક્વેન્ટલી) વારંવાર, વારંવાર.  
 Are or'-na-ment-ed, *v.* (ઑર્નેમેન્ટેડ) શણગારવા-શોભાવવામાં આવેછે.  
 Thin, *a.* (થિન) ઓછા. Cov'-er-ing, *s.* (કવરિંગ) પડ.

## XVII. READING LESSON.

COPPER AND BRASS. તાંબું અને પિતલ.

- Brass, *s.* (બ્રાસ) પિત્તળ. Redd'-ish, *a.* (રેડિશ) રતાસ પડતી.  
 (Is) ob-tained', *v.* (ઑબ્ટેઇન્ડ) મળી આવેછે, પ્રાપ્ત થાયછે.  
 Much less, *a.* (મચ-લેસ) ઘણીઓડી.

- Va-lue, s. (વૈલ્યુ) કિંમત, મૂલ્ય. Either, *pron.* બંને.  
 In-fe'-ri-or, a. (ઇનફીરિયર) હલકી. Pice, s. (પાઇસ) પઇસા.  
 Va'-ri-ous, a. (વેરિયસ) જાતજાતના, તરેહ તરેહના.  
 Ves'-sels, s. (વેસલ્સ) વાસણો.  
 It is made into, બનેછે, થાયછે. Sheets, s. (શીટ્સ) પતરાં.  
 Dif'-fer-ent, a. (ડિફરન્ટ) જુદાંજુદાં.  
 Pur'-poses, s. (પર્પોસિસ) કામો, કારણો.  
 Ea'-si-ly, *adv.* (ઇઝિલી) જાલદીથી.  
 Rusts, *v.* (રસ્ટ્સ) કાટ ચઢે છે, કટાયછે.  
 Rust, s. (રસ્ટ) કાટ. Green, a. (ગ્રીન) લીલો. [જંગાલ.  
 Col'-our, s. (કલર) રંગ, વર્ણ. Ver'-di-gris, s. (વર્ડિગ્રિસ)  
 Is poi'-son-ous, r. (પૉઇઝનસ) ઝેરી છે.  
 Should take care, કીકરે-સંભાળ રાખવી જોઈએ.  
 To swal'-low, (સ્વૉલો) ગળી જવાને.  
 Pret'-ty, a. (પ્રેટિ) સુંદર, ખુશનુમાં.  
 Light, a. (લાઇટ) ફિકો, ખુલ્લો. Yel'-low, a. (યલો) પીળો.  
 Mix'-ture, s. (મિક્ચર) મિશ્ર, મેળવણી.  
 Zinc, s. (ઝિંક) જસત. Hard'-er, a. (હાર્ડર) વધારે કઠણ.  
 Pure, a. (પ્યૂર) ચોખ્ખો, સ્વચ્છ. Locks, s. (લૉક્સ) તાળાં.  
 Hing'-es s. (હિન્જિસ) મજગરા, નરમાદા.  
 Lamps, s. (લૅમ્પ્સ) દીવીઓ. Cheap, s. (ચીપ) સસ્તાં, સોંઘા.  
 Or-na-ments, s. (ઑર્નામેન્ટ્સ) શણગાર, ધરેણાં.  
 Fur'-ni-ture, s. (ફર્નિચર) રાચરચિલું, સામાન.  
 Clamps, s. (ક્લમ્પ્સ) આપડા. [ધરેણાં.  
 Box'-es, s. (બૉક્સિઝ) પેટીઓ. Jew'-els, s. (જ્યુવેલ્સ)  
 Term-in-a'-tion, s. (ટર્મિનેશન) અંતાક્ષર.  
 Rath'-er, *adv.* (રાધર) જરા.

### XVIII. READING LESSON.

LEAD, TIN, &c. સિસું, કલાઈ, ઇત્યાદિ.

Lead, s. (લેડ) સિસું. Soft, a. (સૉફ્ટ) નરમ, પોચી.

Hea'-vy, a. (હેવિ) બારે, વજનદાર.

- Blu'-ish, *a.* (બ્લૂઇશ) બુરાસ પડતી.  
 Gray, *a.* (ગ્રે) બૂરા, કાળાશ પડતા.  
 Is mal'-le-a-ble, *v.* (મૅલિએબલ) ટીપી શકાય એવું છે.  
 Is melt'-ed *v.* (મેલ્ટેડ) પીગળે છે, ગળે છે.  
 Gen'-e-r-al, *a.* (જેનરલ) સાધારણ, લૌકિક.  
 Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ, અપ.  
 Ex-cept', *prep.* (એક્સેપ્ટ) સિવાય.  
 Pipes, *s.* (પાઇપ્સ) નળીઓ, નળી.  
 Cis'-terns, *s.* (સિસ્ટર્સ) ટાંકી, હોઝ.  
 Bul'-lets, *s.* (બુલેટ્સ) ગોળીઓ. Tin, *s.* (ટિન) કલાઇ.  
 (Is) shin'-ing, *v.* (શાઇનિંગ) ચકચકતી-તેજસ્વી છે.  
 Light, *a.* (લાઇટ) હલકી. New, *a.* (ન્યૂ) નવી.  
 White, *a.* (હ્વાઇટ) સફેદ, સ્વેત.  
 Will be-come', *v.* (વિલકમ) થાય છે.  
 Dull, *a.* (ડલ) ઝાંખી. (Is) used, (યૂડ્ડ) વાપરવામાં આવે છે.  
 (Is) ex-posed', (એક્સપોઝ્ડ) ખુલ્લી-ઉઘાડી મૂકવામાં આવે છે.  
 To the air, (એર) હવામાં. Lan'-terns, *s.* (લૅન્ટર્સ) ફાનસો.  
 Mugs, *s.* (મગ્સ) ખાલા, ગ્લસ.  
 Cov'-ered with tin, (કવર્ડ) કલાઇ ચઢાવેલા-ધીધેલા.  
 Lin'-ing, *s.* (લાઇનિંગ) અંતર, પડ.  
 To pre-vent', (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને.  
 From be-com'-ing rust'-y, કાટ ચઢતાં.  
 Mixed, *p. p.* (મિક્સ્ડ) મેળવાયેલું, મિશ્ર થયેલું.  
 Pew'-ter, *s.* (પુટર) જસત (જિંચું).  
 Plates, *s.* (પ્લેઇટ્સ) રકાખીઓ. Dish'-es, *s.* (ડિશિઝ) થાળીઓ.  
 Drink'-ing, *a.* (ડ્રિંકિંગ) પીવાના. Bells, *s.* (બેલ્સ) ઘંટો.  
 Com'-pound, *s.* (કૉમ્પાઉન્ડ) મિશ્ર.  
 Bell'-me-tal, *s.* (બેલ-મેટલ) કાંસું.

## XIX. READING LESSON.

FROM ભોટું.

Com'mon-est, *a.* (કૉમનેસ્ટ) સર્વથી સાધારણ.

- Of, *prep.* (ઑફ) કરતાં. Ore, *s.* (ઓર) કાચી-અશુદ્ધ ધાતુ.  
 Is dug out, *v.* (ડગ-આઉટ) ખોદી કહાડવામાં આવે છે.  
 Earth, *s.* (અર્થ) જમીન, માટી.  
 In great a-bun'-dance, (અબન્ડન્સ) જથ્થાબંધ, પુષ્કળ.  
 Parts, *s.* (પાર્ટ્સ) ભાગો. Is made into, બને છે.  
 Nails, *s.* (નેઇલ્સ) ખીલા. Ham'-mers, *s.* (હૅમર્સ) હથોડા.  
 Chi'-sels, *s.* (ચિઝલ્સ) વિંધણા, ફરસી.  
 Tools, *s.* (ટૂલ્સ) ઓળારો, હથિયારો.  
 All sorts, *s.* (ઑલ-સોર્ટ્સ) સઘળી જાત.  
 Im'-ple-ments, *s.* (ઇમ્પ્લેમેન્ટ્સ) ઓળારો, સાધનો.  
 Hus'-ban-dry, *s.* (હસબન્ડ્રી) એતીવાડી, એતીકામ.  
 Me-chan'-ic-al, *a.* (મિકેનિકલ) ધંત્ર સંબંધી, યાંત્રિક.  
 Black'-smiths, *s.* (બ્લૅકસ્મિથ્સ) લુહારો.  
 Such as, જેવાં કે. Wea'-pons, *s.* (વેવીપન્સ) હથિયારો, શસ્ત્રો.  
 War, *s.* (વૅર) લડાઈ. Ket'-tels, *s.* (કેટલ્સ) કિટલીઓ.  
 Cook'-ing, *s.* (કુકિંગ) રાંધવાના.  
 Hard'-est, *a.* (હાર્ડેસ્ટ) સઙ્ગેથી કઠણ-સખત.  
 Is light, *v.* (લાઇટ) હલકું છે.  
 Eng'-land, *s.* (ઇંગ્લંડ) ઇંગ્લાંડ દેશ. (યુરોપિઅંડમાં, ટેમ્સનદી ઉપર.)  
 Near to, *prep.* (નિયર-ટુ) પાસે, નજીક.  
 Quan'-ti-ties, *s.* (ક્વૅન્ટિટિઝ) જથ્થા.  
 Coal, *s.* (કોલ) વિલાયતિ કોયલા. Is used, *v.* કામમાં આવે છે.  
 Ma-nu-fac'-ture, *s.* (મેન્યુફેક્ચર) બનાવટ, બનાવટ.  
 Su-pe'-ri o'-ri-ty, *s.* (સુપરિઓરિટિ) શ્રેષ્ઠતા, આધિક્ય.  
 Ma-chin'-e-ry, *s.* (મશીનરિ) સંચા કામ, ધંત્ર સાહિત્ય.  
 Chief'-ly, *adv.* (ચીફ્લિ) મુખ્યત્વે કરીને.  
 Ow'-ing to, (ઓઇંગ-ટુ) લીધે, માટે. Fact, *s.* (ફૅક્ટ) ખીના, બાબત.  
 Steel, *s.* (સ્ટીલ) ખર્ જે લોટું, પોલાદ.  
 Pu'-ri-fied, *p. p.* (પુરિફાઇડ) સ્વચ્છ-શુદ્ધ કરેલું.  
 Hard'-ened, *p. p.* (હાર્ડેન્ડ) કઠણ-સખત કીધેલું.  
 Pe-cu'-li-ar, *a.* (પિક્યુલિયર) ખાસ, વિશિષ્ટ.  
 Pro'-cess, *s.* (પ્રોસેસ) ક્રિયા, રીત.

Fit, *a.* (ફિટ) યોગ્ય, લાયક. Cut'-ting, *a.* (કટિંગ) કાપવાના.  
 Pierc'-ing, *a.* (પીયરસિંગ) ભાકવાનાં.  
 Knives, *s.* (નાઈફ્સ) ચાપુ. Needles, *s.* (નીડલ્સ) સોયો, સોયા.  
 Sciss'-ors, *s.* (સિઝર્સ) કાતરો.

## XX. READING LESSON.

INDUSTRY OF THE HUSBANDMAN AND HIS SONS.

ઉદ્યોગ, અથવા ખેડૂત અને તેના છોકરાઓ.

In'-dus-try, *s.* (ઇન્ડસ્ટ્રી) ઉદ્યોગ, મહેનત.

Hus'-band-man, *s.* (હસબન્ડમેન) ખેડૂત, ખેતી કરનાર.

Cer'-tain, *a.* (સર્ટન) કોઈએક, જોડ.

Was ly'-ing, *v.* (લાઇંગ) પડેલો હતો.

At the po'-int of death. (પોઇન્ટ-ઑફ-ડેથ) મરવાના તૈયારીમાં.

Being de-sir'-ous, *a.* (ડિઝાઇરસ) ઇચ્છાતુર હોવાથી, ઇચ્છાયવાથી.

Should fol-low, *v.* (શુડ-ફોલો) ચલાવે, કરે.

Hon'-est, *a.* (ઑનેસ્ટ) પ્રમાણિક, સૂચો.

Same, *a.* (સેમ) સેજ. Course of life. રોજગાર, ધંધો.

Had done, *v.* (ડન) ચલાવ્યો-કીધો હતો.

Called, *v.* (કોલ્ડ) બોલાવ્યા.

To, *prep.* (ટુ) (bedside) કને, પાસે, આગળ.

Bed'-side, *s.* (બેડ-સાઇડ) પયારી, બિછાનું.

Thus, *adv.* (ધસ) આ પ્રમાણે. Spoke, *v.* (સ્પોક) કહ્યું.

Dear'-est, *a.* (ડીયરેસ્ટ) સર્વથી વાહલા, અતી પ્યારા.

Child'-ren, *s.* (ચિલ્ડ્રન) છોકરા.

Es-tate', *s.* (એસ્ટેઇટ) મિલકત, માલમત.

To leave. (લીવ) આપવાને. But, *prep.* (બટ) સિવાય, વિના.

Gard'-en, *s.* (ગાર્ડન) વાડી. Have made, *v.* (મેઇડ) કરીધાં.

Joint heirs, *a.* (જોઇન્ટ-એર્સ) એકત્ર વારસો.

Will have, *v.* રાખશે, ધરાવશે.

Re-spect', *s.* (રિસ્પેક્ટ) માન, સન્માન.

I am dead and gone. હું મરી ગયો.

Re-gard', *s.* (રિગાર્ડ) પરવા, ધરકાર, નજર.



- So much, *a.* (સો-મચ્છ) એટલો બધો.  
 Own, *pron.* (ઓન) પોતાના, પોતીકા.  
 Wel'-fare, *s.* (વેલ-ફેર) બલુ, કલ્યાણ.  
 To part with, *v.* જવા દેવું, છોડવું, મુકવું.  
 Have left, *v.* (લેફ્ટ) આપું-ગયાધીન કીધું છે.  
 Up-on' any ac-count', (અપ-અઉન્ટ) ગમે તે થાય તોપણ.  
 Trei'-sure, *s.* (ટ્રેઝર) દોલત. ખજાનો.  
 I am mas'-ter. હું માલીક-ધણી છું.  
 Lies bu'-ried, *v.* (લાઇઝ-બેરીડ) ડટાપણી પડી છે.  
 Some'-where, *adv.* (સમઉવ્હેર) કોઇ કોઇએ-જગ્યાએ.  
 With'-in, *prep.* (ઉવીધિન) અંદર, માં.  
 Foot, *s.* (ફૂટ) ફૂટ (૧૨ ઇંચ). Sur'-face, *s.* (સર્ફેસ) સપાટી.  
 It is not in my pow'-er. મારી શક્તિમાંથી, મારામાં શક્તિ નથી.  
 (To) show, (શો) બતાવવાની, દેખાડવાની.  
 Spot, *s.* (સ્પોટ) જગ્યા, સ્થળ.  
 Fare'-well. (ફેર-વેલ) છેલ્લી સલામ.  
 Be hon'-est. (બિ-ઓનેસ્ટ) પ્રમાણિક-નેકી થવું.  
 Deal'-lings, (ડિલિંગ્સ) ધંધો, વેપાર.  
 (Be) lov'-ing, *v.* (લવિંગ) માયાળુ પ્રીતિયુક્ત થવું.  
 To each oth'-or, *pron.* (ઇચ-અધર) એક બીજા સાથે.  
 Ought to be, *v.* (ઔટ ટુ બિ) થવું જોઈએ. [વિસરી જવું.  
 Be sure, (બિ-શૂર) સંભાળવું. For-get', *v.* (ફરગેટ) ભૂલી-  
 Ad-vice', *s.* (અડવાઇસ) સલાહ, ચિખામણ.  
 Soon Aft'-er, (સૂન-આફ્ટર) તરતજ.  
 Was in grave, (વેઝવ) મરી ગયો, મરણ પામ્યો.  
 Set a-bout', (સેટ-અઉટ) મંડી ગયા, લાગ્યા.  
 Search'-ing, (સર્ચિંગ) શોધવા, ખોળવા.  
 Sup-posed', *v.* (સપોઝુ) ધારતા-માનતા હતા.  
 To have been hid'-den, (હિડન) સંતાડેલી.  
 Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. It is found. (ફાઉન્ડ) જડશે.  
 Shall have enough', *v.* (શાલ-હવ-ઇનફ) પુરકળ પૈસા થશે.  
 (Shall have) to spare, (ટુ-સ્પેર) બચાવીશું.

May live, *v.* (મે-લિવ) રહીશું. King, *s.* (કિંગ) રાજા, નૃપતિ.  
So, *conj.* (સો) એ પરથી. To work they went. તેઓ કા-  
મે-કામ કરવા ગયા.

Brisk'-ly, *adv.* (બ્રિસ્કલિ) ચપળતાથી.

As could be. (અસ-કુડ-બિ) જેમ અન્યું તેમ. (સુવર્ણનો.)

Missed, *v.* (મિસ્ડ) મળ્યો નહી. Gold'-en, *a.* (ગોલ્ડન)

They thought to have found, જડથે એવું ધારતા હતા.

Yet, *conj.* (યટ) તોપણ.

Joint la'-bour, *s.* (જોઇન્ટ-લેબર) એકઠી મહેનત.

Was so well dug. એવી તો સારી ખોદાઈ-ખોદાઈ.

(Was) turned up, *v.* (ટર્નડ-અપ) ઉપલપાયલ થઈ.

Yield'-ed, *v.* (યીલ્ડેડ) આપ્યો.

A-bun'-dance, (અબન્ડન્સ) પુષ્કળ, ભરપૂર.

Ve'-ge-ta-bles, *s.* (વેજટેબલ્સ) બાજીપાલો.

Fruit, *s.* (ફ્રુટ) મેવો, ફળ. Proved, *v.* (પ્રુવ્ડ) થઈ પડી (સાબિત)

In-deed', *adv.* (ઇન્ડીડ) ખરેખર.

Mo'-ral, *s.* (મોરલ) સાર. Till-eth, *v.* (ટિલેથ) ખેડેછે.

Shall have, *v.* મળશે.

Plen'-ty of bread, *s.* (પ્લેન્ટિ-અફ બ્રેડ) પુષ્કળરોટલી-ખાસાનું.

Wealth, *s.* (વેલ્થ) દોલત, દ્રવ્ય.

Got'-ten, *p. p.* (ગોટન) મેળવેલી.

Va'-ni-ty, *s.* (વૅનિટિ) ખડાઈ, મગરૂરી.

Shall be di-min'-ished, *v.* (ડિમિનિશ્ડ) ઘટી જશે, ઓછી થશે.

Gath'-er-eth, *v.* (ગૅથરેથ) એકઠી-સંગ્રહ કરેછે.

Shall in-crease', *v.* (ઇન્ક્રીઝ) વધશે, વૃદ્ધિ થશે.

## XXI. READING LESSON.

WHAT MAKES A HAPPY OLD AGE.

સુખી ઘડપણુ સાથી થાય છે.

Are old, *v.* (ઓલ્ડ) જુઠા-જુઠાં છે.

Fa'-ther, *s.* (ફાધર) બાપા. William, *s.* (વિલિયમ) નામ છે.

Cried, *v.* (ક્રાઇડ) બોલ્યો. Few, *a.* (ફ્યુ) ઓડા.

- Locks, *s.* (લૉકસ) બુદ્ધિ. Are left *v.* (લેફ્ટ) રહ્યાં છે.  
 Are gray, *v.* (ગ્રે) ઘોળા યહ ગયાં છે.  
 Are hale, *v.* (હેલ) તંદુરસ્ત-નિરોગી હો.  
 Heart'-y, *adj.* (હાર્ટી) મજબૂત, શરારિ દહ.  
 Rea'-son, *s.* (રિઝન) કારણ, હેતુ, પ્રયોજન. [યુવાવસ્થા.  
 Pray, *v.* (પ્રે) કાલાવાલા-વિનંતિ કરવી. Youth, *s.* (યુથ, યુવાની,  
 Re-plied', *v.* (રિપ્લાઈડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો.  
 Re-mem'-bered, *v.* (રિમેમ્બર્ડ) યાદ-શ્મરણ રાખ્યું હતું.  
 Would fly, *v.* (ફાઈ) જતી રહેશે.  
 Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જલદીથી, ઝડપથી.  
 A-bused', *v.* (અબ્યુઝ) ખોટો ઉપયોગ કરવો, આડેમાર્ગે વાપરવું.  
 Health, *s.* (હેલ્થ) તંદુરસ્તી, આરોગ્યતા. (આતમાં.  
 Vig'-our, *s.* (વિગર) જોર, બળ. At first, (ફર્સ્ટ) પ્રથમ-શરૂ-  
 Might need, *v.* (નીડ) જરૂર પડે.  
 Plea'-sures, *s.* (પ્લેઝર્સ) મોજમજા, મોજશોખ.  
 Pass a-way', *v.* (પાસ-અવે) જતી રહેશે.  
 La-ment', *v.* (લેમેન્ટ) દિલગીરી-શોક કરવો.  
 Are gone, *v.* (ગોન) જતા રહ્યા છે.  
 Could last, *v.* (લાસ્ટ) રહે, ટકી રહે.  
 Thought, *s.* (થૉટ) વિચાર કીધો, ધાર્યું.  
 Fu'-ture, *s.* (ફ્યૂચર) ભવિષ્ય, આવતો કાળ.  
 What-ev'-er, *pron.* (હવેવર) જે જે.  
 Might grieve, *v.* (ગ્રીવ) ખેદ-શોક કરવો પડે.  
 Past, *s.* (પાસ્ટ) કીધેલાં કૃત્યો. (રેહેવાની.  
 Must be hast'-en-ing, *v.* (હેસ્ટનિંગ) જલદીથી આવી-જતો  
 Are cheer'-ful, *v.* (ચીઅરફુલ) ખુશ-આનંદ છો.  
 To converse', (કનવર્સ) વાતચિત-સંભાષણ કરવાને.  
 Up-on, *prep.* (અપોન) વિષે. Death, *s.* (ડેથ) મોત, મૃત્યુ.  
 Cause, *s.* (કૉઝ) કારણ. God, *s.* (ગૉડ) પરમેશ્વર, ઈશ્વર.  
 Let en-gage', *v.* (એનગેઈજ) લગાડ, દે.  
 Hath for-got'-ten, *v.* (હેથ ફરગૉટન) વિસરી-બૂલી ગયો છે.  
 At-ten'-tion, *v.* (અટેન્શન) ધ્યાન, લક્ષ.

Age, s. (એજ) ધડપણ, વૃદ્ધાવસ્થા.

In the days of youth, જુવાનીના દિવસમાં-વખતમાં.

## XXII. READING LESSON.

COUNSELS TO CHILDREN. ડોકરાઓને શિખામણ.

Coun'-sels, s. (કાઉન્સેલ્સ) શિખામણ.

Child'-ren, s. (ચિલ્ડ્રન) ડોકરાઓ. [જુઠું, અસત્ય.

Nev'-er, *adj.* (નેવર) કેદી નહીં. Untruth', s. (અન્ટ્રૂથ)

Are ro-lat'-ing, v. (રિલેટિંગ) કેહેવા માંડો, ખ્યાન કરો.

Any'-thing, s. (અનિથિંગ) કંઈપણ ચીજ-વાત. [હોય.

That, *pron.* (થેટ) જે. Have seen, v. (હેવસીન) જોએલી

(Have) heard, v. (હર્ડ) સાંભળી હોય.

Ex-act'-ly, *adv.* (એક્ઝેક્ટલી) બરાબર, તેબુંજ.

Do (not) al'-ter, v. (ઓલ્ટર) બદલતા-ફેરવતા નહીં. [નહીં.

Do (not) in-vent', v. (ઇન્વેન્ટ) બનાવટ કરતા-જોડી કાઢતા

Any part, s. (પાર્ટ) કંઈ-કંઈ ભાગ. [વિચારો.

To make, (મેઇક) કરવાને. May think, v. (થિંક) ધારો,

Pret'-ti-er, *adj.* (પ્રેટિઅર) વધારે રમુજ-સુંદર.

Sto'-ry, s. (સ્ટોરિ) વાત, વાર્તા.

Have for-got'-ten, v. (ફોર્ગોટન) ભૂલી-વિસરી ગયા હોય.

Per'-sons, s. (પર્સન્સ) માણસો, લોકો.

Truth, s. (ટ્રૂથ) સત્યતા, સચાઇ. Jest, s. (જેસ્ટ) મસ્કરી, હાલો.

Con-si'-der, v. (કન્સિડર) વિચાર કરો, ધ્યાન પેહોંચાડો.

Well, *adv.* (હેવેલ) બરાબર, ખરી રીતે.

Make a pro'-mise, (પ્રોમિસ) વચન આપો, કબૂલત આપો.

Will trust, v. (ટ્રસ્ટ) બરોસો-વિશ્વાસ કરશે.

Thing, s. (થિંગ) ચીજ, વસ્તુ.

(Will) believe', v. (બિલીવ) વિશ્વાસ રાખશે, માનશે.

Have done, v. (ડન) કીધું-કંઈ હોય.

Wrong, s. (રૉંગ) ખોટું-અયોગ્ય કામ.

Do de-ny', v. (ડિનાઇ) ના કહેવી, નાકબૂલ જવું.

Are a-fraid', v. (અફ્રેઇડ) (તમને) ધાસ્તી-વિદેક લાગે.

- Will be pun'-ished, *v.* (પનિશ્ડ) શિક્ષા-સભ્ય થશે.  
 Are sor'-ry, *v.* (સૌરિ) દિલગીર-નાખુશ હો.  
 Try, *v.* (ટ્રાઇ) યત્ન-પ્રયત્ન કરવું. No more, *adj.* વધારે નહીં.  
 Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Very sel'-dom, *adv.* (સેલ્ડમ) બાગ્યેજ, કદાચજ.  
 Will be ang'-ry, *v.* (અંગ્રિય) ગુસ્સે થશે.  
 (Will) pun'-ish, *v.* (પનિશ) શિક્ષા કરશે.  
 Al'-ways, *adv.* (અલવેઈઝ) હમેશ.  
 For speak'-ing the truth, સત્ય બોલવા માટે.  
 Since, *conj.* (સિન્સ) ન્યારથી.  
 Find, *v.* (ફાઇન્ડ) માલમ પડવું, લાગવું.  
 To hide, (હાઈડ) છુપાવવાને, ઝુપ્પ રાખવાને.  
 To pre-vent', (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને, બચાવવાને.  
 From be'-ing pun'-ished, શિક્ષા થતાં.  
 Are asked, *v.* (આસ્કડ) (તમને) પુછવામાં આવે, પુછાએ.  
 Ques'-tion, *s.* (ક્વેશ્ચન) સવાલ, પ્રશ્ન.  
 An'-swer, *v.* (અન્સર) જવાબ દેવો, પ્રત્યુત્તર આપવો.  
 Bold'-ly, *adv.* (બોલ્ડલિ) હિમ્મત, બાહાદુરીથી.  
 Simp'-ly, *adv.* (સિમ્પલિ) ગપટલાથી, ખુલી રીતે.  
 Think'-ing, (થિંકિંગ) વિચારીને.  
 Un'-less', *conj.* (અનલેસ) શિવાય, નહીં તો.  
 Plain, *adj.* (પ્લેઇન) ખુલ્લો, સ્પષ્ટ.  
 What you have done, તમે જે કીધું-કર્ચું હોય.  
 Like, *v.* (લાઈક) રહાવું, પસંદ કરવું.

### XXIII. READING LESSON.

- Fo'-rests, *s.* (ફોરેસ્ટ્સ) જંગલો, રાનો, વનો.  
 Con-tain', *v.* (કન્ટેઇન) માં-હોય છે.  
 Tim'-ber, *adj.* (ટિમ્બર) ઈમારતને લાયકનું લાકડું.  
 A-mong', *prep.* (અમંગ) માં, અંદર. [વધારે.  
 Teak, *s.* (ટીક) સાગનું ઝાડ. Most, *adv.* (મોસ્ટ) સહથી ઘણું-  
 Use'-ful, *adj.* (યૂસફુલ) ઉપયોગી, અપનું.

Sal, s. (સેન) એક જાતનું લાકડું. Loft'-y, *adj.* (લોફ્ટી) ઊંચું.

Va'-lu-a-ble, *adj.* (વેલ્યુએબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.

San'-dal, s. (સેન્ડલ) સુકડ.

Eb'-on-y, s. (એબનિ) આખનુસનું લાકડું.

Pre'-ci-ous, *adj.* (પ્રેશ્યસ) કિમતી, ભારે કિમતનું.

Woods, s. (ઉવુડ્ઝ) લાકડાં.

Are found, *v.* (આર ફાઉન્ડ) માલમ પડેછે, જડેછે.

In great a-bun'-dance, s. (અબન્ડન્સ) જથ્થામંધ, પુષ્કળ.

Off'-en, *adv.* (ઑફન) વારંવાર.

Bánian-tree, s. (બનિઅન-ટ્રી) વડનું ઝાડ.

Cot'-ton-tree, (કોટન-ટ્રી) કપાસનું ઝાડ. (મિસમનું ઝાડ.

Sis'-soo or black'-wood tree, s. (સિસું-આર બ્લેક-ઉવુડ ટ્રી)

Man'-goes, s. (મંગોઝ) આંગા.

Ta'-ma-rinds, (ટેમરિન્ડ્ઝ) આમઝી.

Or-na-ment'-al, *adj.* (ઑર્નામેન્ટલ) શોભાવાળા, સુંદર.

Are scat'-tered (over), (સ્કેટર્ડ) પથરાયલાં-વિખરાયલાં છે.

Cul'-ti-vat-ed, *adj.* (કલ્ટિવેટેડ) ખેડાયલા, ખેડાણુ પામલા.

Bi'-bul, s. (બિબુલ) બાવળ. Coun'-tries, s. (કન્ટ્રીઝ) દેશો,

Both, *adj.* (બોથ) બંને. (મુલકો.

Sweet-scent-ed, *adj.* (સ્વીટ-સેન્ટેડ) ખુશબો-સુગંધદાર.

Yel'-low, *adj.* (યેલો) પીળાં. Flower, s. (ફ્લાઉવર) ફુલો.

Grows, *v.* (ગ્રોઝ) ઉગેછે. Woods, s. (ઉવુડ્ઝ) જંગલો, રાનો.

In pro-fu'-sion, (પ્રોફ્યુઝન) પુષ્કળ; જથ્થામંધ.

Plains, s. (પ્લેઈન્સ) ખેડાનોં. Kinds, s. (કાઈન્ડ્ઝ) જાત.

A-ci-ci-a, s. (એકેશ્યા) બાવળ.

Flower'-ing trees, (ફ્લાઉવરિંગ) ફુલોના ઝાડો.

A-bound, *v.* (અબાઉન્ડ) ધણાં-પુષ્કળ-બહુ હોયછે.

Mul'-ber-ries, s. (મલબેરિઝ) સેતુરના ઝાડો.

Are plant'-ed, *v.* (પ્લેન્ટેડ) વગાયછે, સેપાયછે.

In great num'-bers, (નમ્બર્સ) ધણાંજ, પુષ્કળ. (પાડવું.

Means, s. (મીન્સ) સાધનો. Fur'-nish-ing, (ફર્નિશિંગ) પુરૂં

Sup'-ply, s. (સપ્લાઈ) જથ્થો. Silk, s. (સિલ્ક) દેશમ,

Cò-coa, *s.* (કોકો) નાજીએરી. Pal-my'-ra, *s.* (પલ્માયરા) તાડ.  
 Palms, *s.* (પામ્સ) અશ્વત્થરીની જાતનું ઝાડ, તાડ.  
 Are com'-mon, *r.* (કૉમન) સાધારણ છે.  
 Gum arabic tree, *s.* (ગમ અરેબિક ટ્રી) અરબી ઝુંદરનું ઝાડ.  
 Large, *adj.* (લાર્જ) મોટો, બારે.  
 Vá-ri-us, *adj.* (વેરિયસ) તરેહ તરેહના, નાના પ્રકારના.

## XXIV. READING LESSON.

PALMS.—I. THE COCOANUT TREE. નાજીએરી.  
 Palms, *s.* (પામ્સ) તાડ. Cocoanut, *s.* (કોકોનટ) નાજીએર.  
 Cocoa palm, *s.* (કોકોપામ) નાજીએરી.  
 Yields, *v.* (ઈલ્ડ્ઝ) આપેછે, માંથી નીકળેછે.  
 Nut, *s.* (નટ) ગરવાળું ફળ. Filled, (ફિલ્ડ) ભરેલું.  
 Milk'-y, *adj.* (મિલ્કી) દુધ જેવા-સરખા.  
 Flu'-id, *s.* (ફ્લૂઇડ) પ્રવાહી પદાર્થ.  
 Lined, (લાઈન્ડ) પડવાળું, અસ્તર થયેલું.  
 Thick, *adj.* (થિક) જાડું, ઘાડું. Coat'-ing, *s.* (કોટિંગ) પડ.  
 Ker'-nel, *s.* (કર્નલ) કોપર.  
 Is usc'-ful, *v.* (યુસફુલ) ઉપયોગી છે, અપ-કામમાં આવેછે.  
 Both, *adj.* (બોથ) બંને. Food, *s.* (ફૂડ) ખોરાક.  
 On ac'-count of, (એકાઉન્ટ-ઓફ) લીધે, કારણ માટે.  
 Oil, *s.* (ઓઈલ) તેલ.  
 Is ma-nu-fac'-tured, *v.* (મૅન્યુફેક્ચર્ડ) બનાવવામાં આવેછે.  
 To a vast ex-tent', (વાસ્ટ-એક્સ્ટેન્ટ) પુરકળ. [આવેછે.  
 Shell, *s.* (શેલ) કાચની. Is used (for) *r.* (યૂઝ્ડ) કામમાં  
 Cups, *s.* (કપ્સ) પ્યાનાં.  
 Pipe'-bowls, *s.* (પાઈપ-બોલ્સ) હુકાની કુલફીઓ.  
 Ves'-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.  
 U-ni-vers'-al, *adj.* (યુનિવર્સલ) સાધારણ, સર્વના.  
 Use, *s.* (યુસ) અપ, કામ. Husk, *s.* (હેસ્ક) છાલો.  
 Coir, *s.* (કૉયર) કાથો (નાજીએરનો).  
 Is en'-vel-oped, *v.* (એનવેલપ્ડ) ઢંકાયેલું-લપેટાયેલું છે.

Is com-pos-ed' (of), *v.* (કમ્પોઝ) બનેલું-થયેલું છે.

Fi-bres, *s.* (ફાઇબર્સ) રેસા, દોરા.

Form, *v.* (ફોર્મ) બને છે, થાય છે.

Va'-lu a-ble, *adj.* (વૅલ્યુએબલ) કિમતી, બારે.

Cord'-age, *s.* (કોર્ડેજ) દોરડાં.

Best sort, *s.* (બેસ્ટ-સોર્ટ) સઉથી સરસ જાત.

Ca'-ble, *s.* (કેબલ) વહાણના દોરડાં. Wood, *s.* (વુડ) લાકડું.

Ca'-pa-ble, *adj.* (કેપેબલ) યોગ્ય, લાયક. [વધાને.

Of be-ing em-ploy'-ed, (એમ્પ્લોએડ) કામમાં-અપમાં આ-

Car'-pen-ter's, *s.* (કાર્પેન્ટર્સ) સુથારનાં.

Is a-dapt'-ed, *v.* (અડાપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક થયેલું છે.

Pe-cu'-li-ar-ly, *adj.* (પિક્યૂલિઅર્લી) ખાસ રીતે.

Pipes, *s.* (પાઇપ્સ) નળીઓ.

Con-vey'-ing; *ppr.* (કન્વેઇંગ) લઇ જવાને.

Beams, *s.* (બીમ્સ) બારોડીઆ. Broad, *adj.* (બ્રોડ) પોહોળા.

Light, *adj.* (લાઇટ) હલકાં.

Wood'-en, *adj.* (વુડન) લાકડના, કાજના. [કામો.

Bridg'-es, *s.* (બ્રિજ્સ) પૂલો. Pur'-pos-es, *s.* (પર્પોઝિસ)

Length, *s.* (લેન્થ) લંબાઇ.

Is re-quir-ed', *v.* (રિક્વાયર્ડ) જોઇએ હઇએ, જરૂર છે.

Strength, *s.* (સ્ટ્રેન્થ) મજબુતાઈ.

## XXV. READING LESSON.

### PALMS.—2.

Bamboo, *s.* (બામ્બુ) વાંસ. Be'-ing, (બીઇંગ) હોવાથી.

Ho'-low, *adj.* (હોલો) પોલો. Light, *adj.* (લાઇટ) હલકો.

Is use'-ful, *v.* (યુસફુલ) ઉપયોગી-ઉપયોગનો છે.

Al'-most, *adv.* (આલ્મોસ્ટ) ઘણું કરીને.

Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જેનરલિ) સાધારણ-સામાન્ય રીતે.

Va'-ri-e-ties, *s.* (વેરિયેટિઝ) જુદી જુદી જાત.

Size, *s.* (સાઇઝ) કદ, મહત્વ.

Make fit, *v.* (મેઇક-ફિટ) લાયક કરે છે.



E'qual-ly, *adv.* (ઇકવલિ) એક સરખી રીતે. [સૈનિક.]

Lance, *s.* (લૅન્સ) બાલો. Sol-dier, *s.* (સોલ્ડીયર) સીપાઇ.

Pole, *s.* (પોલ) વાસ, સોટો. Tent, *s.* (ટેન્ટ) તંબુ, ડેરો.

Mast, *s.* (માસ્ટ) કાઠી.

Sus-tains', *v.* (સસ્ટેઇન્સ) રાખેછે, ઝીલેછે.

En'-sign, *s.* (એન્સાઇન) વાવટો, નિશાન.

Chief, *s.* (ચીફ) સરદાર, ઉપરી.

Or-din'-a-ry, *adj.* (ઓર્ડિનરી) સાધારણ.

Staff *s.* (સ્ટાફ) લાકડી, ડાંગ.

Pea'-sant, *s.* (પેઝન્ટ) ખેડૂત, ગામડીઓ.

Raf'-ter, *s.* (રાફ્ટર) વળી, સાકઠી.

Cot'-tage, *s.* (કોટેજ) ઝૂંપડી, છાપરી.

Scaf'-fold-ing, *s.* (સ્કેફોલ્ડિંગ) પાલક. (ભિગા કરીને).

Is com'-posed', *v.* (કમ્પોઝ) કરવામાં-બનાવવામાં આવેછે

(Are) kept to-ge-th'-er, (કેપ્ટ-ટુ ગેઠર) એકઠાં-સાથે રાખવામાં

Ropes, *s.* (રોપ્સ) દોરડાં. [આવેછે.]

In'-stead' of, (ઇન-સ્ટેડ-ઑફ) બદલે, ઠેકાણે.

Nails, *s.* (નેઇલ્સ) ખીલા.

(Is) split, *v.* (સ્પ્લિટ) ચીરાયેછે, ચીરેછે.

Long, *adj.* (લૅંગ) લાંબા.

Flex'-i-ble, *adj.* (ફ્લેક્સિબલ) વળે-મરડાય એવાં.

Fi'-bre, *s.* (ફાઇબર) રેસા, (here) ચીપ, સળી.

A-dapts', *v.* (અડપ્ટ્સ) લાયક-યોગ્ય કરેછે.

Bas'-kets, *s.* (બાસ્કેટ્સ) ટોપલીઓ. [ખેસુમાર.]

In-nu'-mer-a-ble, *adj.* (ઇન્ન્યુમેરેબલ) અગણિત, અસંખ્યાત,

Pur'-pos-es, *s.* (પર્પઝિસ) કામો.

(Is) cut a-cross', *v.* (કટ-ઑફ-ક્રોસ) આડો કપાય-કાપેછે.

At the joints, (ઑટ-દિ-જોઇન્ટ્સ) સાંધા આગળથી.

Forms, *v.* (ફૉર્મ્સ) બને-થાયછે.

Bot'-tle, *s.* (બોટલ) નળી, નળો.

Off'-en, *adv.* (ઓફન) વારંવાર, વારંવાર.

(I) used, *v.* (યૂઝ) કામમાં-ખપમાં આવેછે.

Li'-quors, *s.* (લિકર્સ) પ્રવાહી પદાર્થો, દારૂ.

Pal-my'-ra, *s.* (પલ્માઈરા) તાડ.

Brab-tree, *s.* (બ્રાબ-ટ્રી) તાડની જાતનું ઝાડ.

Wood, *s.* (વુડ) લાકડું.

Is used, *v.* (યૂઝ્ડ) ઉપયોગમાં-કામમાં આવે છે.

In the same man'-ner, (સેઈમ-નૅર) માફક, પ્રમાણે.

Leaves, *s.* (લીવ્સ) પાતરાં, પાંદડાં.

Thatch, *s.* (થૅચ) છાવણી. Walls, *s.* (વૉલ્સ) દીવાલ, કર્ણ.

While, *adv.* (હૉલાઈલ) અને.

Sap, *s.* (સૅપ) રસ (વનસ્પતીની).

Sup-plies', *v.* (સપ્લાઈઝ) પૂરું પાડે છે-કરે છે.

A great prop-or'-tion, *s.* (પ્રોપોર્શન) પુષ્કળ-મોટો જથ્થો.

Spí-rituous, *adj.* (સ્પિરિટ્યુઅસ) જલદ.

Con-sumed', *p. p.* (કનસ્યુમ્ડ) ખપ્યું.

Be'-tel, *s.* (બીટલ) સોપારી. Sago, *s.* (સેગો) સાયુઓખા.

Pro'-duce, *s.* (પ્રોડ્યુસ) ઉપજ, પેદાસ.

Kinds, *s.* (કાઈન્ડ્સ) જાત E'-ven, (ઈવન) પણ.

Yields, *v.* (યીલ્ડ્સ) માંથી નિકળે છે.

The varieties of its size, જુદી જુદી જાતનું કદ-મહત્વ.

## XXVI. READING LESSON.

### TRY AGAIN.

Try again, (ટ્રાઈ-અગેન) ફરીથી કોશિસ-પ્રયત્ન કરો.

Will give a lift, (વિલ્ફટ) મુકાવશે.

Kite, *s.* (કાઈટ) કનકવી, પતંગ. Ne'-plew, *s.* (નેબ્લુ) બનીબો.

Try'-ing, (ટ્રાઈંગ) મેહેનત-પ્રયત્ન કરેલું.

In vain, (ઈન-વૅન) ફેલ, વૃથા.

To make fly, *inf.* (મેઈક ફ્લાઈ) ઉડાડવાને, ચગાવવાને.

Drag'-ging, (ડ્રૉગિંગ) ધસડીને.

A-long', *prep.* (અલૉંગ) પર, ઉપર.

Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Lucy, *s.* (લ્યુસિ) નામ છે,

Very kind'-ly, *adv.* (કાષ્ટિલિ) ઘણા માયાળુપણથી, ઘણી

Took-up, *v.* (ટૂક-અપ) ઉચકી-ઉપાડી લીધો. [પુરીથી.

Threw, *v.* (થ્રુ) મુકાવ્યો (કનકવો).

In'-to air, *prep.* (એર) હવા-પવનમાં.

To run off, (રન-ઑફ) દોડવાને-નું.

Ne-glect'-ing, *ppr.* (નિગ્લેક્ટિંગ) ભૂલી જતાં, મૂકી જાતી.

At the same mo'-ment, (એચેન્ડ) તેજસણે, તતક્ષણે.

Fell down, *v.* (ફેલ-ડાઉન) નિચે પડ્યો-આવ્યો.

Ah now, (આ-નાઉ) અરેરે.

Awk'-ward, *adj.* (ઑકવર્ડ) અનાડી.

Lit' tle fel'-low, *s.* (લિટલ-ફેલો) ન્હાનો છોકરો.

Fault, *s.* (ફોલ્ટ) કસુર, ખામી, ચૂક.

En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયલિ) તદન, તમામ.

An'-swered, *v.* (અનસર્ડ) જવાબ-પ્રત્યુત્તર દીધો.

Once more, (વન્સ-મોર) એકવાર પાછો-ફરીથી.

John, *s.* (જન) નામ છે.

Too great a hur'-ry, (હરિ) અતીસે-ઘણીજ ઉતાવળ.

Ran off, *v.* (રન ઑફ) દોડી ગયો.

Sud'-den-ly, *adv.* (સડનલિ) એકદમ, આચિંતા.

Twitched, *v.* (ટ્વીચ્ડ) આંચકો માર્યો, છટકાવ્યો.

Out of hand, (આઉટ-ઑફ-હન્ડ) હાથમાંથી.

Flat, *v.* (ફ્લેટ) બેઠો, ચપટો.

As be-fore', *adv.* (એઝ-બિફોર) આગળની-અગાડીની પેઠે.

Well, (વેલ) વાર.

Who is to blame, કોને ડપકો દેવો-આપવો,

Asked *v.* (આસ્કડ) પૂછ્યું.

(With) more care, *s.* (મોર-કેર) વધારે સંભાળ-ફિકરથી.

Side'-wind, *s.* (સાઈડ-ઉવિન્ડ) બાજુ-પાસા પરનો પવન.

Let go, *v.* (લેટ-ગો) જવા દીધો.

Was blown, *v.* (વૉઝ બ્લોન) ધસડાધ અથ્થે (પવનથી).

Shrabs, *s.* (શ્રબ્સ) ન્હાના ઊડો-ગાડવાં.

Tail, *s.* (ટેઈલ) પુંછડું-ડી.

Got en-tan'-gled, *v.* (ગોત-એન્ટેન્ગલ) ભેરવાઈ-મુંચવાઈ ગઈ.

Leav'-ing, *ppr.* (લિવિંગ) રહેવા દઈ, રાખીને.

Hang'-ing, *ppr.* (હેંગિંગ) અટકતો.

With head down' wards, *adv.* (ડાઉન-ઉવર્ડ્સ) ઢંધે માથે.

Mo'-ment, *s.* (મોમેન્ટ) ક્ષણ, પળ.

Ex-claimed', *v.* (એક્સક્લેમ્ડ) મ્હેડેથી બોલ્યો, બૂમ પાડી.

That comes all=all that comes, તે સઘળું થયું-બન્યું.

Of throw'-ing it, તેને ફેંકવાથી-ઉડાવવાથી.

To one side, (સાઇડ) એકજ બાજુએ-તરફ.

As if, (અસઈફ) જાણે. Wind, *s.* (ઉવિન્ડ) પવન. [વવડાવીશકું.

Could make the wind (to)blow straight. પવનને સીધો

Straight, (સ્ટ્રેઈટ) સીધો, પાંચરો.

(To) blow, (બ્લો) વાયું, વવડાવવું. (પવન).

In the mean time. (મીન-ટાઈમ) એટલામાં, તરતજ.

As-sist'-ance, *s.* (અસિસ્ટન્સ) મદદ, સહાય. [કરીને.

Hav'-ing, dis-en-gaged', (ડિસએન્ગેજન્ડ) કહાડીને, છુટી

Rolled up, *v.* (રોલ્ડ-અપ) વિટાળી, અપેટી.

Say'-ing, *ppr.* (સેઈંગ)કહીને. Come, *v.* (કમ) ચાલો,આવો.

Let us find, ચાલો આપણે શોધી-જોઈ કાઢીએ.

O'-pen, *adj.* (ઓપન) ખુલ્લી, Space, *s.* (સ્પેઈસ) જગ્યા.

Too many', *adj.* અગણિત.

Pre'-sent-ly, *adv.* (પ્રેઝન્ટલી) તરતજ, તરકાળ.

Nice, *adj.* (નાઈસ) સારી. [તરનો.

Grass plot, *s.* (ગ્રાસ પ્લોટ) ધાસવાળી જમીનનો કકડો (એ-

Took stand, (ટૂક સ્ટેન્ડ) ઉભી રહી.

At one-side, એક બાજુએ.

Pre-pared', *p. p.* (પ્રિપેર્ડ) તૈયાર કરી રાખી-મૂકીને.

Tossed up, *v.* (ટોસ્ડ-અપ) ઠંચે ઉરાડ્યો.

Just as, *adv.* (જસ્ટ અઝ) જેવા.

Rose, *v.* (રોઝ) ચડ્યો, ઉઝ્યો. With, *prep.* (માથક) પેઠે.

Dig'-ni-ty, *s.* (ડિગ્નિટી) દબદબો, બપકો.

Bal'-loon, *s.* (બલૂન) વિમાન, બલુન. [એવું ડોળ દેખાડ્યું.

Pro'-mised a loft'-y flight, એવે ઉડ્યે એવી આત્રી થઈ-

Pro'-mised, *v.* (પ્રોમિસડ) આત્રી આપી, ડોળ દેખાડ્યું.

Flight, *s.* (ફ્લાઈટ) ઉડવું તે. Loft'y, *adj.* (લૉફ્ટી) એવે, આકાશમાં.

De-light'ed, *p. p.* (ડિલાઈટેડ) ખુશી-મગન થવાથી. .

Pul'-ling, *ppr.* (પુલિંગ) ખેંચતાં.

So hard, (સો-હાર્ડ) એવાતો જોરથી.

To find it pulling so hard at the string, કનકવા એવા  
તો જોરથી દોરી ખેંચતો-કનકવાની દોરી એવીતો જોરથી ખેંચાતી

String, *s.* (સ્ટ્રિંગ) દોરી, દોર. [જોઈને.

Stopped short, *v.* (સ્ટોપ્ડ-શોર્ટ) જરા થોભ્યો.

To look up'-wards, (અપ-ઉર્ડ્સ) ઉપર-એવે જોવાને.

(To) ad-mire', (અડમાયર) જોઈને અચરત-તાજૂબ થવાને.

Slackened, *v.* (સ્લેકન્ડ) ઢીલી પડી.

Tot'-tered, *v.* (ટોટર્ડ) ધધણ્યો, ગોથ આધી.

Be'-ing fa-vour-a-ble, (બિઈંગફેવરેબલ) અનુકુળ-સારોહોવાથી.

Down came, *v.* (ડેઈમ) નીચે પડ્યો.

Should(not)have stopped, *v.* (તમારે) જોભારેહવું જોઈતું નહોતું.

How-ev'-er, *adv.* (હાઉએવર) એમછતાં તોપણ. [કરવાનો.

I wout try(would not try), (ઉવોન્ટ-ટ્રાઈ હું) કોશિશ પતનહીં.

Any more, *adv.* (એનિ-મોર) વધારે.

Re-plied, *v.* (રિપ્લાઈડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો-વાળ્યો.

Rath'-er, *adv.* (રાધર) જરાક, લગાર.

Sul'-len-ly, *adv.* (સલ્લિ) ચિદાઈને, ઉદાસ થઈને.

It is of no use, તે કાંઈ કામનું નથી. You see, તમે જુવોજો.

Won't-fly, *v.* (એવોન્ટ ફ્લાઈ) ચગવાનો-ઉડવાનો નથી.

Don't want, *v.* (ડોન્ટ-વૉન્ટ) માંગતો નથી.

To be plagued, (પ્લેઈડ) માયાફાડ કરવાને.

I don't want to be plagued with it. તેની સાથે હું  
માયાફાડ કરવા માંગતો નથી.

Any long'-er, *adv.* (એંગર) વધારે વાર.

- Oh fie, *interj.* (ઓ ફી) અરે! હરે.  
 Would you give up, તમે મૂકી-છોડી દેશો.  
 Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત, *બેલ.* Pains, *s.* (પેઇન્સ) મેહેનત, અમ.  
 Have taken, *v.* (હવ-ટેકન) લીધી, કીધી.  
 To make, (ટુ-મેઇક) બનાવવાને.  
 To fly, (ટુ-ફ્લાઇ) અગાવવાને, ઉડાવવાને. [ભંગ.  
 Dis-ap-point'-ments, *s.* (ડિસાપોઇન્ટમેન્ટ્સ) નાઉમેરી, આશા  
 Ought (not) to dis-cou'-rage, *v.* (ડિસ્કોરેજ) (આપણે) ના  
 હિંમત ના થવું નોઈએ.  
 Wind up. *v.* (ઉવાઇન્ડ-અપ) લપેટી લો, વિટાળી લો.  
 Did try, *v.* (ડિડ-ટ્રાઇ) કોશિશ કીધી.  
 Suc-ceed'-ed, *v.* (સક્સીડેડ) ફતેહ પામ્યો.  
 Was carried up, *v.* (ઉવૉઝ કૅરીડ-અપ) ઉડ્યો, અગ્યો.  
 On the breeze, (પ્રીઝ) પવનની લહેરમાં.  
 Light'-ly, *adv.* (લાઇટલી) હલકી રીતે.  
 Feath'-er, *s.* (ફેધર) પીંછુ.  
 The string was all out, સઘળી દોરી પુરી થઈ-આવી રહી.  
 Stood, *v.* (સ્ટુડ) ઉભો રહ્યો. [આનંદમાં.  
 In great de-light', (ગ્રેટ-ડિલાઇટ) ઘણીજ ખુશીમાં, ઘણાજ  
 Hold'-ing, *ppr.* (હેલ્ડિંગ) પકડીને.  
 Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જોરથી, મજબુત. Stick, *s.* (સ્ટિક) લાકડી.  
 Gaz'-ing, *ppr.* (ગેઝિંગ) એક દૃષ્ટિએ-નજરે નેતો.  
 Seemed, *v.* (સીમ્ડ) દેખાતો-જણાતો હતો. [રંગના.  
 Speck, *s.* (સ્પેક) ડાઘ. Blue, *adj.* (બ્લુ) વાદળી-આરમાની.  
 High, *adv.* (હાઇ) ઊંચે. Flies, *v.* (ફ્લાઇઝ) ચગે છે.  
 Pulls, *v.* (પૂલ્સ) ખેંચે છે, તાણે છે (દોરી).  
 Team, *s.* (ટીમ) નેડ, જુથ. So that, *conj.* (સો-થટ) જેથી.  
 Hard-ly, *adv.* (હાર્ડલી) મહા મેહેનતે, મુશ્કેલીથી.  
 I wish I had, હોત તો કેવું સારૂ થાત.  
 A mile of string, એક માઇલ લાંબી દોરી.  
 I am sure, મારી ખાતરી છે, હું ખચીત કહું છું.  
 It would go to the end of it, તેનો છેડો આવત (દોરીનો).

En-joy'-ing *ppr.* (એન્જૈયંગ) જાનવીને, આનંદ પામીને.  
Sight, *s.* (સાઇટ) દેખાવ.

As long as he pleased, પોતાની મરજીમાં આનંદ પામીને.

Pleased, *v.* (પ્લીઝ્ડ) ખુશી થયે, મરજી માની.

Pro-ceed'-ed, *v.* (પ્રોસીડેડ) માંડી, મંડવો.

To roll up, (ટુ-રોલ-અપ) લપેટવા, બિટાળવા (દોરી).

Glee, *s.* (ગ્લી) આનંદ, હરેખ.

It was (not) hurt, ફાટ્યો નથી (કનકવો).

At all, (અટ-ઑલ) બિલકુલ, નરોપણ.

Had be-haved', *v.* (હૅડ-બિહેઇવ્ડ) ચમ્પે હતો.

Very well, *adv.* (વેરિ હવેલ) બહુ સારી રીતે.

To-mor'-row, *s.* (ટુ-મોરો) આવતી કાલ.

Ob-jec'-tion, *v.* (ઑબ્જેક્શન) હરકત, અડચણ.

My dear, (માઇ ડીયર) મારા પ્યારા-વાહાલા.

Weath'-er, *s.* (વેધર) હવા. Be'-fine, *v.* (બી-ફાઇન) સારીદેશે.

Have learned, *v.* (હૅવ-લર્નડ) શિખ્યા.

Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત, ખેલ.

Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રોપર્લી) બરાબર રીતે.

May thank, *v.* (મે થેન્ક) ભણકાર-આભાર માનવો.

Would have given up, *v.* (વુડ્-હૅવ-ગિવન-અપ) દીધો હતો.

Long ago, (લૅંગ-ઑગો) ક્યારેની, ઘણા વખત પહેલાં.

Had (not) per-suad'-ed, *v.* (પર્સ્યુએડેડ) સમજાવ્યા નહોત.

To teach, (ટુ ટીચ) શિક્ષવવાને. Va-lue, *s.* (વેલ્યુ) કિંમત.

Per-se-ve'-rance, *s.* (પર્સિવીયરન્સ) અત રાખી પાછળ મેડવું તે,

Depends', *v.* (ડિપેન્ડ્સ) આધાર રાખે છે. [સદાગ્રહ.

Fail, *v.* (ફેઇલ) નિષ્ફળ થવું, કંઈ ન વળવું.

At'-tempts, *s.* (એટેમ્પ્સ) પ્રયત્ન, કોશિસ.

Mot'-to, *s.* (મૅટો) મુદ્રાલેખ, મથાળે લખેલું વાક્ય.

Let be, *v.* ગણજો.

## XXVII. READING LESSON.

THE CHILD'S FIRST GRIEF. બચ્ચાનું પહેલું દુઃખ.

Grief, *s.* દુઃખ, દિલગિરિ.

- Oh, *interj.* (ઓહ) ઓરે. Call, *v.* (કૉલ) બોલાવો, તેડો.  
 Back, *adv.* (બૅક) પાછા.  
 Can (not) play, *v.* (કૅન નૉટ પ્લે) રમી-એલી શકતો નથી.  
 A-lone', *adv.* (અલોન) એકલો.  
 Sum'-mer, *s.* (સમર) ઉનાળો.  
 Flower, *s.* (ફ્લૉર) (એવો અહીં ઉચ્ચાર થાયછે.) ફુલ, પુષ્પ.  
 Bee, *s.* (બી) મધમાખી, મધુમક્ષિકા.  
 Is gone, *v.* (ઇઝ ગૉન) ગયોછે.  
 Run wild, *v.* (રન-ઉવાઇલ્ડ) પુષ્કળ ઉગેછે.  
 Sowed, *v.* (સોડ) વાવ્યાં, રોપ્યાં.  
 A-round', *adv.* (અરૉઉન્ડ) આસપાસ.  
 Gar'-den tree, *s.* (ગાર્ડન ટ્રી) વાડીના ઝાડ.  
 Vine, *s.* (વાઇન) દરાખનો વેણે, દ્રાક્ષલતા.  
 Is droop'-ing, *v.* (ઇઝ-ડ્રૂપિંગ) નમી પડેછે, જુમી નયછે.  
 Load, *s.* (લોડ) ભાર, ભાગે.  
 Would (not) hear, *v.* (વુડ નૉટ હીઅર) સાંભળનાર નથી.  
 Voice, *s.* (વૉઇસ) અવાજ, સ્વર, ઘાંટો.  
 Fair, *adj.* (ફૅર) સુંદર, ખુબસુરત.  
 May (not) come, *v.* (મે નૉટ કમ) આવનાર નથી.  
 To, *prep.* (ટુ) કને, પાસે. Face, *s.* (ફેઇસ) ચહેરો, મુખ, વદન.  
 Smiled, *v.* (સ્માઇલ્ડ) હસવું, ખુશ થવું હતું.  
 Earth, *s.* (અર્થ) પૃથ્વી, ધરતી.  
 Thou'lt (thou wilt) see, (થાઉલ્ટ-સી) તું જોશ.  
 Rose's, *s.* (રોઝિસ) ગુલાબના ફુલની.  
 Brief, *adj.* (બ્રીફ) ટુંકો, સંક્ષિપ્ત.  
 Bright light of joy, ખુશી બરેલી-આનંદમય હૃદયી.  
 Un'-to, *prep.* (અન્ટુ) ને, માં.  
 Must play, *v.* (મસ્ટપ્લે) રમવું, રમવું જોઈએ.  
 Hear'-en, *s.* (હેવન) સ્વાર્ગ, પરલોક.  
 Has left, *v.* (હૅઝ-લેફ્ટ) મૂકી ગયો છે, ત્યાગ કરી ગયોછે.  
 Birds, *s.* (બર્ડ્સ) પક્ષીઓ. In vain, (ઇનવેઇન) ફાટ, વૃથા.  
 Through, *p.* (થ્રુ) માં. Must call, *v.* (મસ્ટ-કૉલ) બોલા-  
 Brook, *s.* (બ્રુક) નદી કીનારો. [વેવો જોઈએ.



Glade, *s.* (ગ્લેડ) મેદાન, રાન, જંગલ.

Are o'er (over) *v.* (આર-ઓવર) પડે થયું છે.

Play'd (played) *v.* (પ્લેઇડ) રમતો હતો. [સાહેં ધાતું]

Would I had loved, *v.* (વુડ-હાડ-લવ્ડ) મેં ચાહ્યો હોત તો

Wand'-er-ings. *s.* (વૉન્ડરિન્ગ્સ) ભટકવું, ભ્રમણું.

While, *adv.* (વ્હાઇલ) જ્યારે.

## XXVIII. READING LESSON.

એક અરબી ઘોડાની ચતુરાઈ અને નિમકહલાલી.

Si-gac'-i-ty, *s.* (સિગેસિટિ) ચતુરાઈ, વિચક્ષણ શુદ્ધિ.

Abouel, *s.* (અબૂએલ) નામ છે.

Fi-del'-i-ty, *s.* (ફિડેલિટિ) નિમકહલાલી.

Chief, *s.* (ચીફ) સરદાર, ઉપરી, અગ્રેસર.

A-ra'-bi-an, *adj.* (અરેબિયન) અરબી.

Arab tribe, *s.* (અરબ-ટ્રીબ) અરબ જાત.

Had at-tacked', *v.* (હૅડ-અટેક્ટ્ડ) હુમલો-હલ્લો કીધો હતો.

Had dis-persed', *v.* (ડિસ્પર્સ્ટ) વિખેરી નાંખી હતી.

Ca'-ra-van, *s.* (કૅરેવન) કાફલો.

Damascus, *s.* (ડૅમસ્કસ) એશિયાના તુર્કિસ્તાનમાં એક શહેર છે.

Be-long'-ing (to) *ppr.* (બેલૉંગિંગ) ના તાબાની-હાથ નાચેની.

Were en-gaged', *v.* (વેરેન્ગેજ્ડ) રોકાઈ-કામે લાગી હતી.

Se-cur'-ing, *ppr.* (સિસ્ચૂરિંગ) મેળવતાં.

Tribe, *s.* (ટ્રીબ) લોકો (આરબ).

Boo'-ty, *s.* (બૂટિ) લૂટ, લૂટફાટ. While, *adv.* (વ્હાઇલ) જ્યારે.

Turk'-ish, *adj.* (ટર્કિશ) તુરક, તુરક લોકોનું.

Troops, *s.* (ટ્રૂપ્સ) બંદરે, ફોર્સ.

Fell up'-on, *v.* (ફેલ-અપ્પાન) તુટી પડી, હુમલો કીધો.

Slew, *v.* (સ્લૂ) મારી-કાપી નાંખ્યા, કતલ કીધો.

Rest, *s.* (રેસ્ટ) બાકીના, રહેલા.

Pri'-son-ers, *s.* (પ્રિઝનર્સ) કેદી, બંધીવાન.

Was dis-a'-bled, *v.* (ડિસએબલ્ડ) અશક્ત-શક્તિ ક્ષીણ થયો.

Shot, *s.* (શૉટ) ગોળી. Arm, *s.* (આર્મ) હાથ.

Was bound, *v.* (વૉન્ડ-બાઉન્ડ) બાંધ્યો હતો.

Cam'-el, *s.* (કેમલ) ઊંટ. While, *conj.* (વ્હાઇલ) અને.

- Fa-vour-ite, *adj.* (ફેવરિટ) પ્યારો, પ્રિય, વાહાલો.  
 Was led, *v.* (લેડ) સલાવવામાં આવ્યો હતો.  
 Be-side', *prep.* (બિસાઈડ) સાથે.  
 Dur'-ing, *prep.* (ડ્યુરિંગ) તેવામાં, મુધીમાં.  
 March, *s.* (માર્ચ) કૂચ.  
 Acre, (એકર) પેલેઝાઈનમાં એક શેર છે.  
 Came on, (કેમ-અન) પડી (રાત).  
 Pitched, *v.* (પિચ્ડ) માર્યા, ડોંચ્યા. Tents, *s.* (ટેન્ટ્સ) તંબુઓ.  
 Went to sleep, *v.* (ઉવેન્ટ-ટુ-સ્લીપ) સુવા ગયા, સુતા.  
 Had his legs bound, તેના પગો બાંધવામાં આવ્યા હતા,  
 Bound, *v.* (બાઉન્ડ) બાંધ્યા. [બાંધ્યા હતા.  
 Leath'-ern, *adj.* (લેથર્ન) ચામડાના.  
 Strap, *s.* (સ્ટ્રેપ) પટો, ચાપ.  
 Was laid, *v.* (લેઈડ-લેઈડ) મૂક્યો હતો.  
 Out'-side, *prep.* (આઉટ-સાઈડ) બહાર.  
 Very near (to). (વેરિ નિયર) નજદીક, છેક પાસે.  
 Sleep'-less, *adj.* (સ્લીપલેસ) ઊંઘ ન આવવાથી.  
 From pain, (ફ્રોમ પેઇન) દુઃખ-વેદનાથી.  
 Neigh'-ing, *ppr.* (નેઇંગ) ઓંપારતો.  
 De-ter'-mined, *v.* (ડેટર્મિન્ડ) નિશ્ચય કીર્ષિ, મનસાથે નક્કી કર્યું.  
 If he could, જો બની શકે તો.  
 To re-lease', (ટુ રિલીઝ) છોડવાને, છુટકો કરવાને.  
 An'-cient, *adj.* (એન્થ-ન્ટ) જુના, અસલનો.  
 Com-pa'-ni-on, *s.* (કમ્પેનિયન) સોગતી, સમાગમી.  
 Cap-tiv'-ity, *s.* (કૅપ્ટિવિટી) કેદ, અન્ધન.  
 Crept, *v.* (ક્રેપ્ટ) પેટે ચાલ્યો. ફાંફાં મારતો ચાલ્યો.  
 Pain'-ful-ly, *adv.* (પેઇનફુલિ) દુઃખદાયક રીતે.  
 Spot, *s.* (સ્પોટ) જગ્યા, સ્થળ, ટેકાણું.  
 Was teth'-ered, *v.* (ટેથર્ડ-ટેથર્ડ) દોરડાથી બાંધ્યો હતો.  
 Gnaw'-ing, *ppr.* (નાઇંગ) કરડીને.  
 Card, *s.* (કાર્ડ) દારૂં, દોરી.  
 Goat's hair, *s.* (ગોટ્સ-હેર) બકરાના વાળ.  
 Held, *v.* (હેલ્ડ) બાંધ્યા હતા. Slave, *s.* (સ્લેઇવ) ગુલામ, દાસ.

Return', v. (રિટર્ન) પાછો જા.

Know'-est, v. (નોએસ્ટ) જાણેછે.

Shalt divide', v. (શાલ્ટ-ડિવાઇડ) કાપશે, માં થઈને જશે.

Jor-dan, s. (જોર્ડન) પેલેસ્ટાઇનમાં એક નદી છે.

Shalt be re-freshed', v. (રિફ્રેશ્ડ) તાજે થશે, થાક ઉતરશે,

Cold'-ness, (કોલ્ડનેસ) થંડી, શીતળતા. [વિચારાંતિ મળશે.

Shalt eat, v. (શાલ્ટ-ઇટ) ખાશે, ખાઈશ.

Grains, (ગ્રેન્સ) દાણા. Bar'-ley, s. (બાર્લી) જવ.

Bring, v. (બ્રિંગ) લાવવું, આણવું.

Shall see no more, જયારે જોનાર નથી, ફરીથી મળનાર નથી.

Cur'-tains, s. (કર્ટૅન્સ) પડદા, ચક્ર. Lick, v. (લિક) ચાટવું.

Ones, s. (વન્સ) જોડકાં, બચ્ચાં.

Was free, v. (વૉઝ-ફ્રી) છૂટો થયો.

Fled, v. (ફ્લેડ) નાહો, હાસી ગયો.

In'-stinct, (ઇન્સ્ટિન્ક્ટ) પ્રેરણા, જુદિ.

Race, s. (રેસ) જાત. With, prep. (ઉવિથ) વડે.

Smelt, v. (સ્મેલ્ટ) સુંગ્યો. Mas'-ter, (માસ્ટર) ધણી, શેઠ.

Put down, v. (પુટ ડાઉન) નીચે મૂક્યું.

Seized, v. (સીઝ) પકડ્યો, ઝાલ્યો.

(In) teeth, s. (ટીથ) દાંતથી, Belt, s. (બેલ્ટ) પટો.

Waist, s. (વૉઇસ્ટ) કમર, કટિ.

Left, v. (લેફ્ટ) છોડી, મૂકી. Camp, s. (કૅમ્પ) છાવણી.

Bear'-ing, ppr. (બેરિંગ) લઈને, પકડીને.

Stopped, v. (સ્ટૉપ્ડ) ઉભા રહ્યો, અટક્યો.

Bore, v. (બોર) લઈ ગયો. Till, adv. (ટિલ) જ્યાં સુધી.

Door, s. (ડોર) દરવાજો, બારણું.

Gal'-lop, s. (ગૅલપ) જલંગ, દોડવું.

Laid down, v. (લેઈડ-ડાઉન) નીચે મૂક્યો.

Wound'-ed, adj. (વુન્ડેડ) ઘાયલ થયેલો, જખમી થયેલો.

Ex-pired', v. (એક્સ્પાયર્ડ) મરણ પામ્યો, મરી ગયો.

Wept, v. (વેપ્ટ) રડ્યો, રૂદન કર્યું.

O-ver, prep. (ઓવર) માટે, સાર.

Is hon'-oured, v. (ઇઝ ઓનર્ડ) માન આપવામાં આવેછે.

Jericho, s. (જેરિકો) જુડીઆમાં એક શહેર છે.

To this day, આજ દીન સુધી, આજની ધડી સુધી.

### XXIX. READING LESSON.

Met, v. (મેટ) મળ્યો.

[રીબ છોકરી.

Cot'-tage girl, s. (કૉટેજ-ગર્લ) ઝુંપડીમાં રહેનારી એક ગ-

Was eight years old, આઠ વર્ષની ઉમર છે.

Was thick, v. (ઉવોઝ-થિક) જડા-ઘાડા હતા.

Ma'-ny a, adj. (મેનિ આ) ઘણી. Curl, s. (કર્લ) યુરુછા.

Clus'-tered, v. (ક્લસ્ટર્ડ) યુરુછા થયા હતા.

Maid, s. (મેઈડ) છોકરી. May be, v. (મે-બિ) હો.

How many, adj. (હાઉ મેનિ) કેટલા.

In all, (ઇન-ઓલ) સઘળાં-બધાં મળીને.

Won'-der-ing, ppr. (ઉવોન્ડરિંગ) અચરત, વિસ્મય થઇને.

Looked at, v. (લુક્ટ-એટ) જોવા લાગી, દૃષ્ટિકરવા લાગી (તરફ).

Pray, v. (પ્રે) વિનંતિ-આજીજી કરું છું.

Con'-way, s. (કૉન્વે) ઉવેલ્સમાં એક શહેર છે. [થયા છે.

Dwell, v. (ડવેલ) રહે છે, વસે છે. Are gone to sea, ખલાસી

Church' yard, s. (ચર્ચ'યાર્ડ) ખ્રીસ્તિ દેવલ પાસે દાટવાની જગ્યા.

Lie, v. (લાઈ) સુતેલા-પડેલા છે. [કબરેસ્તાન.

Sweet, adj. (સ્વીટ) પ્રિય, પ્યારી.

Did re-ply', v. (ડિડ-રિપ્લાઈ) જવાબ-પ્રત્યુત્તર દીધો.

Be-neath', prep. (બિનીથ) નીચે, તળે.

Run a-bout', v. (રન-અબાઉટ) ચિત્ત-મન ઠેકાણે નથી.

Limbs, s. (લિમ્સ) અવયવો.

Are a-live', v. (આર-અલાઈવ) ચાલાક-ચપલ છે.

Graves, s. (ગ્રેવ્ઝ) ઘોર, કબર.

Are green, v. (આર-ગ્રીન) લીલી છે (ધાસથી).

May be seen, v. (મે-બિ-સીન) નજરે પડી શકે છે.

Steps, s. (સ્ટેપ્સ) પગલાં, ડગલાં.

Side by side, (સાઈડ-બાય-સાઈડ) પાસે પાસે.

Stock'-ings, s. (સ્ટૉકિંગ્સ) ગોળાં.

Oft'-en, adv. (ઓફ્ટન) વારંવાર, વારંવાડીએ.

Knit, v. (નિટ) ઝુંથવું. Ker'-chief, s. (કરચીફ) રમાલ.

Hem, v. (હેમ) કોર-છેડો ઝાટવો.

Ground, s. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Sit, v. (સિટ) બેસુંબું.

Por'-in-ger, s. (પૉરિન્જર) વાડકી, કટોરી.

Sup'-per, s. (સપર) સાંજનું ભોજન. વાળું.

Sing, v. (સિંગ) ગાવું, મધુર શ્વર કરવો.

Sun'-set, s. (સન્સેટ) સૂર્યનો અસ્ત-નું આયમવું.

It is light, v. (લાઇટ) અજવાળું હોય છે.

(It is) fair, v. (ફેર) હવા ખુલ્લી હોય છે. [પામી.

That, pron (થેટ) જે. Died, v. (ડાઇડ) મરી ગઇ, મત્યુ

Jane, s. (જેઇન) જીનું નામ છે. [સોસ કરતી.

Moan'-ing, adv. (મોનિંગ) વિલાપ કરતી, દુઃખને લાંબે અક્-

Lay, v. (લે) પડી રહી.

Re'-lieved', v. (રિલીવ્ડ) છુટકારો કીધો, છોડ્યો.

Of her pain, દુઃખ-પિડામાંથી.

Went a-way', v. (ઉવેન્ટ-અવે) મરી ગઇ.

Was laid, v. (ઉવૉઝ-લેઇડ) ડાટી. [ઉત્તાળો.

All the sum'-mer dry, (સમર-ડ્રાઇ) વરસાદ વગરનો આખો

To-ge-th'-er, adj. (ટુ-ગેથર) એકઠા, સાથે.

Was white, v. (ઊવૉઝ-વ્હાઇટ) સફેદ થઈ હતી.

Snow, s. (સ્નો) બરફ.

(Could) slide, v. (સ્લાઇડ) લપસીને ચાલી શકતી હતી.

Was forced, v. (ઉવૉઝ-ફોર્સડ) ફરજ પડી, જરૂર પડી.

To go, (ટુ-ગો) મરી જવાની. By her side, તેણીની પાસે.

Heav'-en, s. (હેવન) પરલોક. Maid-en, s. ન્હાની છોકરી.

Are dead, v. મરી-ચુલ્લરી ગયા છે.

Spí'-rits, s. (સ્પિરિટ્સ) આત્મા, જીવાત્મા. [મીઠ્યા-વ્યર્થ હતું.

'I was throw'-ing words a-way', (ઐથ્રોંગ) એ બોલવું

Would have her will, (હોકરી) પોતાની હક-બદ્દ પકડી રહી.

Nay, adv. (ને) નહીં.

### XXX. READING LESSON.

What, pron. (ઉવૉઝ) કેવી.

Ex'-cel'-lent, adj. (એક્સેલન્ટ) ઉત્તમ, ઉત્કૃષ્ટ, સરસ.

Know'-ledge, s. (નાયેજ) જ્ઞાન, વિદ્યા.

- Sharp-look-ing, *adj.* (શાર્પ-લૂકિંગ) ચંચળ-ચપળ દેખાવનો.
- Bust'-ling, *adj.* (બસલિંગ) ધામધુમીઓ, ગડબડીઓ.
- Old'-er, *adj.* (ઓલ્ડર) વધારે જીમ્મરનો, વધારે વયનો.
- Him-self', *pron.* (હિમસેલ્ફ) પોતે.
- Re-peat'-ed, *v.* (રિપીટેડ) ફરીથી કહ્યું.
- Did (know), *v.* (ડિડ-નો) જાણતો હતો.
- At twelve, (years), બાર વર્ષની ઉમ્મરે.
- All sorts of things, સઘળી જાતની વસ્તુઓ.
- 'Can talk, *v.* (કેન ટોક) વાતચિત કરી શકે છે.
- Sub'-jects, *s.* (સબ્જેક્ટ્સ) વિષયો, બાબતો.
- World, *s.* (વર્લ્ડ) દુનિયા, લોકો. A great deal, (ડીલ) ઘણીજ.
- Wiser, *adj.* (વિઝર) વધારે ડાહી-બુદ્ધિમાન.
- Used to be, *v.* (યૂડુ) હતી.
- Ev'-e-ry-bo-dy, *s.* (એવ્રીબોડી) દરેક જણ.
- At six and seven years old, છ અને સાત વર્ષની ઉમ્મરે.
- Some' thing, *s.* (સમથિંગ) કંઈક, થોડુંક.
- Ev'-e-ry-thing, *s.* (એવ્રિથિંગ) દરેક વસ્તુ.
- Do(not)think, *v.* (ડુ-નાંટ થિંક) શું ધારતા નથી, લાગતું નથી?
- Sir, (સર) સહૈબ.
- Re-plied', *v.* (રિપ્લાઈડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો.
- Grave'-ly, *adv.* (ગ્રેવલિ) ગંભીરાવથી.
- Looking gravely, ગંભીરાઈથી જોઈને, ગંભીર દેખાવથી.
- De-pends', *v.* (ડિપેન્ડ્સ) આધાર-નિકટ સંબંધ રાખે છે.
- En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયર્લી) બિલકુલ. [ડવામાં આવે છે.
- Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ. Is ap-plied', *v.* લાગુ પડવામાં-લગા-
- May be, *v.* હોય.
- Bless'-ing, *s.* સુખ સાધન, સુખ, બક્ષીસ.
- Curse, *s.* (કર્સ) આપ, મહેાટી આપદા-સંકટ.
- In-crease', *s.* (ઇન્ક્રીઝ) વધારો, વૃદ્ધિ.
- pow'-er, *s.* (પાવર) શક્તિ. As well as, તેમજ, તેજ પ્રમાણે.
- Can'-not un-der-stand', *v.* (આન્ડરસ્ટેન્ડ) સમજી શકતો નથી.
- That is what I cannot understand. હું જે સમજી શકતો નથી તે એજ.

Can be, *v.* (કંન-બિ) થઈ શકે, યાય.

Meek'-ly, *adv.* (મીકલિ) નમ્રતાથી, નરમાસથી.

Went on, *v.* (ઉવેન્ટ-ઝાન) આગળ જાયો.

Un'-der re-straint', (રિસ્ટ્રેન્ટ) અંકુશ-દાબમાં (હોયછે).

An'-i-mal, *s.* (અનિમલ) જનનવર, પશુ.

Is use'-ful, (યૂસફલ) ઉપયોગી છે, કામમાં આવે છે.

Bear'-ing, *ppr.* (બેરિંગ) ઉચકી લઈ જવાને.

Bur'-dens, *s.* (બર્ડેન્સ) ખોળે, ભાર.

Draw'-ing, *ppr.* (ડ્રોઇંગ) ખેંચી-ઘસડી લઈ જતાં.

Loads, *s.* (લોડ્સ) ભાર, ખોળે (ભરેલો).

Car'-ry-ing, *ppr.* (કેરિંગ) લઈ જતાં.

Is tak'-en a-way', લઈ લેવામાં આવેછે.

Breaks, *v.* (બ્રેક્સ) તોડી નાખેછે.

Bri'-dle, *s.* (બ્રાઇડલ) લગામ.

Dashes to pieces, *v.* (ડેશિઝ ટુ પીસિસ) અફાલી ચુરેચુરા કરી. [નાંખેછે.

Car'-riage, *s.* (કેરિએજ) ગાડી.

Throws, *v.* (થ્રોઝ) ફેંકી દેછે, પાડી નાંખેછે.

Rid'-er, *s.* (રાઇડર) સવાર, ખેસનાર-(ઘોડાપર).

I see, હું સમજીએ. Large, *adj.* મોટાટું, વિસ્તીર્ણ. [આવેછે.

Pond, *s.* (પૉન્ડ) તળાવ. Is con-duct'-ed, *v.* લઈ જવામાં

Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રોપર્લિ) બરાબર-યોગ્ય રીતે.

Trench'-es, *s.* (ટ્રેન્ચિસ-ટ્રેન્ચિસ) ખાઈ, ખાડી, નહેર.

Makes fer'-tile, *v.* (ફર્ટીલ) ફળદ્રુપ-ફળવંત કરેછે.

A-round', *adv.* (અર્રાઉન્ડ) આસપાસના, આજુબાજુના. [કળેછે.

Fields, *s.* (ફીલ્ડ્સ) ખેતરો. Bursts, *v.* (બર્સ્ટ્સ) ફાડી બાહાર નિ-

Banks, *s.* (બંક્સ) કિનારા. [કળેછે.

Hursts through its Banks, તે કિનારા ફાડી બાહાર નિ-  
Sweeps', *v.* (સ્વીપ્સ) ઘસડી-ખેંચી લઈ જાયછે.

De-stroys', *v.* (ડિસ્ટ્રોયઝ) નાશ કરેછે.

Pro'-duce, *s.* (પ્રોડ્યુસ) પાકેલું તે, પાક.

Is steered, *v.* (સ્ટીઅર્ડ) હંકારવામાં આવેછે.

A-right', *adv.* (અર્રાઇટ) સિધે માર્ગે, બરાબર રીતે.

Sail, *s.* (સેઇલ) સદ. She, *pron.* (શિ) તે (વહાણ).  
 Hoists up, *v.* (હોઇસ્ટ-અપ) ચઢાવેલા હોય છે.  
 En-à-bles. *v.* (એનેબલ્સ) શકિતવાન કરે છે.  
 Soon'-er, *adj.* (સૂનર) વધારે જલદી.  
 To get in'-to, લઈ જવાને. Port, *s.* (પોર્ટ) બંદર.  
 Wrong, *adv.* (રોંગ) આડે માર્ગે.  
 Carries, *v.* (કેરીઝ) ચઢાવેલા હોય છે, હોય છે.  
 Fur'-ther, *adj.* (ફર્ધર) વધારે દુર-આધે.  
 Out of course, (કોર્સ) રસ્તા-માર્ગથી બહાર.  
 Well then, તાર તારે. Clear'-ly *adv.* (ક્લીઅર્લી) સ્પષ્ટરીતે.  
 Con-tin'-ued, *v.* (કન્ટિન્યુડ) કેહેવું જારી રાખ્યું.  
 Must be applied', *v.* (એપ્લાઇડ) કામે લગાડવી જોઈએ.  
 Right'-ly, *adv.* (રાઇટલી) બરાબર-વાસ્તવિક રીતે.  
 To be a good thing, સારી-સદાચારી ચોજ થવાને.  
 Grace, *s.* (ગ્રેસ) મહેરબાની, કૃપા.  
 Will ren'-der, *v.* (રેન્ડર) કરશે. Head, *s.* (હેડ) માથું, મગજ.  
 It may prove to us no better than a curse. આપ-  
 હુને દુઃખ કરતાં કંઈ વધારે તેથી સાફ થવાનું નથી.

### XXXI. READING LESSON.

A WESP AND A BEE. બમરો અને મધમાખ.

Wasp, *s.* (વૅપ) બમરો. [હતી.  
 Was buz'-zing by, *v.* (બઝિંગ) ગુણગુણ કરતી પાસેથી જતી  
 Cous'-in, *s.* (કઝીન) પીતરણ બહેન. [રખાય છે.  
 You are loved, *v.* (લવ્ડ) તમારા હૃદયે આદર ખાય છે, પ્યાર  
 So much, એટલો બધો. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Back, *s.* (બેક) પીઠ. (પશુની), વાંસો (માણસનો). [તેજસ્વી.  
 Shines, *v.* (સાઇન્સ) ચળકે છે. Bright, *adj.* (બ્રાઇટ) ચળકતી,  
 Is el'-e-gant, *v.* (એલિગન્ટ) સુશોભિત-સુંદર છે.  
 Too, *adv.* પણ. To be-hold', (બિહોલ્ડ) જોવું.  
 I am told, હું જાણું છું.  
 Mis-chief, *s.* (મિસચિફ) ઉપદ્રવ, નુકસાન.



Can boast, *v.* (બોસ્ટ) ખડાઈ-અહંકાર કરી શકો.  
 Del'-i-cate, *adj.* (ડેલિકેટ) નાનુક. Wind, *s.* (વિન્ડ) પાંખ.  
 Per'-fect-ly, *adv.* (પરફેક્ટલિ) પૂર્ણ-સંપૂર્ણ રીતે.  
 Are hand'-some, *v.* (હૅન્ડસમ) દેખાવડા-રૂપાળા છો.  
 That can't be put up with, જે ખમી શકાય-સહન કરી  
 Sting, *s.* (સ્ટિંગ) ડંખ, દંથ. [શકાય એવી નથી.  
 Quite, *adv.* (ક્વાઈટ) બિલકુલ, તદન. [થાયછે.  
 Home'ly, *adv.* (હોમલિ) સાદો. Is ang'-ry, *v.* (અંગ્રિ) ગુસ્સે  
 In'-no-cent, *adj.* (ઈનોસન્ટ) નિરપરાધી.  
 Let be-ware', *v.* (બિવેર) સાવધ-સાવચેત રહેવા દો.  
 Are ill-ná-tured, *v.* (ઈલનેચર્ડ) કુષ્ટ સ્વભાવના-ચીડિયાં હશે.  
 Are fair, *v.* (ફેર) ખુબસુરત-સુંદર છે.

## XXXII. READING LESSON.

### AIR

Air, *s.* (એર) હવા. Winds a-bout', *v.* (ઉવાઈન્ડ્સ) આસ-પાસ ચાલે છે.  
 O'-ver, *prep.* (ઓવર) ઉપર.  
 (Is) spread, *v.* (સ્પ્રેડ) પથરાએલી છે. [આચ્છાદન.  
 Thin, *adj.* (થિન) પાતળી. Cov'-er-ing, *s.* (કવરિંગ) ઢાંકણ,  
 Fair, *adj.* (ફેર) સુંદર. Cor'-ner, *s.* (કોર્નર) ખુણા.  
 Crev'-ice, *s.* (ક્રેવિસ) ખાડું, ફાટ, ચીરો.  
 'Tis for it is, (ટિઝ).  
 Is curl'd, *v.* (કર્લ્ડ) ગુંચળું વળેલું હોય છે, (here) હોય છે-છે.  
 Won'-der-ful, *adj.* (વન્ડરફુલ) અત્યંત એવ નેવો.  
 Flu'-id, *s.* (ફ્લુઈડ) પ્રવાહી પદાર્થ.  
 Sum'-mer's, *s.* (સમર્સ) ઉત્તરમાસ.  
 Still, *adj.* (સ્ટિલ) શાંત, સ્વસ્થ, શાંતકાર.  
 E'-ven-ing, *s.* (ઇવનિંગ) સાંજ.  
 Peace'-ful, *adv.* (પીસફુલ) શાંત રીતે.  
 Floats, *v.* (ફ્લોટ્સ) રહે છે, તરે છે.  
 Leaf, *s.* (લિફ) પાંદડું, પાંતડું. Moves, *v.* (મૂવ્ઝ) હાલે છે.

- Spray, *s.* (સ્પ્રે) ડાળી. Sound, *s.* (સાઉન્ડ) અવાજ, ધ્વનિ.  
 Is heard, *v.* (હર્ડ) સંભળાય છે.  
 Night'-in-gale's, *s.* (નાઈટિંગેલ્સ) બુલબુલ પક્ષીનું.  
 Notes, *s.* (નોટ્સ) સુર, સ્વર. Voice, *s.* (વૉઈસ) અવાજ, સ્વર.  
 Crick'-et, *s.* (ક્રિકેટ) તમકું, એક જાતનું જીવડું.  
 Gay, *adj.* (ગે) આનંદી, ખુશનુમાં.  
 Win'-ter, *s.* (હિવન્ટર) શિયાળો, શીતકાળ.  
 Bell'-ows, *v.* (બેલોઝ) સુસવાટામેર વાય છે-આવે છે.  
 A-loud', *adv.* (અલૉઉડ) મ્હેટિયી.  
 Roars, *v.* (રોર્સ) ગર્જના કરે છે, ગાળે છે.  
 Nor'-ther-ly, *adj.* (નોર્થર્લી) ઉત્તરના.  
 Blast, *s.* (બ્લાસ્ટ) ઝપાટો, સપાટો (પવનને).  
 Fu'-ry, *s.* (ફ્યુરિ) સુસવાટો, જુસ્સો.  
 Drives, *v.* (ડ્રાઈવ્ઝ) હાંકી કાઢે છે, ઘસડી લઈ જાય છે.  
 On'-ward, *adv.* (ઓન્વર્ડ) આગળ, અગાડી. [સફેત.  
 Snow'-y bright, *adj.* (સ્નોઇ) બરફ જેવા તેજસ્વી અથવા  
 Cloud, *s.* (ક્લાઉડ) વાદળ.  
 Cracks, *v.* (ક્રૅક્સ) બાગી-ફાડી ચીરા કરી નાંખે છે. [વાહાણુને.  
 Ta'-per-ing mast, *s.* (ટેપરિંગ-માસ્ટ) અણીવાળો કુવો-ડોલ  
 Fire, *s.* (ફાયર) દેવતા, અગ્નિ.  
 Lurks, *v.* (લકર્સ) સંતાઈ-ભરાઈ રહે છે.  
 Smoth'-ered, *adj.* (સ્મધર્ડ) ધુંધવાનો.  
 Gnaws, *v.* (ગ્નાઝ) ધીમે ધીમે સળગાવે છે-પ્રવેશ કરે છે.  
 Boam, *s.* (બોમ) ભારોડીઓ (ધરનો).  
 For'-ces, *v.* (ફોર્સિસ) જોર કરે છે.  
 Fier'-cer, *adj.* (ફીયર્સર) વધારે જોશથી-માં.  
 To glow, (ગ્લો) બળવાને, સળગવાને.  
 Vain'-ly, *adv.* (વેઇનલિ) ફાગટ, વૃથા.  
 En'-gines, *s.* (એન્જિન્સ) એંયા. ૧૩૩, ૧૩૪.  
 Tor'-rent, *s.* (ટોરેન્ટ) ધોધધો. Will stream, *v.* (સ્ટ્રીમ)  
 Should blow, *v.* (શોલો) વાય, આવે.  
 Vi'-o-lence, *s.* (વાયોલન્સ) જોર, જુસ્સો.

For'-est, *s.* (ફોરેસ્ટ) જંગલ, રાન.

Tears up, *v.* (ટેઅર્સ) ફાડી-ચીરી નાંખે છે, ઉખેડી નાંખે છે.

Stur'-dy, *adj.* (સ્ટર્ડી) મજબૂત, જખરા.

Man'-y a, *adj.* (મેનિ) ઘણા.

Tem'-pest, *s.* (ટેમ્પેસ્ટ) અત્યંત તોફાની પવન, મહાભારત તોફાન.

Has known, *v.* (નોન) ખમેલાં છે.

Wrath, *s.* (રૉથ) ગુસ્સો, ભારે સપાટો. Tall, *adj.* (ટૉલ) ઊંચાં.

Pine, *s.* (પાઇન) સનોનરનું ઝાડ.

Spiln'-ters, *s.* (સ્પિલન્ટર્સ) ચુરેચુરા.

Is broke, *v.* (બ્રોક) ભાગા જાય છે.

Pre'-ci-pice, *s.* (પ્રેસિપિસ) ઊંચો ઢોળાવ-ટેકરો, કરાપ્રે.

(Is) blown, *v.* (બ્લોન) ઉડી જાય છે, જઈ પડે છે.

Ra'-ges, *v.* (રેઈઝિસ) ગુસ્સાથી વાય છે.

Wild, *adj.* (વિલ્ડ) અતિથય, ખેલદ.

Sol'-id, *adj.* (સૉલિડ) નફર.

As-sist'-ance, *s.* (અસિસ્ટન્સ) આધાર, હેલું તે.

Ten'-der-est, *adj.* (ટેનડરેસ્ટ) સહૃદયી નાનુક-કામળ.

Would strug'gle, *v.* (સ્ટ્રગલ) તરફડીઆં મારશે.

(Would) gasp, *v.* (ગેસ્પ) ઝુંગળાઈ જશે.

(Would) ex-pire', *a.* (અક્સપાયર) મરણ પામશે, મરી જશે.

Pure *adj.* (પ્યુઅર) સ્વચ્છ; નિર્મળ.

Press'-ing, *ppr.* (પ્રેસિંગ) પ્રવેશ કરીને, દાખલ થઈને (ગ્નિરથી).

Cu'-ri-ous, *adj.* (ક્યૂરિયસ) આશ્ચર્ય-નવાઈ જેવી.

Gave life, જીવ-ચૈતન્ય આપ્યું. Bo'-dies, *s.* (બોડિઝ) શરીર.

Bo'-som, *s.* (બૉઝમ) છાતી, ઉર.

Ceas'-es, *v.* (સીઝિસ) બંધ થાય છે. To play, રમતી.

Crum'-ble, *v.* (ક્રમ્બલ) મળી જાય છે છકાએ.

Dust, *s.* (ડસ્ટ) ધૂળ, માટી.



FINISH.





## **NOTICE**

**This book can be had at  
firm of Jugjeewan Dulputr  
at Ahmedabad, Baletan's l  
veli near Three Gates.**

